

Comisión de las Comunidades Europeas  
Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber  
Generaldirektoratet for økonomiske og finansielle spørgsmål

Kommission der Europäischen Gemeinschaften  
Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
Γενική Διεύθυνση των Οικονομικών και  
χρηματοδοτικών υποθέσεων

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Economic and Financial Affairs

Commission des Communautés européennes  
Direction générale des affaires économiques et financières

Commissione delle Comunità europee  
Direzione generale degli affari economici e finanziari

Commissie van de Europese Gemeenschappen  
Directoraat-generaal voor Economische en Financiële Zaken

Cómissão das Comunidades Europeias  
Direcção-Geral dos Assuntos Económicos e Financeiros

Resultados de la  
**encuesta de coyuntura**  
efectuada entre los empresarios de la Comunidad

Resultaterne af  
**konjunkturundersøgelsen**  
hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Ergebnisse der  
**Konjunkturumfrage**  
bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Αποτελέσματα της  
**έρευνας συγκυρίας**  
που έγινε μεταξύ των διευθυνόντων επιχειρήσεων της  
Κοινότητας

Results of the  
**business survey**  
carried out among managements in the Community

Résultats de  
**l'enquête de conjoncture**  
auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Risultati della  
**inchiesta congiunturale**  
effettuata presso gli imprenditori della Comunità

Resultaten van de  
**conjunctuurenquête**  
bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap

Resultados do  
**Inquérito de conjuntura**  
Junto dos empresários da Comunidade



Los "Resultados de la encuesta de coyuntura efectuada entre los empresarios de la Comunidad" presentan los datos de las encuestas armonizadas efectuadas por los Estados miembros de la Comunidad, con la ayuda de la Comisión, en los sectores industrial y de la construcción. Este folleto, que elabora la Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros (rue de la Loi 200, B-1049 Bruselas), se publica once veces al año (los meses de agosto y septiembre aparecen en un mismo número).

La reproducción está autorizada, excepto en una red informática comercial, y supeditada a la citación de la fuente. Cualquier solicitud relativa a las condiciones de reproducción en una red informática comercial deberá enviarse a la dirección anteriormente mencionada.

Impreso en Bélgica

"Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet" indeholder oplysninger om de harmoniserede undersøgelser inden for industri og bygge og anlægsvirksomhed, som gennemføres i Det europæiske Fællesskabs medlemsstater med støtte fra Kommissionen. Publikationen udarbejdes af generaldirektoratet for økonominiske og finansielle spørgsmål (rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) og offentliggøres elleve gange om året (één nummer dækker august og september).

Gengivelse er tilladt med kildeangivelse, dog ikke for kommercielle database-netværker.  
Betingelserne vedrørende gengivelse for databaser kan opnås ved henvendelse til ovenstående adresse.

Printed in Belgium

Die Veröffentlichung „Ergebnisse des Konjunkturmfragens bei den Unternehmern in der Gemeinschaft“ berichtet über die harmonisierten Umfragen, die mit Unterstützung der Kommission im Industrie- und Bausektor in den Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft durchgeführt werden. Sie wird von der Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen (Rue de la Loi 200, B-1049 Brüssel) ausgearbeitet und erscheint elfmal pro Jahr (eine Ausgabe für August und September).

Außer im Falle kommerzieller Datennetze ist die Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.  
Die Bedingungen für die Einspeisung im kommerzielle Datennetze können bei obiger Adresse erfragt werden.

Gedruckt in Belgien.

Ta «Αποτελέσματα της έρευνας συγκυρίας στους επιχειρηματίες της Κοινότητας» αφορούν εναρμονισμένες έρευνες που διενεργούν στους τομείς της βιομηχανίας και των κατασκευών τα κράτη μέλη της Κοινότητας με την υποστήριξη της Επιτροπής. Το φυλλάδιο αυτό συντάσσεται από τη Γενική Διεύθυνση οικονομικών και χρηματοδοτικών υποθέσεων (rue de la Loi 200, B-1049, Bruxelles) και κυκλοφορεί έντεκα φορές το χρόνο (για τους μήνες Αύγουστο και Σεπτέμβριο εκδίδεται ένα μόνο τεύχος).

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής, εκτός από την περίπτωση εμπορικού δικτύου πληροφορικής. Οι αιτήσεις για τους όρους αναπαραγωγής σε εμπορικό δίκτυο πληροφορικής πρέπει να υποβάλλονται στην ανωτέρω διεύθυνση.

Printed in Belgium

"Results of the business survey carried out among managements in the Community" reports on the harmonized industrial and construction sector surveys carried out in the Member States of the European Community, with the support of the Commission. It is prepared by the Directorate-General for Economic and Financial Affairs (rue de la Loi, 200, B-1049 Brussels) and is published eleven times a year (one issue covers August and September).

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, subject to acknowledgement of the source. For conditions relating to reproduction for commercial purposes, application should be made to the above address.

Printed in Belgium

Les «Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté» sont le compte rendu des enquêtes harmonisées menées, dans l'industrie et le secteur de la construction, par les États membres de la Communauté européenne avec le soutien de la Commission. Ce fascicule, qui est élaboré par la Direction générale des Affaires économiques et financières, (200, rue de la Loi, B 1049, Bruxelles), paraît onze fois par an (les mois d'août et de septembre faisant l'objet d'un numéro unique).

La reproduction, autorisée sauf sur réseau informatique commercial, est subordonnée à l'indication de la source. Toute demande concernant les conditions de reproduction sur réseau informatique devra être envoyée à l'adresse précitée.

Imprimé en Belgique.

La serie «Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità» presenta i dati delle inchieste armonizzate effettuate nei settori dell'industria e dell'edilizia degli Stati membri della Comunità europea con il sostegno della Commissione. La serie è preparata dalla Direzione generale degli Affari economici e finanziari (Rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) e comprende 11 numeri all'anno (i mesi di agosto e settembre sono riuniti in un unico numero).

La riproduzione, salvo su reti informatiche commerciali, è autorizzata subordinatamente alla citazione della fonte. Le domande relative alle condizioni di riproduzione su reti informatiche dovranno essere rivolte al predetto indirizzo.

Stampato in Belgio

„Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap“ bevatten de uitkomsten van de in de lid-staten van de Europese Gemeenschap met steun van de Commissie gehouden geharmoniseerde enquêtes bij de industrie en de bouwnijverheid. Deze resultaten worden elf maal per jaar (één nummer voor augustus en september samen) gepubliceerd door het directoraat-generaal voor economische en financiële zaken (Wetstraat 200, B-1049 Brussel).

Behoudens voor commerciële informatiesystemen is overname toegestaan, mits de bron wordt vermeld.  
Alle verzoeken betreffende de voorwaarden voor het opnemen van de gegevens in informatiesystemen moeten aan het opgegeven adres worden toegezonden.

Printed in Belgium.

Os «Resultados do inquérito de conjuntura junto dos empresários» constituem o relatório dos inquéritos harmonizados efectuados na indústria e no sector da construção pelos Estados-membros da Comunidade, com o apoio da Comissão. Este fascículo que é elaborado pela Direcção-Geral dos Assuntos Económicos e Financeiros (200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles) é publicado onze vezes por ano (os meses de Agosto e Setembro estão com número único).

A reprodução, autorizada excepto através de rede informática comercial, está subordinada à indicação da fonte. Qualquer pedido relativo às condições de reprodução em rede informática deverá ser enviado para a morada acima indicada.

Impresso na Bélgica

# ENCUESTAS DE COYUNTURA EFECTUADAS EN LA COMUNIDAD EUROPEA

## Encuestas de coyuntura

Las encuestas de coyuntura en la Comunidad Europea se han desarrollado progresivamente desde 1962. Las encuestas de coyuntura son efectuadas por institutos nacionales, utilizando los cuestionarios armonizados de la Comisión, y abarcan cada mes 20.000 empresas.

El envío de los cuestionarios a los participantes lo efectúan los institutos los primeros días del mes al que asignan los resultados de los cuadros (o en los últimos días del mes precedente). La devolución de los cuestionarios cumplimentados a los institutos tiene lugar hasta aproximadamente el día 10 de ese mismo mes. Excepciones: en Italia el envío de los cuestionarios a los participantes se efectúa aproximadamente el 15 y en Alemania el 20. La devolución a los institutos se realiza en los 10 primeros días del mes siguiente al que se asignan los resultados.

## Preguntas

### *Encuesta en la industria*

#### Encuesta mensual

1. Tendencia de la producción durante los últimos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
2. Carteras de pedidos: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
3. Carteras de pedidos procedentes del extranjero: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
4. Existencias de productos acabados: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
5. Perspectivas de evolución de la producción durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
6. Perspectivas de evolución de los precios de venta durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?

#### Encuesta trimestral (efectuada en enero, abril, julio y octubre):

7. Perspectivas de evolución del empleo durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
8. Factores que limitan la producción: ¿ninguno, demanda insuficiente, falta de mano de obra, equipo insuficiente, otros factores?
9. Capacidad de producción: ¿más que suficiente, suficiente, insuficiente?
10. Duración de producción asegurada: en meses
11. Pedidos registrados durante los últimos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
12. Perspectivas de evolución de los pedidos procedentes del extranjero durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
13. Utilización de la capacidad: en porcentaje
14. Existencias de materias primas: ¿elevadas, normales, escasas?

### *Encuestas sobre las inversiones*

#### Encuesta semestral (efectuada en marzo/abril y octubre/noviembre):

- tendencias y perspectivas de evolución de las inversiones: porcentaje de variación anual de las inversiones a precios corrientes.

### *Encuesta en la construcción*

Encuesta mensual (excepto para Grecia, Francia, Irlanda y Reino Unido, donde la encuesta se efectúa cuatro veces al año):

1. Tendencia de la actividad de construcción con respecto a los meses precedentes: ¿aumento, estabilidad, disminución?
2. Factores que limitan la actividad de construcción: ¿ninguno, demanda insuficiente, condiciones climáticas desfavorables, falta de mano de obra, falta de material y/o equipamiento, otros factores?
3. Cartera de pedidos o plan de producción: ¿superior a lo normal, inferior a lo normal?

4. Perspectivas de evolución del empleo durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
5. Perspectivas de evolución de los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?

Encuesta trimestral (efectuada en enero, abril, julio y octubre):

6. Duración de actividad asegurada: en meses

## Presentación de los resultados y nomenclatura empleada

En los cuadros de las páginas siguientes se presentan los resultados de las encuestas correspondientes a la industria manufacturera en su totalidad y a los tres grandes grupos que producen bienes de consumo, de equipo e intermedios, así como a los 54 grupos y subgrupos de productos industriales.

Se dan dos resultados por cada pregunta, que se indican respectivamente "—" y "s". El signo "—" designa las respuestas que corresponden a la mención "estabilidad", "normal" o "suficiente". La letra "s" designa el saldo neto positivo o negativo; las respuestas "aumento", "superior al normal" y "más que suficiente" se consideran positivas, y negativas las respuestas contrarias. Las letras situadas encima de las columnas representan, de acuerdo con lo indicado por el Estado miembro de que se trate, el mes al que se refiere el resultado de la encuesta, a saber: E = enero, F = febrero, M = marzo, A = abril, M = mayo, J = junio, J = julio, A = agosto, S = septiembre, O = octubre, N = noviembre, D = diciembre. Cualquier confusión debida al empleo de la misma inicial para meses diferentes (J para junio y julio; A para abril y agosto) se evita porque los resultados se agrupan en períodos de tres meses.

Desde el nº 1/1980 de la presente publicación, los resultados de las encuestas de coyuntura llevan la indicación del mes en que se enviaron las respuestas al cuestionario, en lugar del mes al que se refieren las estimaciones.

En cuadros similares se presentan los resultados de la encuesta en el sector de la construcción. Dos veces al año se publica un cuadro suplementario relativo a la encuesta sobre las inversiones.

La descripción del desglose por sector de las diferentes encuestas figura más abajo.

## Institutos

Las encuestas son efectuadas por:

- B — Bélgica: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dinamarca: Danmarks Statistik
- D — República Federal de Alemania: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grecia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — España: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Francia: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes économiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) y CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italia: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes économiques)
- NL — Países Bajos: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Reino Unido: CBI (Confederation of British Industry) en el caso de las industrias manufactureras
- BSO (Business Statistics Office) en el caso de las encuestas sobre las inversiones
- Building Employers Confederation, en el caso de la encuesta sobre la construcción

En el suplemento «B» de «Economía Europea» aparece una selección mensual de los resultados más recientes. En las ediciones principales de «Economía Europea» se publican periódicamente artículos que contienen análisis más pormenorizados y series cronológicas más amplias.

## Clasificación de los sectores industriales

### *Encuesta en la industria<sup>1</sup>*

- 0 **Industria en su totalidad**
- I **Bienes de consumo**
- II **Bienes de inversión**
- III **Bienes intermedios**
- 1 **Industria textil (43)**
  - a Industria lanera B (431)
  - b Industria algodonera B (432)
  - c Géneros de punto B (436)
- 2 **Industria del calzado y del vestido (45)**
  - a Fabricación de calzado C (451/452)
  - b Confección C (453/454)
- 3 **Industria de la madera y del mueble de madera (46)**
  - a Madera B (461-466)
  - b Mueble de madera C (467)
- 4 **Industria del papel y fabricación de artículos de papel; artes gráficas y edición (47)**
  - a Producción de papel B (471)
  - b Transformación de papel B (472)
  - c Artes gráficas y edición C (473/474)
- 5 **Industria del cuero (44)**
- 6 **Transformación de materias plásticas B (483)**
- 7 **Refinación del petróleo B (14)**
- 8 **Producción y primera transformación de metales B (22: 221-224)**
- 9 **Industria de productos minerales no metálicos (24)**
  - a Materiales de construcción, cerámica para la construcción y la industria, vidrio plano B (241-246; 247 excepto 247.2.4./247.7; 248 excepto 248.6/248.7)
  - b Cerámica fina y vidrio hueco C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 **Industria química (25)**
  - a Productos químicos básicos B (251)
  - b Productos químicos para la industria y la agricultura B (256)
  - c Productos químicos de consumo C (255/257-259)
- 11 **Producción de fibras artificiales y sintéticas B (26)**
- 12 **Fabricación de productos metálicos (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto de 316)
- 13 **Construcción de máquinas y de material mecánico I (32)**
  - a Máquinas y tractores agrícolas (321)
  - b Máquinas-herramienta (322)
  - c Máquinas textiles y accesorios (323)
  - d Motores, compresores, bombas (328)
- 14 **Construcción de máquinas de oficina y de máquinas e instalaciones para el tratamiento de la información I (33)**
- 15 **Construcción eléctrica y electrónica (34)**
  - a Construcción eléctrica de equipamiento I (341-344)
  - b Aparatos electrodomésticos, radios, televisores C (345/346)
  - c Lámparas, material de alumbrado, montaje, obras de instalación técnica I (347/348)
- 16 **Construcción de automóviles y piezas de repuesto (35)**
  - a Construcción y montaje de vehículos automóviles (incluidos los tractores de carretera) y construcción de motores para los mismos C + I (351)
  - b Construcción de carrocerías, remolques y volquetes I (352)
  - c Fabricación de equipo, accesorios y piezas de repuesto para automóviles B (353)
- 17 **Construcción de otros materiales de transporte (36)**
  - a Construcción naval, reparación y conservación de barcos I (361)
  - b Construcción de bicicletas, motocicletas y sus piezas C (362-365) de repuesto
- 18 **Industria del caucho B (481/482)**
- 19 **Fabricación de instrumentos de precisión, de óptica y similares (37)**
- 20 **Industria de los productos alimenticios, bebidas y tabaco (41/42)**

<sup>1</sup> La clasificación de las ramas de la industria en los tres grupos principales se indica por C = bienes de consumo, I = bienes de inversión, B = bienes intermedios. La referencia NACE (Nomenclatura de Actividades Económicas en las Comunidades Europeas) se indica entre paréntesis.

### *Encuesta sobre las inversiones*

#### **Industrias de productos básicos**

Industria química  
Petróleo  
Materiales de construcción, cerámica, vidrio  
Producción de fibras artificiales y sintéticas  
Caucho

#### **Industrias metalúrgicas**

Siderurgia  
Primera transformación de metales ferreos (sin la fundición)  
Industria de metales no ferreos

#### **Industrias mecánicas y eléctricas**

Fundición  
Artículos metalicos de consumo  
Material de equipamiento general  
Máquinas no eléctricas de equipamiento  
Aparatos electrodomésticos, radios, televisores  
Construcción eléctrica de equipamiento  
Industria automóvil  
Construcción naval y aeronáutica, material ferroviario  
Mecánica de precisión, óptica, relojería

#### **Industrias de transformación**

Industria textil  
Confección y géneros de punto  
Cuero y corcho  
Muebles  
Producción de papel y de cartón  
Transformación de papel y de cartón  
Imprenta  
Transformación de materiales plásticos

#### **Industrias extractivas**

Extracción y preparación de combustibles sólidos  
Extracción de minerales metálicos, petróleo y gas natural, materiales de construcción y tierras para calcinar

#### **Industrias alimenticias**

#### **Industria en su totalidad**

#### **Encuesta en la construcción**

#### **Construcción en su totalidad**

Edificios:  
— viviendas  
— otros edificios  
Obras públicas (ingeniería civil)

# DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS KONJUNKTURUNDERSØGELSE

## Konjunkturundersøgelerne

Konjunkturundersøgelerne hos virksomhedsledere i De europæiske Fællesskaber er blevet opbygget gradvis siden 1962. De foretages af nationale institutter på grundlag af Kommissionens harmoniserede spørgeskemaer. Undersøgelerne omfatter hver måned omkring 20 000 virksomheder.

Fremsendelse af spørgeskemaerne til deltagerne foretages af institutterne en af de første dage i den måned resultatet i tabellerne kan henføres til (eller en af de sidste dage i den foregående måned). Tilbagesendelsen af de udfyldte spørgeskemaer foretages intil omkring den 10. i måneden. Undtagelser fra denne regel findes i Italien, hvor fremsendelsen af spørgeskemaerne til deltagerne foretages omkring den 15., og i Tyskland, hvor den foretages fra den 20. i måneden, med tilbagesendelsen til institutterne omkring den 10. i den følgende måned hvor resultatet kan henføres til.

## Spørgsmål

### Industriundersøgelsen

#### Månedligt

- 1 produktionsudviklingen i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 2 ordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
- 3 eksportordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
- 4 færdigvarelagre: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
- 5 produktionsforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 6 salgsprisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?

#### Kvartalsvis (i januar, april, juli og oktober)

- 7 beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 8 produktionsbegrænsninger: ingen, utilstrækkelig efterspørgsel, mangel på arbejdskraft, mangel på udstyr, andre?
- 9 produktionskapacitet: mere end tilstrækkelig, tilstrækkelig, utilstrækkelig?
- 10 periode, for hvilken produktionen er sikret (i måneder)?
- 11 ordretilgang i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 12 eksportordreforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 13 kapacitetsudnyttelse (i procent)?
- 14 råvarelagre: store, normale, små?

### Investeringsundersøgelsen

#### Halvårligt (i marts/april og oktober/november)

- investeringsudvikling og -forventninger: årlig procentvis ændring i investeringerne i løbende priser?

### Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed

#### Månedligt (undtagen i Grækenland, Frankrig, Irland og Det forenede Kongerige, hvor undersøgelsen foretages kvartalsvis)

- 1 aktivitetstendens sammenlignet med de forudgående måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 2 faktorer, der bremser produktionen: ingen, utilstrækkelig efterspørgsel dårligt vejr, mangel på arbejdskraft, materiel (og/eller udrustningsmangel, andre?)
- 3 ordrebeholdning eller produktionsplan: større end normalt, normalt, mindre end normalt?

- 4 beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 5 prisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 6 periode, for hvilken produktionen er sikret: i måneder

## Resultaterne og den anvendte nomenklatur

Tabellerne på de følgende sider viser resultaterne af undersøgelerne for fremstillingsvirksomhed under ét, for de tre hovedgrupper forbrugsgoder, investeringsgoder og mellemprodukter samt for 54 grupper og undergrupper af industrivarer.

To resultater, angivet henholdsvis med »=« og »s«, gives for hvert spørgsmål. »=« angives for svar med betydningen »uændret«, »normalt« eller »tilstrækkelig«. »b« angives for positiv eller negativ nettosaldo, hvor svarene »forøgelse«, »større end normalt« og »mere end tilstrækkelig« betragtes som positive, og som negative de modsatte svar.

Bogstaverne over kolonnerne angiver de berørte lande samt den måned undersøgelsesresultaterne vedrører, d.v.s.: J = januar, F = februar, M = marts, A = april, M = maj, J = juni, J = juli, A = august, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Forveksling på grund af samme forkortelser for forskellige måneder (J for januar, juni og juli; A for april og august) undgås derved, at resultaterne er samlet i perioder på tre måneder.

Fra og med denne publikations nr. 1, 1980 henføres undersøgelsesresultaterne til den måned, hvori spørgeskemaerne er blevet besvaret. (I det tidligere nummer »Resultaterne af konjunkturundersøgelerne hos virksomhedsledere i Fællesskabet« knyttedes resultaterne til den forudgående måned).

Tilsvarende tabeller er anvendt til at præsentere resultaterne af undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed. En yderligere tabel, som redegør for resultaterne af investeringsundersøgelsen, offentliggøres to gange om året.

Sektoropdelingen for de forskellige undersøgelser er beskrevet nedenstående.

## Institutter

Undersøgelerne foretages af:

- B — Belgien: Banque Nationale de Belgique
- DK — Danmark: Danmarks Statistik
- D — Forbundsrepublikken Tyskland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grækenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanien: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankrig: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) og CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Nederlandene: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Det forenede Kongerige: CBI (Confederation of British Industry), for så vidt angår fremstillingsvirksomhed
- BSO (Business Statistics Office) for så vidt angår investeringsundersøgelsen
- Building Employers Confederation for bygge- og anlægsundersøgelsen.

Et månedligt udvalg af de seneste resultater af undersøgelerne gives i tillæg — række B — til »Europæisk Økonomi«. Artikler med mere detaljerede analyser og længere tidsrækker offentliggøres periodisk i hovednumrene af »Europæisk Økonomi«.

## Industriklassifikation

### *Industriundersøgelsen<sup>1</sup>*

- 0 Den samlede industri
- I Forbrugsgoder
- II Investeringsgoder
- III Mellemprodukter
  
- 1 Tekstilindustri (43)
  - a Uldindustri B (431)
  - b Bomuldsindustri B (432)
  - c Trikotagefremstilling B (436)
  
- 2 Fodtøjs- og beklædningsindustri (45)
  - a Fremstilling af fodtøj C (451/452)
  - b Beklædning C (453/454)
  
- 3 Træindustri og fremstilling af træmøbler (46)
  - a Træ B (461-466)
  - b Træmøbler C (467)
  
- 4 Papir- og papirvareindustri; trykkeri- og forlagsvirksomhed (47)
  - a Papirfremstilling B (471)
  - b Papirforarbejdning B (472)
  - c Trykkeri- og forlagsvirksomhed C (473/474)
  
- 5 Læder- og lædervareindustri (44)
  
- 6 Forarbejdning af plastmaterialer B (483)
  
- 7 Mineralolieraffinering B (14)
  
- 8 Fremstilling og primær bearbejdning af metaller B (22 : 221-224)
  
- 9 Sten-, ler- og glasindustri (24)
  - a Byggematerialer, bygge- og industrieramik, plant glas B (241-246; 247 ekskl. 247.2-4/247.7; 248 ekskl. 248.6/248.7)
  - b Finkeramik og buet glas C (247.2-247.7/248.6-7)
  
- 10 Kemisk industri (25)
  - a Kemiske basisprodukter B (251)
  - b Kemikalier til industrien og landbruget B (256)
  - c Kemikalier til forbrug C (255/257-259)
  
- 11 Fremstilling af kemofibre B (26)
  
- 12 Fremstilling af metalvarer (31)
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resten af 316)
  
- 13 Maskinindustri I (32)
  - a Landbrugsmaskiner og -traktorer (321)
  - b Værktøjsmaskiner (322)
  - c Tekstilmaskiner og tilbehør (323)
  - d Motorer, kompressorer, pumper (328)
  
- 14 Fremstilling af kontormaskiner samt databehandlingsanlæg og -udstyr I (33)
  
- 15 Elektroindustri (34)
  - a Fremstilling af elektrisk udstyr og apparatur I (341-344)
  - b El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn C (345/346)
  - c Lamper og belysningsmateriel, montering og teknisk installationsarbejde I (347/348)
  
- 16 Fremstilling af automobiler og dele dertil (35)
  - a Fremstilling og samling af automobiler (inkl. traktorer til vejtransport) og motorer dertil C + I (351)
  - b Fremstilling af karosserier, påhængs- og sættevogne I (352)
  - c Fremstilling af udstyr, tilbehør og dele til automobiler B (353)
  
- 17 Fremstilling af andre transportmidler (36)
  - a Skibsbygning, -reparation og -vedligeholdelse I (361)
  - b Fremstilling af cykler og motorcykler samt dele dertil C (362-365)
  
- 18 Gummiindustri B (481/482)
  
- 19 Finmekanisk og optisk industri (37)
  
- 20 Nærings- og nydelsesmiddelindustri (41/42)

### *Investeringsundersøgelsen*

#### Råvareindustrier

- Kemisk industri
- Mineralolieindustri
- Byggematerialer, keramik, glas
- Fremstilling af kemofibre
- Gummi

#### Metalindustri

- Jern- og stålindustri
- Primær bearbejdning af jern og stål (ekskl. stoberier)
- Non-ferro metalindustri

#### Maskin- og elektroindustri

- Stoberier
- Metalvarer til forbrug
- Almindeligt udstyr
- Ikke-elektrisk maskineri
- El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn
- Elektrisk maskineri
- Automobilindustri
- Skibsbygning, flyindustri og jernbanemateriel
- Finmekanik, optik, ure

#### Anden Fremstillingsvirksomhed

- Tekstilindustri
- Beklædning og trikotage
- Læder og fodtøj
- Træ og kork
- Møbler
- Papir- og papforarbejdning
- Trykkerivirksomhed
- Plastforarbejdning

#### Udvindingsindustri

- Udvinding og forbearbejdning af fast brændsel
- Udvinding af malme, af jordolie og naturgas, af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter

#### Næringsmiddelindustri

##### Den samlede industri<sup>2</sup>

#### Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed

##### Samlet bygge- & anlægsvirksomhed

- Bygninger:
- boliger
- andre bygninger

Offentlige arbejder.

<sup>1</sup> Klassificeringen af industrisektorerne i tre hovedgrupper er anført ved C = forbrugsgoder, I = investeringsgoder, B = mellemprodukter.  
Referencer til NACE (den almindelige systematiske opstilling af økonomiske aktiviteter inden for De europæiske Fællesskaber) er anført i parentes.

# KONJUNKTURUMFRAGEN IN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

## Die Konjunkturumfragen

Die Konjunkturumfragen in der Europäischen Gemeinschaft sind seit 1962 ständig weiterentwickelt worden. Sie werden von nationalen Instituten auf der Grundlage der harmonisierten Fragebögen der Kommission durchgeführt. Gegenwärtig werden monatlich etwa 20 000 Unternehmen befragt.

Die Fragebögen für die Umfragen werden von den Instituten normalerweise in den ersten Tagen des Monats dem die Ergebnisse in den Tabellen zugeordnet werden (oder den letzten des Vormonats) an die Teilnehmer verschickt. Die Antworten gehen bei den Instituten bis etwa zum 10. des Monats ein. Ausnahmen bilden Italien, wo die Fragebögen schon am 15. des Monats und die Bundesrepublik Deutschland, wo sie ab dem 20. des Monats verschickt werden. Das Rücksenden der Antworten an die Institute erfolgt bis zum 10. des folgenden Monats, dem die Ergebnisse zugeordnet werden.

## Fragen

### Umfrage in der Industrie

1. Produktionstätigkeit der jüngsten Vergangenheit: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
2. Auftragsbestand: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
3. Bestand an Auslandsaufträgen: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
4. Fertigwarenlager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
5. Produktionserwartungen für die kommenden Monate: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
6. Erwartungen hinsichtlich der Verkaufspreise in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):

7. Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
8. Behinderung der Produktionstätigkeit: keine, durch unzureichende Nachfrage, Mangel an Arbeitskräften, unzureichende Ausrüstung, sonstige Ursachen?
9. Produktionskapazität: mehr als ausreichend, ausreichend, unzureichend?
10. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten?
11. Auftragseingänge in der jüngsten Vergangenheit: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
12. Erwartungen hinsichtlich der Auslandsaufträge in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
13. Kapazitätsauslastung: in Prozent?
14. Rohstofflager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?

### Umfrage über die Investitionen

Halbjährlich (März/April und Oktober/November):

- Investitionstätigkeit und Aussichten: jährliche prozentuale Veränderung der Investitionsausgaben zu jeweiligen Preisen in nationaler Währung?

### Umfrage im Baugewerbe

Monatlich (mit Ausnahme Griechenlands, Frankreichs, Irlands und des Vereinigten Königreichs, wo die Befragung vierteljährlich durchgeführt wird):

1. Entwicklung der Bautätigkeit im Vergleich zu den Vormonaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
2. Die Bautätigkeit behindernde Faktoren: Keine, Nachfrage, schlechtes Wetter, Mangel an Arbeitskräften, Material- und/oder Ausrüstungsmangel, sonstige?
3. Auftragsbestand oder Produktionsprogrammierung: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?

4. Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
  5. Erwartungen hinsichtlich der Preisentwicklung in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
- Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):
6. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten?

## Darstellung der Ergebnisse und verwendete Nomenklatur

In den Tabellen auf den folgenden Seiten sind die Ergebnisse der Umfragen für die verarbeitende Industrie insgesamt und die drei Hauptgruppen (Verbrauchsgüter, Investitionsgüter und Vorprodukte) sowie für 54 Gruppen und Untergruppen von Industrieprodukten dargestellt.

Für jede Frage werden zwei Ergebnisse mitgeteilt „=“ bzw. „s“. „=“ bezeichnen die Antworten, die entweder „keine Veränderung“ oder „ausreichend“ angeben; „s“ gibt den positiven oder negativen Saldo an; die Antworten „Zunahme“, „mehr als ausreichend“ und „verhältnismäßig gross“ werden als positive Antworten betrachtet und die gegenteiligen Antworten als negative. Die Buchstaben über den Zahlenkolonnen bezeichnen für den jeweiligen Mitgliedstaat den Monat, dem das Ergebnis der Umfrage zugeordnet ist, d.h.: J : Januar, F : Februar, M : März, A : April, M : Mai, J : Juni, J : Juli, A : August, S : September, O : Oktober, N : November, D : Dezember. Die Verwechslung der Monate durch den Gebrauch der Anfangsbuchstaben (J für Januar, Juni und Juli; A für April und August) wird dadurch vermieden, dass die Ergebnisse in Dreimonatsgruppen zusammengefasst sind.

Mit Beginn der Nr. 1, 1980 dieser Veröffentlichung werden die Ergebnisse der Umfragen unter dem Monat veröffentlicht, in dem die Fragebogen durch die Beantworter ausgefüllt werden. (In den früheren Nummern „Ergebnisse der Konjunkturumfragen bei den Unternehmen in der Gemeinschaft“ geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat).

Die Ergebnisse der Umfrage im Baugewerbe werden in ähnlichen Tabellen veröffentlicht. Eine zusätzliche Tabelle gibt zweimal im Jahr die Ergebnisse der Investitionsumfragen wider.

Für die Investitionsumfrage und die Umfrage in der Bauwirtschaft ist die Aufschlüsselung nach Sektoren weiter unten angegeben.

## Institute

Folgende Institute die Umfragen durch:

- B — Belgien: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dänemark: Danmarks Statistik
- D — Bundesrepublik Deutschland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Griechenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanien: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankreich: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Economiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) und CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Niederlande: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Vereinigtes Königreich: CBI (Confederation of British Industry), für die Verarbeitende Industrie
- BSO (Business Statistics Office) für die Investitionsumfrage
- Building Employers Confederation für die Umfrage in der Bauwirtschaft.

Das Beiheft „B“ zu „Europäische Wirtschaft“ bringt eine monatliche Auswahl der jüngsten Ergebnisse. Eingehendere Analysen und längere Zeitreihen werden in regelmäßigen Zeitabständen in den eigentlichen Ausgaben der „Europäischen Wirtschaft“ erscheinen.

## Aufgliederung der Industriesektoren

### *Umfrage in der Industrie<sup>1</sup>*

- 0 Gesamte Industrie**
- I Verbrauchsgüter**
- II Investitionsgüter**
- III Vorprodukte**
  - 1 Textilgewerbe** (43)
    - a Wollaufbereitung, — Weberei u.ä. B (431)
    - b Baumwollspinnerei, — Weberei u.ä. B (432)
    - c Wirkerei und Strickerei B (436)
  - 2 Schuh- und Bekleidungsgewerbe** (45)
    - a Herstellung von Schuhen C (451/452)
    - b Bekleidung C (453/454)
  - 3 Be- und Verarbeitung von Holz** (46)
    - a Holz B (461-466)
    - b Holzmöbel C (467)
  - 4 Papier- und Pappenerzeugung und verarbeitung; Druckerei- und Verlags-gewerbe** (47)
    - a Herstellung von Holzschliff, Zellstoff, Papier und Pappe B (471)
    - b Verarbeitung von Papier und Pappe B (472)
    - c Druckerei- und Verlagsgewerbe C (473/474)
  - 5 Ledergewerbe** (44)
  - 6 Verarbeitung von Kunststoffen** B (483)
  - 7 Mineralölverarbeitung** B (14)
  - 8 Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen** B (22 : 221-224)
  - 9 Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas** (24)
    - a Keramisches Material für Bau und Industrie, Flachglas B (241-246; 247 ausser 247.2.4/247.7; 248 ausser 248.6/248.7)
    - b Feinkeramik und Hohlglas C (247.2-247.7/248.6.-7)
  - 10 Chemische Industrie** (25)
    - a Chemische Grundstoffe B (251)
    - b Chemische Erzeugnisse, vorwiegend für gewerbliche und landwirtschaftliche Verwendung B (256)
    - c Chemische Erzeugnisse für den Verbrauch C (255/257-259)
  - 11 Chemiefaserindustrie** B (26)
  - 12 Herstellung von Metallerzeugnissen** (31)
    - I (314/315/316.6)
    - C (316.5)
    - B (311/313/319/Rest von 316)
  - 13 Maschinenbau** I (32)
    - a Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper (321)
    - b Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeuge und Vorrichtungen für Maschinen (322)
    - c Textilmaschinen und deren Zubehör (323)
    - d Motoren, Verdichter, Pumpen (328)
  - 14 Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen** I (33)
  - 15 Elektrotechnik** (34)
    - a Herstellung von Elektromotoren, -generatoren und -transformatoren sowie Schalt- und Installationsgeräten I (341-344)
    - b Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte C (345/346)
    - c Herstellung von Lampen und elektrischen Leuchten, Montage und Installation von elektrotechnischen Erzeugnissen I (347/348)
  - 16 Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen** (35)
    - a Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschliesslich Strassenzugmaschinen) C + I (351)
    - b Herstellung von Karosserien, Aufbauten und Anhängern I (352)
    - c Herstellung von Ausrüstungen, Zubehör und Einzelteilen für Kraftwagen B (353)
  - 17 Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen)** (36)
    - a Schiffbau I (361)
    - b Herstellung von Kraft- und Fahrrädern und deren Einzelteilen C (362-365)
  - 18 Verarbeitung von Gummi** B (481/482)
  - 19 Feinmechanik und Optik** (37)
  - 20 Nahrungs- und Genussmittelgewerbe** (41/42)

### *Umfrage über die Investitionen*

- Grundstoffindustrien**
  - Chemische Industrie
  - Mineralölverarbeitung
  - Baustoffe, Keramik, Glas
  - Herstellung von Chemiefasern
  - Gummi
- Eisen-, Stahl- und NE-Metallindustrien**
  - Eisenschaffende Industrie
  - Erste Bearbeitung von Metallen (ohne Giesserei)
  - NE-Metallindustrie
- Maschinenbau, Elektrotechnik und Fahrzeugbau**
  - Giessereien
  - Metallwaren für den Verbrauch
  - Allgemeine Ausrüstung
  - Nichtelektrische Maschinen
  - Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte
  - Elektrische Ausrüstung
  - Fahrzeugbau
  - Schiffbau, Flugzeugbau und Eisenbahnbau
  - Feinmechanische und optische sowie Uhrenindustrie
- Verarbeitende Industrien**
  - Textilindustrie
  - Bekleidung sowie Wirk- und Strickwaren
  - Leder und Schuhe
  - Holz und Kork
  - Möbel
  - Herstellung von Papier und Pappe
  - Verarbeitung von Papier und Pappe
  - Druckerei
  - Verarbeitung von Kunststoffen
- Bergbau**
  - Gewinnung und Bearbeitung fester Brennstoffe
  - Erzbergbau
  - Erdöl- und Erdgasgewinnung
  - Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten und keramischen Erden
- Nahrungsmittelindustrie**
- Gesamte Industrie<sup>2</sup>**
- Umfraue im Baugewerbe**
- Baugewerbe insgesamt**
  - Hochbau:
    - Wohnungen
    - sonstiger Hochbau
  - Tiefbau.

<sup>1</sup> Die Eingliederung der Industriezweige in die drei Hauptgruppen wird bezeichnet durch C = Verbrauchsgüter, I = Investitionsgüter, B = Grundstoffe und Produktionsgüter. Die Ziffern der NACE (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften) werden in Klammern angegeben.

## ΕΡΕΥΝΕΣ ΣΥΓΚΥΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

### Οι έρευνες συγκυρίας

Οι έρευνες συγκυρίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα αναπτύχθηκαν σταδιακά από το 1962. Πραγματοποιούνται από τα εθνικά ίνστιτούτα βάσει εναρμονισμένων ερωτηματολογίων της Επιτροπής.

Οι έρευνες αφορούν σε μηνιαία βάση 20.000 περίπου επιχειρήσεις.

Η αποστολή των ερωτηματολογίων στους συμμετέχοντες γίνεται μέσω των ίνστιτούτων τις πρώτες μέρες του μήνα κατά τον οποίο κατανέμονται τα αποτελέσματα στους πίνακες (ή τις τελευταίες μέρες του προηγούμενου μήνα). Η επιστροφή των συμπληρωμένων ερωτηματολογίων στα ίνστιτούτα γίνεται μέχρι περίπου τις 10 του μήνα. Εξαιρέσεις απότελουν: η Ιταλία, όπου η αποστολή των ερωτηματολογίων στους συμμετέχοντες γίνεται περίπου στις 15 του μηνός και στη Γερμανία στις 20 του μηνός. Η επιστροφή στα ίνστιτούτα πραγματοποιείται περίπου στις 10 του μήνα ο οποίος ακολουθεί εκείνον κατά τον οποίο καταγράφονται τα αποτελέσματα.

### Ερωτήσεις

#### Έρευνα στη βιομηχανία

##### Μηνιαία έρευνα

1. τάση της παραγωγής κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών: αύξηση, σταθερότητα, μείωση;
2. παραγγελίες: υψηλότερες από τις κανονικές, κανονικές, χαμηλότερες από τις κανονικές;
3. παραγγελίες από το εξωτερικό: υψηλότερες από τις κανονικές, κανονικές, χαμηλότερες από τις κανονικές;
4. αποθέματα ετοίμων προϊόντων: υψηλότερα από το κανονικό, κανονικά, χαμηλότερα από το κανονικό;
5. προοπτικές εξέλιξης της παραγωγής κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;
6. προοπτικές εξέλιξης των τιμών πώλησης κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;

Τριμηνιαία έρευνα (που πραγματοποιείται τον Ιανουάριο, Απρίλιο, Ιούλιο και Οκτώβριο):

7. προοπτικές εξέλιξης της απασχόλησης κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;
8. παράγοντες οι οποίοι περιορίζουν την παραγωγή: κανένας, ανεπαρκής ζήτηση, έλλειψη εργατικού δυναμικού, ανεπαρκής εξοπλισμός, άλλοι παράγοντες;
9. παραγωγική ικανότητα: υπερεπαρκείς, επαρκείς, ανεπαρκείς;
10. διάρκεια παραγωγής που είναι εξασφαλισμένη: σε μήνες;
11. παραγγελίες που έχουν καταγραφεί κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών: έχουν αυξηθεί, έχουν παραμείνει σταθερές, έχουν μειωθεί;
12. προοπτικές εξέλιξης των παραγγελιών από το εξωτερικό κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;
13. χρησιμοποίηση του δυναμικού: επί τοις εκατό;
14. αποθέματα πρώτων υλών: υψηλά, κανονικά, χαμηλά;

#### Έρευνα επί των επενδύσεων

Εξαμηνιαία έρευνα (που πραγματοποιείται τον Μάρτιο/Απρίλιο και Οκτώβριο/Νοέμβριο):

- τάσεις και προοπτικές εξέλιξης των επενδύσεων: ετήσιο ποσοστό διακύμανσης των επενδύσεων σε τρέχουσες τιμές.

#### Έρευνα στον τομέα των κατασκευών

Μηνιαία έρευνα (εκτός από την Ελλάδα, τη Γαλλία, την Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο όπου η έρευνα πραγματοποιείται τέσσερεις φορές το χρόνο):

1. τάση της δραστηριότητας του κλάδου των κατασκευών σε σχέση με τους προηγούμενους μήνες: αυξάνεται, παραμένει σταθερή, μειώνεται;
2. παράγοντες που περιορίζουν την εν λόγω δραστηριότητα: κανένας, ανεπάρκεια ζήτησης, δυσμενείς κλιματολογικές συνθήκες, έλλειψη εργατικού δυναμικού, έλλειψη υλικών καυ/ή εξοπλισμού, άλλοι παράγοντες;
3. παραγγελίες ή σχέδιο παραγωγής: υψηλότερο από το κανονικό, κανονικό, χαμηλότερο από το κανονικό;

4. προοπτικές εξελίξης της απασχόλησης κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;

5. προοπτικές εξελίξης των τιμών κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;

Τριμηνιαία έρευνα (πραγματοποιείται τον Ιανουάριο, Απρίλιο, Ιούλιο και Οκτώβριο):

6. διάρκεια της δραστηριότητας που είναι εξασφαλισμένη σε μήνες;

### Παρουσίαση των αποτελεσμάτων και χρησιμοποιούμενη ονοματολογία

Οι πίνακες των επόμενων σελίδων παρουσιάζουν τα αποτελέσματα των ερευνών για το σύνολο της μεταποιητικής βιομηχανίας, για τις τρεις μεγάλες ομάδες οι οποίες παράγουν, καταναλωτικά αγαθά, αγαθά εξοπλισμού και ενδιάμεσα αγαθά, καθώς και για 54 ομάδες και επιμέρους ομάδες βιομηχανικών προϊόντων.

Για κάθε ερώτηση δίνονται αντίστοιχα δύο αποτελέσματα: «=» και «». Το «=» σημαίνει τις απαντήσεις οι οποίες αντίστοιχουν στην ένδειξη «σταθερό», «κανονικό» ή «επαρκές». Το «» σημαίνει το καθαρό θετικό ή αρνητικό υπόλοιπο, οι δε απαντήσεις «αυξημένο», «υψηλότερο από το κανονικό» και «υπερεπαρκές» θεωρούνται σαν θετικές και σαν αρνητικές οι αντίθετες απαντήσεις. Τα γράμματα πάνω από τις στήλες αντιπροσωπεύουν, κάτω από την ένδειξη του αντίστοιχου κράτους μέλους, τον μήνα στον οποίο αναφέρεται το αποτέλεσμα της έρευνας, δηλαδή: I = Ιανουάριος, Φ = Φεβρουάριος, Μ = Μάρτιος, Α = Απρίλιος, Σ = Ιούνιος, Ι = Ιούλιος, Α = Αύγουστος, Ζ = Σεπτέμβριος, Ο = Οκτώβριος, Ν = Νοέμβριος, Δ = Δεκέμβριος. Η σύγχυση που είναι δυνατόν να προκληθεί λόγω της χρησιμοποίησης του ίδιου αρχικού γράμματος για διαφορετικούς μήνες (I για τον Ιανουάριο, Ιούνιο και Ιούλιο). Α για τον Απρίλιο και τον Αύγουστο) αποφεύγεται από το γεγονός ότι τα αποτελέσματα ταξινομούνται κατά περιόδους τριών μηνών.

Από το τεύχος αριθ. 1/1980 της παρούσας έκδοσης, τα αποτελέσματα των ερευνών συγκυρίας φέρουν την ένδειξη του μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου παρέχονται οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο, και όχι του μήνα στον οποίο αναφέρονται οι εκτιμήσεις.

Παρόμοιοι πίνακες παρουσιάζουν τα αποτελέσματα της έρευνας στον κλάδο των κατασκευών. Συμπληρωματικός πίνακας σχετικά με την έρευνα επί των επενδύσεων δημοσιεύεται δύο φορές κατ' έτος.

Η περιγραφή της κατανομής ανά τομέα των διαφόρων ερευνών παρατίθεται κατωτέρω.

### Ινστιτούτα

Οι έρευνες πραγματοποιούνται από:

- |  |
|--|
| B — Βέλγιο: Banque Nationale de Belgique   |
| DK — Δανία: Danmarks Statistik   |
| D — Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)               |
| GR — Ελλάδα: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)                                |
| E — Ισπανία: MIE (Ministerio de Industria y Energía)   |
| F — Γαλλία: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes économiques)                |
| IRL — Ιρλανδία: CII (Confederation of Irish Industry) και CIF (Construction Industry Federation) |
| I — Ιταλία: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)                            |
| L — Λουξεμβούργο: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes économiques)           |
| NL — Κάτω Χώρες: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)  |
| P — Πορτογαλία: INE (Instituto Nacional de Estatística)  |
| — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)                          |
| UK — Ηνωμένο Βασίλειο: CBI (Confederation of British Industry)                                   |
| — BSO (Business Statistics Office)   |
| — Building Employers Confederation   |

Το συμπλήρωμα «B» της «Ευρωπαϊκής Οικονομίας» περιλαμβάνει μια μηνιαία επιλογή των πλέον πρόσφατων αποτελεσμάτων. Αρθρα τα οποία περιέχουν λεπτομερέστερες αναλύσεις και μεγαλύτερες χρονολογικές σειρές δημοσιεύονται περιοδικά στις ειδικές εκδόσεις της «Ευρωπαϊκής Οικονομίας».

## Ομαδοποίηση των βιομηχανικών κλάδων

### Έρευνα στη βιομηχανία<sup>1</sup>

- 0 Σύνολο βιομηχανίας  
 I Καταναλωτικά αγαθά  
 II Κεφαλαιουχικά αγαθά  
 III Ενδιάμεσα αγαθά
- 1 **Υφαντουργία** (43)  
 α Εριουργία B (431)  
 β Βαμβακουργία B (432)  
 γ Πλεκτοβιομηχανία B (436)
- 2 **Βιομηχανία ενδύσεως και υποδήσεως** (45)  
 α Βιομηχανία υποδημάτων C (451/452)  
 β Ενδύματα C (453/454)
- 3 **Βιομηχανία ξύλου και ξύλινων επίπλων** (46)  
 α Ξύλο B (461-466)  
 β Ξύλινα επιπλά C (467)
- 4 **Βιομηχανία χάρτου και κατασκευής χάρτινων ειδών· Εκδόσεις και εκτυπώσεις** (47)  
 α Παραγωγή χάρτου B (471)  
 β Κατεργασία χάρτου B (472)  
 γ Εκδόσεις και εκτυπώσεις C (473/474)
- 5 **Βιομηχανία δέρματος** (44)
- 6 **Επεξεργασία πλαστικών υλών** B (483)
- 7 **Διύλιση πετρελαίου** B (14)
- 8 **Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων** B (22: 221-224)
- 9 **Προϊόντα από μη μεταλλικά ορυκτά** (24)  
 α Υλικά κατασκευών, κεραμικά προϊόντα για τον τομέα των οικοδομών και τη βιομηχανία, επίπεδο γυαλί B (241-246· 247 εκτός 247.2.4./247.7· 248 εκτός 248.6/248.7)  
 β Κεραμικά προϊόντα για άλλους σκοπούς, κοιλό γυαλί C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 **Χημική βιομηχανία** (25)  
 α Βασικά χημικά προϊόντα B (251)  
 β Χημικά προϊόντα για βιομηχανικές και γεωργικές χρήσεις B (256)  
 γ Χημικά προϊόντα κατανάλωσης C (255/257-259)
- 11 **Τεχνητές και συνθετικές ύλες** B (26)
- 12 **Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων** (31)  
 I (314/315/316.6)  
 C (316.5)  
 B (311/313/319/υπόλοιπο του 316)
- 13 **Κατασκευές μηχανών και μηχανολογικού υλικού** I (32)  
 α Γεωργικά μηχανήματα και ελκυστήρες (321)  
 β Εργαλειομηχανές (322)  
 γ Μηχανήματα υφαντουργίας και εξαρτήματα αυτών (323)  
 δ Μηχανές εσωτερικής καύσεως, συμπιεστές, αντλίες (328)
- 14 **Κατασκευή μηχανών γραφείου και μηχανών και εγκαταστάσεων επεξεργασίας πληροφοριών** I (33)
- 15 **Ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές κατασκευές** (34)  
 α Κατασκευές ηλεκτρικού εξοπλισμού I (341-344)  
 β Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές, ραδιόφωνα, τηλεοράσεις C (345/346)  
 γ Ηλεκτρικές λάμπες, υλικό φωτισμού, συναρμολόγηση, εργασίες τεχνικής εγκατάστασης I (347/348)
- 16 **Αυτοκίνητα και εξαρτήματα αυτών** (35)  
 α Κατασκευή και συναρμολόγηση αυτοκινήτων (συμπεριλαμβανομένων των ελκυστήρων) και κατασκευή μηχανών αυτοκινήτων C + I (351)  
 β Κατασκευή αμαξωμάτων, ρυμουλκούμενων και κάδων I (352)  
 γ Κατασκευή εξοπλισμού, εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτοκινήτων B (353)
- 17 **Κατασκευή άλλου υλικού μεταφορών** (36)  
 α Ναυπηγεία, επισκευή και συντήρηση σκαφών I (361)  
 β Κατασκευή μοτοποδηλάτων, μοτοσυκλετών και εξαρτημάτων αυτών C (362-365)
- 18 **Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό** B (481/482)
- 19 **Κατασκευή οργάνων ακριβείας, οπτικών και άλλων συναφών** (37)
- 20 **Βιομηχανία ειδών διατροφής, ποτών και καπνού** (41/42)

### Έρευνα επί των επενδύσεων

#### Βιομηχανίες βασικών προϊόντων

Χημική βιομηχανία  
 Βιομηχανία πετρελαίου  
 Υλικά κατασκευών, κεραμικής, υάλου  
 Κατασκευή τεχνητών και συνθετικών υλικών  
 Ελαστικά

#### Μεταλλουργική βιομηχανία

Χαλυβουργία  
 Πρώτη κατεργασία σιδηρούχων μετάλλων (εκτός από τα χυτήρια)  
 Βιομηχανία μη σιδηρούχων μετάλλων

#### Βιομηχανίες μηχανικών και ηλεκτρικών κατασκευών

Χυτήρια  
 Μεταλλικά αντικείμενα κατανάλωσης  
 Υλικό γενικού εξοπλισμού  
 Μη ηλεκτρικές μηχανές εξοπλισμού  
 Οικιακές συσκευές, ραδιόφωνο, τηλεοράσεις  
 Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού  
 Αυτοκινητοβιομηχανία  
 Βιομηχανία ναυπηγικής και αεροναυπηγικής, σιδηροδρομικό υλικό  
 Κατασκευή οργάνων ακριβείας, οπτικής, ωρολογοποίιας

#### Βιομηχανίες μεταποίησης

Υφαντουργία  
 Βιομηχανία ενδύσεως και πλεκτοβιομηχανία  
 Δέρματα και είδη υποδήσεως  
 Ξύλο και φελλός  
 Έπιπλα  
 Παραγωγή χάρτου και χαρτοπολτού  
 Επεξεργασία χάρτου και χαρτοπολτού  
 Εκτυπώσεις  
 Κατεργασία πλαστικών υλών

#### Βιομηχανίες εξόρυξης

Εξόρυξη και προπαρασκευή στερεών καυσίμων  
 Εξόρυξη μεταλλικών ορυκτών, πετρελαίου και φυσικού αερίου, υλικών κατασκευής και καολίνη

#### Βιομηχανίες ειδών διατροφής

#### Σύνολο βιομηχανίας<sup>2</sup>

### Έρευνα στον κλάδο των κατασκευών

#### Σύνολο του κλάδου

Κτίρια:  
 — κατοικίες  
 — λοιπά κτίρια  
 Δημόσια έργα (έργα πολιτικού μηχανικού).

<sup>1</sup> Στην ταξινόμηση των κλάδων της βιομηχανίας σε τρεις κύριες ομάδες χρησιμοποιούνται οι εξής συμβολισμοί: C = καταναλωτικά αγαθά, I = επενδυτικά αγαθά, B = ενδιάμεσα αγαθά. Η παραπομπή NACE (γενική ονομασία των οικονομικών δραστηριοτήτων στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες) περιλαμβάνεται μέσα σε παρένθεση.

# EUROPEAN COMMUNITY BUSINESS SURVEYS

## The business surveys

The European Community business surveys have been progressively developed since 1962. They are carried out by national institutions on the basis of the Commission's harmonized questionnaires. The number of enterprises surveyed each month is about 20 000.

The survey questionnaires are sent to participants at the beginning of the month to which the survey results are attributed in the tables, or in the final days of the preceding month. The bulk of replies are received by about the 10th of the month in question. Exceptions are Italy, where the questionnaires are issued on or about the 15th of the month preceding that to which the results are attributed, and the Federal Republic of Germany where the questionnaires are posted on or about the 20th of the preceding month; in both cases, however, most of the questionnaires are received back during the first 10 days of the month to which the results are attributed.

## Questions

### *Industry survey*

Monthly:

1. Production trend in recent months: up, unchanged, down?
2. Order-books: above normal, normal, below normal?
3. Export order-books: above normal, normal, below normal?
4. Stocks of finished products: above normal, normal, below normal?
5. Production expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
6. Selling price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

Quarterly (January, April, July and October) :

7. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
8. Limits to production: none, insufficient demand, shortage of labour, lack of equipment, others?
9. Production capacity: more than sufficient, sufficient, not sufficient?
10. Duration of assured production (in months)?
11. New orders in recent months: up, unchanged, down?
12. Export expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
13. Capacity utilization (in %)?
14. Stocks of raw materials: high, normal, low?

### *Investment survey*

Half-yearly (March/April and October/November):

- Investment trends and prospects: annual percentage change of investment expenditure at current prices.

### *Building survey*

Monthly (except for Greece, France, Ireland and the United Kingdom, where the survey is carried out quarterly):

1. Trend of activity compared with preceding months : up, unchanged, down?
2. Limits to production: none, insufficient demand, bad weather, shortage of manpower, lack of materials and/or equipment, others?
3. Order-books or production schedules: above normal, normal, below normal?
4. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

5. Price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

Quarterly (January, April, July and October) :

6. Months of assured production?

## Presentation of results and nomenclature employed

The tables on the following pages present the survey results for industry as a whole and for the three major groups producing consumer, investment and intermediate goods, as well as for 54 product groups and sub-groups of industry.

For each question, two sets of results are given, designated "—" and "b", respectively. "—" represents answers under the heading "unchanged", or "normal" or "sufficient". "b" represents the net balance of positive over negative replies, where "up" or "above normal" or "more than sufficient" are counted as positive replies, with the opposites counted as negative replies. The letters heading the columns represent, after the Member State concerned, the month to which the survey result relates, as follows: J : January, F : February, M : March, A : April, M : May, J : June, J : July, A : August, S : September, O : October, N : November, D : December. Since three months' results are presented at a time, ambiguity in the nomenclature of the months January, June, July (all "J") and April and August (both "A" is avoided).

Starting with the No. 1, 1980, number of this publication, the survey results are dated according to the month in which the questionnaires are completed by the respondents. (In earlier numbers of "Results of the business surveys carried out among managements in the Community" the results were associated with the preceding month).

Corresponding tables are used to present the results of the construction survey. An additional table is published twice a year, setting out the results of the investment survey.

The breakdown by sector of the different surveys is described below.

## Institutes

The surveys are carried out by:

- B — Belgium: Banque Nationale de Belgique.
- DK — Denmark: Danmarks Statistik.
- D — Federal Republic of Germany: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung).
- GR — Greece: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research).
- E — Spain: MIE (Ministerio de Industria y Energía).
- F — France: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques).
- IRL — Ireland: CII (Confederation of Irish Industry) and CIF (Construction Industry Federation).
- I — Italy: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura).
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques).
- NL — Netherlands: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid.
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística).
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul).
- UK — United Kingdom: CBI (Confederation of British Industry), for the manufacturing industry survey.
- BSO (Business Statistics Office) for the investment survey.
- Building Employers Confederation, for the construction survey.

Supplement B to "European Economy" gives a monthly selection of the most recent survey results. Articles containing more detailed analyses and longer time-series of data appear periodically in the main editions of "European Economy".

# Industrial Classification

## *Industry survey<sup>1</sup>*

- 0 Industry as a whole**
- I Consumer goods**
- II Investment goods**
- III Intermediate goods**
- 1 Textile industry** (43)
  - a Wool industry B (431)
  - b Cotton industry B (432)
  - c Knitting industry B (436)
- 2 Footwear and clothing industry** (45)
  - a Manufacture of footwear C (451/452)
  - b Clothing C (453/454)
- 3 Timber and wooden furniture industries** (46)
  - a Wood B (461-466)
  - b Wooden furniture C (467)
- 4 Manufacture of paper and paper products; printing and publishing** (47)
  - a Manufacture of paper B (471)
  - b Processing of paper B (472)
  - c Printing and publishing C (473/474)
- 5 Leather and leather goods industry** (44)
- 6 Processing of plastics** B (483)
- 7 Mineral oil refining** B (14)
- 8 Production and preliminary processing of metals** B (22 : 221-224)
- 9 Manufacture of non-metallic mineral products** (24)
  - a Products for construction purposes, ceramic products for the building sector and for industry, flat glass B (241-246; except 247.2-4/247.7; 248 except 248.6/248.7)
  - b Fine ceramic products and hollow glass C (247.2-247.7 248.6-7)
- 10 Chemical industry** (25)
  - a Basic industrial chemicals B (251)
  - b Chemical products for industrial and agricultural purposes B (256)
  - c Other chemical products C (255/257-259)
- 11 Man-made fibres industry** B (26)
- 12 Manufacture of metal articles** (31)
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/remainder of 316)
- 13 Mechanical engineering** I (32)
  - a Agricultural machinery and tractors (321)
  - b Machine-tools (322)
  - c Textile machinery and accessories (323)
  - d Engines, compressors, pumps (328)
- 14 Manufacture of office machinery and data-processing machinery** I (33)
- 15 Electrical engineering** I (34)
  - a Manufacture of electrical machinery I (341-344)
  - b Household electrical appliances, radio and television receivers C (345/346)
  - c Electric lamps and other electric lighting equipment, assembly and installation of electrical equipment and apparatus I (347/348)
- 16 Manufacture of motor vehicles, motor-vehicle parts and accessories** (35)
  - a Manufacture and assembly of motor vehicles (including road tractors) and manufacture of motor-vehicle engines C + I (351)
  - b Manufacture of bodies for motor vehicles and of motor-drawn trailers and caravans I (352)
  - c Manufacture of parts and accessories for motor vehicles B (353)
- 17 Manufacture of other means of transport** (36)
  - a Shipbuilding I (361)
  - b Manufacture of cycles, motor-cycles and parts and accessories thereof C (362-365)
- 18 Manufacture of rubber products** B (481/482)
- 19 Precision engineering, optics and the like** (37)
- 20 Food, drink and tobacco industry** (41/42)

## *Investment survey*

### **Basic materials industries**

- Chemical industry
- Petroleum
- Construction materials, ceramics, glass
- Manufacture of man-made fibres
- Rubber

### **Metal working industries**

- Iron and steel industry
- Initial processing of ferrous metals (excluding foundry operations)
- Non-ferrous metals industry

### **Equipment goods**

- Foundry operations
- Manufacture of metal consumer goods
- Plant and heavy machinery
- Manufacturing of machinery other than electrical
- Household electrical appliances, radio and television receivers
- Manufacture of heavy electrical equipment
- Motor vehicle industry
- Shipbuilding, aircraft construction and railway equipment
- Precision engineering, optics, clock and watch manufacture

### **Processing industries**

- Textile industry
- Clothing and hosiery
- Leather and footwear
- Wood and cork
- Furniture
- Paper and board manufacture
- Paper and board processing
- Printing
- Plastics' processing

### **Extractive industries**

- Mining and preparation of solid fuels
- Metal mining
- Crude petroleum and natural gas
- Stone quarrying, clay and sand

### **Food industries**

#### **Industry as a whole<sup>2</sup>**

## *Building survey*

### **Construction as a whole**

- Building:
- housing
- other building

Public works (civil engineering).

<sup>1</sup> The classification of the industrial sectors in terms of the three major groups is indicated by C = consumer goods, I = investment goods, B = intermediate goods. N.A.C.E. (general industrial classification of the European Community) references are given in brackets.

# ENQUETES DE CONJONCTURE DANS LA COMMUNAUTE EUROPEENNE

## Les enquêtes de conjoncture

Les enquêtes de conjoncture dans la Communauté Européenne ont été développées progressivement depuis 1962. Elles sont effectuées par des instituts nationaux, sur la base des questionnaires harmonisés de la Commission.

Les enquêtes portent chaque mois sur environ 20 000 entreprises.

L'envoi des questionnaires aux participants est effectué par les instituts les premiers jours du mois auquel les résultats sont attribués dans les tableaux (ou derniers jours du mois précédent). Le retour aux instituts des questionnaires remplis est effectué jusqu'aux environs du 10 du mois. Seules exceptions : en Italie, l'envoi des questionnaires aux participants s'effectue aux environs du 15 et en Allemagne dès le 20 du mois. Le retour aux instituts se fait aux environs du 10 du mois suivant, auquel les résultats sont attribués.

## Questions

### *Enquête dans l'industrie*

#### Enquête mensuelle

1. tendance de la production au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
2. carnets de commandes : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
3. carnets de commandes en provenance de l'étranger : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
4. stocks de produits finis : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
5. perspectives d'évolution de la production au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
6. perspectives d'évolution des prix de vente au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?

Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :

7. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
8. facteurs limitant la production : aucun, insuffisance de la demande, manque de main-d'œuvre, insuffisance de l'équipement, autres ?
9. capacité de production : plus que suffisante, suffisante, pas suffisante ?
10. durée de production assurée : en mois ?
11. commandes enregistrées au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
12. perspectives d'évolution des commandes de l'étranger au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
13. utilisation de la capacité : en pour-cent ?
14. stocks de matières premières : élevés, normaux, faibles ?

### *Enquête sur les investissements*

Enquête semestrielle (effectuée en mars/avril et octobre/novembre) :

- tendances et perspectives d'évolution des investissements : pourcentage de variation annuelle des investissements aux prix courants.

### *Enquête dans la construction*

Enquête mensuelle (sauf pour la Grèce, la France, l'Irlande et le Royaume-Uni où l'enquête est effectuée quatre fois par an) :

1. tendance de l'activité de construction par rapport aux mois précédents : augmentation, stabilité, diminution ?
2. facteurs limitant l'activité de construction : aucun, demande, conditions climatiques défavorables, manque de main-d'œuvre, manque de matériel et/ou d'équipement, autres ?
3. carnet de commandes ou plan de production : supérieur à la normale, normal, inférieur à la normale ?

4. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
  5. perspectives d'évolution des prix au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
- Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :
6. durée d'activité assurée en mois ?

## Présentation des résultats et nomenclature employée

Les tableaux des pages suivantes présentent les résultats des enquêtes pour l'ensemble de l'industrie manufacturière, pour les trois grands groupes produisant des biens de consommation, biens d'équipement et biens intermédiaires, ainsi que pour 54 groupes et sous-groupes de produits industriels.

Deux résultats, indiqués respectivement par « = » et « s » sont fournis pour chaque question. « = » désigne les réponses correspondant à la mention « stabilité », « normal » ou « suffisant ». « s » désigne le solde net positif ou négatif, les réponses « augmentation », « supérieur à la normale » et « plus que suffisant » étant considérées comme positives, et comme négatives les réponses contraires. Les lettres surmontant les colonnes représentent, sous l'indication de l'État membre concerné, le mois auquel se réfère le résultat de l'enquête, à savoir : J = janvier, F = février, M = mars, A = avril, M = mai, J = juin, J = juillet, A = août, S = septembre, O = octobre, N = novembre, D = décembre. Toute confusion due à l'emploi de la même initiale pour des mois différents (J pour janvier, juin et juillet ; A pour avril et août) est évitée du fait que les résultats sont regroupés par périodes de trois mois.

Depuis le n° 1/1980 de la présente publication, les résultats des enquêtes de conjoncture portent l'indication du mois au cours duquel les réponses au questionnaire ont été fournies, plutôt que du mois auquel les appréciations se rapportent.

Des tableaux similaires présentent les résultats de l'enquête dans le secteur de la construction. Un tableau supplémentaire relatif à l'enquête sur les investissements est publié deux fois par an.

La description de la ventilation par secteur des différentes enquêtes figure ci-dessous.

## Instituts

Les enquêtes sont effectuées par :

- B — Belgique : Banque Nationale de Belgique
- DK — Danemark : Danmarks Statistik
- D — République fédérale d'Allemagne : IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grèce : IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Espagne : MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — France : INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irlande : CII (Confederation of Irish Industry) et CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italie : ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxembourg : STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Pays-Bas : CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal : INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — United Kingdom : CBI (Confederation of British Industry), pour les industries manufacturières
- BSO (Business Statistics Office) pour l'enquête sur les investissements
- Building Employers Confederation, pour l'enquête sur la construction

Le supplément « B » d'*« Economie Européenne »* présente une sélection mensuelle des résultats les plus récents. Des articles contenant des analyses plus détaillées et des séries chronologiques plus longues sont publiés périodiquement dans les éditions principales d'*« Economie européenne »*.

## Regroupement des secteurs industriels

### *Enquête dans l'industrie<sup>1</sup>*

- 0 Ensemble de l'industrie**
- I Biens de consommation**
- II Biens d'investissement**
- III Biens intermédiaires**
- 1 Industrie textile (43)**
  - a Industrie lainière B (431)
  - b Industrie cotonnière B (432)
  - c Bonneterie B (436)
- 2 Industrie des chaussures et de l'habillement (45)**
  - a Fabrication de chaussures C (451/452)
  - b Habillement C (453/454)
- 3 Industrie du bois et du meuble en bois (46)**
  - a Bois B (461-466)
  - b Meuble en bois C (467)
- 4 Industrie du papier et fabrication d'articles en papier ; imprimerie et édition (47)**
  - a Production de papier B (471)
  - b Transformation de papier B (472)
  - c Imprimerie et édition C (473/474)
- 5 Industrie du cuir (44)**
- 6 Transformation de matières plastiques B (483)**
- 7 Raffinage de pétrole B (14)**
- 8 Production et première transformation des métaux B (22 : 221-224)**
- 9 Industrie des produits minéraux non métalliques (24)**
  - a Matériaux de construction, céramique pour le bâtiment et l'industrie, verre plat B (241-246 ; 247 sauf 247.2.4/247.7 ; 248 sauf 248.6/248.7)
  - b Céramique fine et verre creux C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Industrie chimique (25)**
  - a Produits chimiques de base B (251)
  - b Produits chimiques pour l'industrie et l'agriculture B (256)
  - c Produits chimiques de consommation C (255/257-259)
- 11 Production de fibres artificielles et synthétiques B (26)**
- 12 Fabrication d'ouvrages en métaux (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/reste de 316)
- 13 Construction de machines et de matériel mécanique I (32)**
  - a Machines et tracteurs agricoles (321)
  - b Machines-outils (322)
  - c Machines textiles et accessoires (323)
  - d Moteurs, compresseurs, pompes (328)
- 14 Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information I (33)**
- 15 Construction électrique et électronique (34)**
  - a Construction électrique d'équipement I (341-344)
  - b Appareils électroménagers, radios, télévisions C (345/346)
  - c Lampes, matériel d'éclairage, montage, travaux d'installation technique I (347/348)
- 16 Construction d'automobiles et pièces détachées (35)**
  - a Construction et assemblage de véhicules automobiles (y compris tracteurs routiers) et construction de moteurs pour ceux-ci C + I (351)
  - b Construction de carrosseries, de remorques et de bennes I (352)
  - c Fabrication d'équipement, d'accessoires et pièces détachées pour automobiles B (353)
- 17 Construction d'autre matériel de transport (36)**
  - a Construction navale, réparation et entretien des navires I (361)
  - b Construction de cycles, motocycles et de leurs pièces détachées C (362-365)
- 18 Industrie du caoutchouc B (481/482)**
- 19 Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires (37)**
- 20 Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac (41/42)**

<sup>1</sup> Le regroupement des branches de l'industrie dans les trois groupes principaux est indiqué par C = biens de consommation, I = biens d'investissement, B = biens intermédiaires. La référence NACE (nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés Européennes) est indiquée entre parenthèses.

### *Enquête sur les investissements*

#### **Industries des produits de base**

- Industrie chimique
- Pétrole
- Matériaux de construction, céramique, verre
- Production de fibres artificielles et synthétiques
- Caoutchouc

#### **Industries métallurgiques**

- Sidérurgie
- Première transformation des métaux ferreux (sans la fonderie)
- Industrie des métaux non ferreux

#### **Industries mécaniques et électriques**

- Fonderie
- Articles métalliques de consommation
- Matériel d'équipement général
- Machines non électriques d'équipement
- Appareils électroménagers, radio, télévisions
- Construction électrique d'équipement
- Industrie automobile
- Construction navale et aéronautique, matériel ferroviaire
- Mécanique de précision, optique, horlogerie

#### **Industries de transformation**

- Industrie textile
- Habillement et bonneterie
- Cuir et chaussures
- Bois et liège
- Meubles
- Production de papier et de carton
- Transformation de papier et de carton
- Imprimerie
- Transformation des matières plastiques

#### **Industries extractives**

- Extraction et préparation de combustibles solides
- Extraction de minerais métalliques, de pétrole et de gaz naturel, de matériaux de construction et terre à feu

#### **Industries alimentaires**

#### **Ensemble de l'industrie<sup>2</sup>**

### *Enquête dans la construction*

#### **Ensemble de la construction**

- Bâtiments :
  - logements
  - autres bâtiments
- Travaux publics (génie civil).

## INCHIESTE CONGIUNTURALI NELLA COMUNITÀ EUROPEA

### Le inchieste congiunturali

Le inchieste congiunturali nella Comunità Europea sono state gradualmente messe a punto fin dal 1962. Esse sono effettuate da organismi nazionali sulla base di questionari armonizzati della Commissione. Le inchieste riguardano ogni mese circa 20 000 imprese.

Gli istituti inviano i questionari ai partecipanti all'inizio del mese al quale i risultati sono attribuiti nelle tabelle (o alla fine del mese precedente). Il ritorno agli istituti dei moduli compilati avviene fin verso il 10 del mese. Sole eccezioni: in Italia, i questionari sono inviati verso il 15 e, in Germania, il 20 del mese; i moduli rientrano verso il 10 del mese successivo, al quale i risultati sono attribuiti.

### Domande

#### *Inchiesta nell'industria*

Mensilmente

1. tendenze della produzione negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
2. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
3. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini dall'estero: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
4. giudizio sulle giacenze di prodotti finiti: superiori al normale, normali, inferiori al normale;
5. previsioni sulla produzione nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
6. previsioni sulla tendenza dei prezzi di vendita nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

7. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, stabilità, diminuzione;
8. l'attività produttiva: non è ostacolata; è ostacolata da insufficienza di domanda, scarsità di manodopera, insufficienza di impianti, altri fattori;
9. capacità produttiva: eccedentaria, sufficiente, insufficiente;
10. durata di produzione assicurata, espressa in mesi;
11. nuovi ordinativi negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
12. previsioni sulla tendenza degli ordinativi dall'estero nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
13. utilizzazione delle capacità produttive, in %;
14. giudizio sulle scorte di materie prime: alte, normali, basse.

#### *Inchiesta sugli investimenti*

Semestralmente (in marzo/aprile e in ottobre/novembre):

- tendenze e prospettive degli investimenti: variazione percentuale annua della spesa per gli investimenti espressa in moneta corrente.

#### *Inchiesta nella costruzione*

Mensilmente (salvo per la Grecia, la Francia, l'Irlanda e il Regno Unito, dove l'inchiesta è svolta trimestralmente):

1. produzione attuale rispetto a quella del mese precedente: aumento, invarianza, diminuzione;
2. fattori che limitano la produzione: nessuno, richieste, cattivo tempo, insufficienza di manodopera, mancanza di materiali e/oppure di apparecchiature, altri fattori;
3. ordinativi o programmi di lavoro: superiori al normale, normali, inferiori al normale;

4. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
5. previsioni sulla tendenza dei prezzi nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

6. durata di produzione assicurata, espressa in mesi.

### Presentazione dei risultati e nomenclatura utilizzata

Le tabelle figuranti nelle pagine seguenti presentano i risultati delle inchieste per l'insieme dell'industria manifatturiera, per i tre grandi gruppi dei beni di consumo, dei beni di investimento e dei beni intermedi, nonché per 54 gruppi e sottogruppi di prodotti industriali.

Per ogni domanda sono presentati due risultati, contrassegnati rispettivamente con «=» e «s». «=» indica le risposte corrispondenti alla menzione «invarianza», «normale» o «sufficiente». «s» indica il saldo netto positivo o negativo, essendo considerate positive le risposte «aumento», «superiore al normale» e «eccedentario», e negative le risposte contrarie. Le lettere in cima alle colonne, sotto la sigla del relativo Stato membro, rappresentano il mese al quale si riferisce il risultato dell'inchiesta e cioè: J = gennaio, F = febbraio, M = marzo, A = aprile, M = maggio, J = giugno, J = luglio, A = agosto, S = settembre, O = ottobre, N = novembre, D = dicembre. Poiché i risultati sono presentati per tre mesi alla volta, l'uso di una medesima iniziale per mesi diversi (J per gennaio, giugno e luglio; A per aprile ed agosto) non nuoce alla chiarezza.

Dal n° 1/1980 della presente pubblicazione, i risultati delle inchieste di congiuntura portano la data del mese in cui sono state fornite le risposte al questionario, invece del mese al quale si riferiscono gli apprezzamenti.

Altre simili tabelle presentano i risultati dell'inchiesta nel settore dell'edilizia. Due volte all'anno viene pubblicata una tabella supplementare relativa all'inchiesta sugli investimenti.

La descrizione della classificazione per settori delle varie inchieste figura più sotto.

### Istituti

Le inchieste sono effettuate da:

- B — Belgio: Banque Nationale de Belgique
- DK — Danimarca: Danmarks Statistik
- D — Repubblica federale di Germania: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grecia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spagna: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Francia: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) e CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italia: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Lussemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Paesi Bassi: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portogallo: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Regno Unito: CBI (Confederation of British Industry), per l'inchiesta sull'industria manifatturiera
- BSO (Business Statistics Office) per l'inchiesta sugli investimenti
- Building Employers Confederation per l'inchiesta sull'edilizia

Il Supplemento B di «Economia Europea» contiene una selezione mensile dei risultati più recenti. Nelle principali edizioni di «Economia Europea» sono pubblicati articoli contenenti analisi più dettagliate, basate su serie temporali di dati più lunghi.

# Classificazione dei Settori industriali

## *Inchiesta nell'industria<sup>1</sup>*

- 0 Insieme dell'industria**
- I Beni di consumo**
- II Beni d'investimento**
- III Beni intermedi**
- 1 Industria tessile (43)**
  - a Industria laniera B (431)
  - b Industria cotoniera B (432)
  - c Fabbricazione di tessuti di maglia, maglieria, calze B (436)
- 2 Fabbricazione di calzature e articoli di abbigliamento (45)**
  - a Fabbricazione di calzature C (451/452)
  - b Abbigliamento C (453/454)
- 3 Industria del legno e del mobile in legno (46)**
  - a Legno B (461-466)
  - b Mobili in legno C (467)
- 4 Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione (47)**
  - a Fabbricazione della carta B (471)
  - b Trasformazione della carta B (472)
  - c Stampa e editoria C (473/474)
- 5 Industria delle pelli e del cuoio (44)**
- 6 Trasformazione delle materie plastiche B (483)**
- 7 Industria petrolifera B (14)**
- 8 Produzione e prima trasformazione dei metalli B (22 : 221-224)**
- 9 Industria dei prodotti minerali non metallici (24)**
  - a Materiali da costruzione, ceramica per l'edilizia e l'industria, vetro piano B (241-246; 247 salvo 247.2/247.7; 248 salvo 248.6/248.7)
  - b Ceramiche fini e vetro cavo C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Industria chimica (25)**
  - a Prodotti chimici di base B (251)
  - b Prodotti chimici per l'industria e l'agricoltura B (256)
  - c Prodotti chimici di consumo C (255/257-259)
- 11 Fabbricazione di fibre artificiali e sintetiche B (26)**
- 12 Fabbricazione di oggetti in metallo (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto di 316)
- 13 Costruzione di macchine e di materiale meccanico I (32)**
  - a Macchine e trattori agricoli (321)
  - b Macchine utensili (322)
  - c Macchine tessili e accessori (323)
  - d Motori, compressori, pompe (328)
- 14 Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati I (33)**
- 15 Costruzione elettrica ed elettronica (34)**
  - a Fabbricazione di materiale elettrico di uso industriale I (341-344)
  - b Fabbricazione di elettrodomestici, radio, televisori C (345/346)
  - c Fabbricazione di lampade, apparecchi per illuminazione, montaggio, lavori di impianto tecnico I (347/348)
- 16 Costruzione di automobili e pezzi staccati (35)**
  - a Costruzione e montaggio di autoveicoli (compresi i trattori stradali) e costruzione dei relativi motori C + I (351)
  - b Costruzione di carrozzerie, rimorchi e cassoni mobili I (352)
  - c Fabbricazione di apparecchiature, accessori e pezzi staccati per automobili B (353)
- 17 Costruzione di altri mezzi di trasporto (36)**
  - a Costruzione navale, riparazione e manutenzione di navi I (361)
  - b Costruzione di cicli, motocicli e loro parti staccate C (362-365)
- 18 Industria della gomma B (481/482)**
- 19 Fabbricazione di strumenti ottici, di precisione, e affini (37)**
- 20 Industria alimentare, delle bevande e del tabacco (41/42)**

## *Inchiesta sugli investimenti*

### **Industrie del prodotti di base**

- Industrie chimiche
- Industrie dei derivati del petrolio
- Materiali da costruzione, vetro e ceramica
- Produzione di fibre tessili artificiali e sintetiche
- Industrie della gomma

### **Industrie metallurgiche**

- Industria siderurgica
- Trasformazione dei metalli ferrosi (senza la fonderia)
- Industrie dei metalli non ferrosi

### **Industrie meccaniche ed elettriche**

- Industrie della fonderia
- Costruzione di articoli metallici di consumo
- Costruzione di attrezzature metalliche
- Costruzione di macchine non elettriche
- Costruzioni elettromeccaniche per il consumo
- Costruzioni elettromeccaniche ed elettroniche d'investimento
- Costruzione di autoveicoli
- Costruzioni di materiale rotabile ferrotranviario, navale e aeronautico
- Costruzioni meccaniche di precisione — ottica e orologeria

### **Industrie di trasformazione**

- Industrie tessili
- Industrie dell'abbigliamento, maglieria e calzetteria
- Industrie delle calzature, delle pelli e del cuoio
- Industrie del legno e del sughero
- Industrie del mobilio e dell'arredamento in legno
- Industrie della carta e della cartotecnica
- Industrie grafiche ed editoriali
- Industrie della trasformazione delle materie plastiche

### **Industrie estrattive**

- Estrazione e preparazione dei combustibili solidi
- Estrazione di minerali metallici
- Estrazione di petrolio e di gas naturale
- Estrazione di materiali da costruzione e terre refrattarie

### **Industrie alimentari**

#### **Insieme dell'industria<sup>2</sup>**

#### *Inchiesta nella costruzione*

#### **Insieme dell'edilizia**

- Edilizia :
- case e alloggi
- altre costruzioni

Lavori pubblici (genio civile).

<sup>1</sup> La classificazione dei rami industriali nei tre gruppi principali è indicata con : C = beni di consumo; I = beni d'investimento; B = beni intermedi.  
Il numero di riferimento NACE (nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità Europee) figura tra parentesi.

# CONJUNCTUURENQUÊTES IN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

## **De conjunctuurenquêtes**

De conjunctuurenquêtes in de Europese Gemeenschap werden sedert 1962 geleidelijk tot ontwikkeling gebracht. Zij worden door de nationale instituten uitgevoerd aan de hand van geharmoniseerde vragenlijsten van de Commissie.

Elke maand zijn bij de enquêtes ongeveer 20 000 ondernemingen betrokken.

De toezending van de vragenlijsten aan de deelnemers door de instituten gebeurt tijdens de eerste dagen van de maand waaronder de resultaten in de tabellen worden ingedeeld (of laatste dagen van de voorafgaande maand). De terugzending van de ingevulde vragenlijsten aan de instituten gebeurt tot omstreeks de 10de van de maand.

Uitzonderingen: in Italië heeft de toezending van de vragenlijsten plaats omstreeks de 15de en in Duitsland vanaf de 20ste van de maand. De terugzending aan de instituten gebeurt omstreeks de 10de van de volgende maand waaronder de resultaten worden ingedeeld.

## **Vragen**

### *Enquête in de industrie*

#### **Maandelijk**s

1. Ontwikkeling van de produktie in de afgelopen maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. orderbestanden: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
3. bestand buitenlandse orders: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
4. voorraden eindproducten: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
5. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
6. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de verkoopprijzen in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

#### Driemaandelijk (januari, april, juli en oktober)

7. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
8. factoren die de produktie beperken: geen, onvoldoende vraag, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende uitrusting, andere?
9. produktiecapaciteit: meer dan voldoende, voldoende, onvoldoende?
10. verzekerde activiteitsduur in maanden?
11. in de afgelopen maanden ontvangen orders: stijging, geen verandering, daling?
12. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de orderontvangsten uit het buitenland in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
13. bezettingsgraad in %?
14. grondstoffenvoorraden: groot, normaal, klein?

### *Conjunctuurenquête over de investeringen in de industrie*

#### Halfjaarlijks (maart/april en oktober/november):

- ontwikkelingen en vooruitzichten inzake investeringen: procentuele wijziging per jaar van de nominale investeringsuitgaven.

#### *Enquête in het bouwbedrijf*

Maandelijk (behalve voor Griekenland, Frankrijk, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, waar de enquête viermaal per jaar wordt gehouden):

1. ontwikkeling van de bedrijvigheid ten opzichte van de voorafgaande maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. produktie-belemmeringen: geen, onvoldoende vraag, ongunstige weersgesteldheid, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende materiaal en/of uitrusting, andere?
3. orderbestand of bouwprogramma: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
4. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

5. vooruitzichten voor de prijsontwikkeling in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

Driemaandelijks (januari, april, juli en oktober)

6. verzekerde activiteitsduur in maanden?

## **Weergave van de resultaten en gebruikte bedrijfsindeling**

De tabellen op de volgende bladzijden geven de uitkomsten weer van de enquêtes voor de totale industrie en voor de drie grote categorieën goederen (consumptiegoederen, investeringsgoederen en halffabrikaten), alsmede voor 54 bedrijfstakken (groepen en subgroepen) van de industrie.

Voor elke vraag worden twee series van resultaten gegeven, respectievelijk aangeduid als „=" en „b". „=" stelt antwoorden voor onder de rubriek „geen verandering" of „normaal" of „voldoende". „b" stelt het netto saldo van de overige over de negatieve antwoorden voor, waar „stijging" of „groter dan normaal" of „meer dan voldoende" als positieve antwoorden geteld worden; de tegenovergestelde nummers worden als negatieve antwoorden gerekend. De letters bovenaan de kolom onder de naam van de betrokken lidstaat stellen de maand voor waarin de resultaten van de enquête betrekking hebben: J = januari, F = februari, M = maart, A = april, M = mei, J = juni, J = juli, A = augustus, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Aangezien tegelijkertijd de resultaten van drie maanden weergegeven worden, bestaat er geen dubbelzinnigheid in de bedrijfsindeling voor de maanden januari, juni, juli (alle „J") en april en augustus (beiden „A").

Vanaf nr. 1/1980 van deze publikatie is bij de resultaten van de conjunctuurenquêtes de maand vermeld waarin de antwoorden op de vragenlijsten werden verstrekt. (In de vroegere publikatie „Resultaten van de conjunctuurenquêtes bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap" hadden de resultaten betrekking op de voorgaande maand).

Gelijkwaardige tabellen geven de resultaten weer van de enquête in de bouwnijverheid. Een extra tabel in verband met de investeringsenquête wordt tweemaal per jaar gepubliceerd.

Voor de verschillende enquêtes wordt de onderverdeling naar tak van bedrijvigheid hieronder aangegeven.

## **Instituten**

De enquêtes worden uitgevoerd door:

- B — België: Nationale Bank van België
- DK — Denemarken: Danmarks Statistik
- D — Bondsrepubliek Duitsland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Griekenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanje: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankrijk: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Ierland: CII (Confederation of Irish Industries) en CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italië: ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Nederland: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Verenigd Koninkrijk: CBI (Confederation of British Industry), voor de verwerkende industrie
- BSO (Business Statistics Office) voor de investeringsenquête
- Building Employers Confederation, voor de enquête in de bouwnijverheid

In supplement „B" van „Europese Economie" wordt maandelijk een selectie gepubliceerd van de meest recente resultaten. Artikelen waarin nader op de ontwikkelingen wordt ingegaan en langere tijdreeksen worden periodiek gepubliceerd in de hoofduitgave van „Europese Economie".

# Indeling van de Bedrijfstakken

## *Enquête in de industrie<sup>1</sup>*

- 0 Totale industrie**
- I Consumptiegoederen**
- II Investeringsgoederen**
- III Halffabrikaten**
  - 1 Textielnijverheid** (43)
    - a Wolindustrie B (431)
    - b Katoenindustrie B (432)
    - c Tricot- en kousenindustrie B (436)
  - 2 Schoen- en kledingnijverheid** (45)
    - a Schoenindustrie C (451/452)
    - b Kledingindustrie C (453/454)
  - 3 Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen** (46)
    - a Houtverwerkende industrie B (461-466)
    - b Meubelnijverheid C (467)
  - 4 Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen** (47)
    - a Papierindustrie B (471)
    - b Papierverwerkende industrie B (472)
    - c Drukkerijen en uitgeverijen C (473/474)
  - 5 Ledernijverheid** (44)
  - 6 Plasticverwerkende industrie** B (483)
  - 7 Aardolie-industrie** B (14)
  - 8 Vervaardiging en eerste verwerking van metalen** B (22 : 221-224)
  - 9 Vervaardiging van steen, cement, betonwaren, aardewerk, glas e.d.** (24)
    - a Bouwmaterialen, aardewerkfabrieken, vlakglas B (241-246 ; 247 uitgezonderd 247.2-4 247.7 ; 248 uitgezonderd 248.6/248.7)
    - b Industrie van fijnaardewerk en hotglas B (247.2-247.7/248.6-7)
  - 10 Chemische industrie** (25)
    - a Chemische grondstoffenindustrie B (251)
    - b Vervaardiging van chemische produkten voor industriële of agrarische toepassing B (256)
    - c Chemische verbruiksgoederen C (255/257-259)
  - 11 Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezelfabrieken** B (26)
  - 12 Vervaardiging van produkten uit metaal** (31)
    - I (314/315/316.6)
    - C (316.5)
    - B (311/313/319/rest van 316)
  - 13 Machinebouw** I (32)
    - a Landbouwmachines en -tractorenfabrieken (321)
    - b Fabrieken van metaalbewerkingsmachines (322)
    - c Textielmachine- en toebehorendustrie (323)
    - d Motoren-, compressoren- en pompenfabrieken (328)
  - 14 Bureumachinefabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking** I (33)
  - 15 Elektrotechnische industrie** (34)
    - a Industrie van elektrotechnisch materieel I (341-344)
    - b Industrie van elektrische huishoudelijke apparaten, radio- en televisietoestellen C (345/346)
    - c Industrie van lampen en verlichtingsmaterieel; elektrotechnische montage- en installatiebedrijven I (347/348)
  - 16 Automobielbouw; fabrieken van auto-onderdelen** (35)
    - a Automobielfabrieken en -assemblagebedrijven; fabrieken van trekauto's; fabrieken van automobielmotoren C + I (351)
    - b Carrosseriefabrieken; fabrieken van opleggers I (352)
    - c Fabrieken van niet-elektrische auto-onderdelen en -toebehoren B (353)
  - 17 Overige transportmiddelenfabrieken** (36)
    - a Scheepswerven, scheepsreparatie- en onderhoudsbedrijven I (361)
    - b Rijwielen- en motorrijwielfabrieken; fabrieken van rijwielen- en motorrijwielenonderdelen C (362-365)
  - 18 Rubberverwerkende industrie** B (481/482)
  - 19 Fijnmechanische en optische industrie** (37)
  - 20 Voedings- en genotmiddelenindustrie** (41/42)

<sup>1</sup> De indeling van de bedrijfstakken in de drie hoofdgroepen is als volgt aangeduid: C = consumptiegoederen, I = investeringsgoederen, B = Halffabrikaten. De NACE (Algemene industriële classificatie van de Europese Gemeenschap)- referentie wordt tussen haakjes aangeduid.

## *Investeringenquête*

### Grondstoffeindustrieën

Chemische industrie  
Aardolie  
Bouwmaterialen, aardewerk, glas enz.  
Produktie van kunstvezels en synthetische vezels  
Rubber

### Metaalindustrie

Ijzer- en staalindustrie  
Eerste bewerking van ijzer en staal (zonder gieterij)  
Industrie van non-ferro metalen

### Mechanische en elektrotechnische industrie

Gieterij  
Produkten van metaal: consumptiegoederen  
Produkten van metaal: investeringsgoederen  
Niet-elektrotechnische machinebouw  
Elektrotechnische apparaten en installaties voor consumptiedoeloeinden, radio's, televisies  
Elektrotechnische apparaten en installaties voor investeringsdoeloeinden  
Automobielindustrie  
Scheepsbouw, vliegtuigen, rollend spoorwegmaterieel  
Fijnmechanische instrumenten, optische en fotografische instrumenten, uurwerken

### Verwerkende industrie

Textielindustrie  
Kledingindustrie, tricot- en kousenindustrie  
Leder- en schoenindustrie  
Verwerking van hout en kurk  
Meubelin industrie  
Papier- en papierwarenindustrie  
Drukkerijen  
Kunststoffenverwerkende industrie

### Mijnbouw

Winning en bewerking van vaste brandstoffen  
Ertswinning  
Aardolie- en aardgaswinning  
Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en keramische klei

### Voedingsindustrie

### Totaal industrie<sup>2</sup>

## *Enquête in het bouwbedrijf*

### Totaal van de bouwnijverheid

Gebouwen:  
— woningen  
— andere gebouwen

Openbare werken (water-, spoor- en wegenbouw; cultuurtechnische werken).

# INQUÉRITOS DE CONJUNTURA NA COMUNIDADE EUROPEIA

## Os inquéritos de conjuntura

Os inquéritos de conjuntura na Comunidade Europeia desenvolvem-se progressivamente desde 1962 e são efectuados por institutos nacionais, com base em questionários harmonizados da Comissão.

Os inquéritos incidem todos os meses sobre cerca de 20 000 empresas.

O envio dos questionários aos participantes é efectuado pelos institutos nos primeiros dias do mês em que os resultados são inscritos nos quadros (ou nos últimos dias do mês anterior). O conjunto das respostas é recebido por volta do dia 10 do mês em questão, com as exceções da Itália, onde o envio dos questionários aos participantes é feito por volta do dia 15, e da Alemanha, onde é feito a partir do dia 20. Os questionários são enviados para os institutos por volta do dia 10 do mês seguinte ao da inscrição dos resultados.

## Perguntas

### *Inquérito à indústria*

#### Inquérito mensal

1. Tendência da produção durante os últimos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
2. Carteiras de encomendas: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
3. Carteiras de encomendas proveniente do estrangeiro: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
4. Existências de produtos acabados: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
5. Perspectivas de evolução da produção durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
6. Perspectivas de evolução dos preços de venda durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?

#### *Inquérito trimestral (efectuado em Janeiro, Abril, Julho e Outubro):*

7. Perspectivas de evolução do emprego durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
8. Factores que limitam a produção: nenhum, procura insuficiente, falta de mão-de-obra, equipamento insuficiente, outros factores?
9. Capacidade de produção: mais do que suficiente, suficiente, insuficiente?
10. Duração de produção garantida (em meses)?
11. Encomendas registadas durante os últimos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
12. Perspectivas de evolução das encomendas provenientes do estrangeiro durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
13. Utilização da capacidade (em percentagem)?
14. Existências de matérias-primas: elevadas, normais, baixas?

### *Inquérito aos investimentos*

#### *Inquérito semestral (efectuado em Março/Abril e Outubro/Novembro):*

- Tendências e perspetivas da evolução dos investimentos: variação anual em percentagem dos investimentos a preços correntes.

### *Inquérito à construção*

#### *Inquérito mensal (excepto para a Grécia, a França, a Irlanda e o Reino Unido, onde o inquérito é efectuado quatro vezes por ano):*

1. Tendência da actividade de construção relativamente aos meses anteriores: aumento, estabilidade, diminuição?
2. Factores limitativos da actividade de construção: nenhum, insuficiência da procura, condições climáticas desfavoráveis, falta de mão-de-obra, falta de material ou de equipamento, outros?
3. Carteira de encomendas ou plano de produção: superior ao normal, normal, inferior ao normal?

4. Perspectivas de evolução do emprego durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
5. Perspectivas de evolução dos preços durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?

Inquérito trimestral (efectuado em Janeiro, Abril, Julho e Outubro):

6. Duração da actividade garantida em meses

## Apresentação dos quadros e nomenclatura utilizada

Os quadros das páginas seguintes apresentam os resultados dos inquéritos para a indústria transformadora no seu conjunto, em relação aos três grandes grupos que produzem bens de consumo, bens de equipamento e bens intermédios, bem como para 54 grupos e subgrupos de produtos industriais.

São apresentados dois resultados para cada questão, indicados respectivamente por «=» e «s». «=» designa as respostas que correspondem à menção «estabilidade», «normal» ou «suficiente». «s» designa a saldo líquido positivo ou negativo, sendo as respostas «aumento», «superior ao normal» e «mais que suficiente» consideradas positivas e sendo consideradas negativas as respostas contrárias. As letras no alto das colunas representam, sob a indicação do Estado-membro em questão, o mês que se refere o resultado do inquérito, a saber: J = Janeiro, F = Fevereiro, M = Março, A = Abril, M = Maio, J = Junho, J = Julho, A = Agosto, S = Setembro, O = Outubro, N = Novembro, D = Dezembro. Qualquer confusão devida à utilização da mesma inicial para meses diferentes (J para Janeiro, Junho e Julho, A para Abril e Agosto) é evitada devido ao facto de os resultados serem agrupados por períodos de três meses.

Desde o nº 1/1980 da presente publicação que os resultados dos inquéritos de conjuntura contêm a indicação do mês durante o qual foram fornecidas as respostas ao questionário e não do mês a que se referem.

Os resultados do inquérito ao sector da construção são apresentados em quadros semelhantes. É publicado duas vezes por ano um quadro suplementar relativo ao inquérito aos investimentos.

A descrição da repartição por sector dos diferentes inquéritos é seguidamente apresentado.

## Institutos

Os inquéritos são efectuados por:

- B — Bélgica: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dinamarca: Danmarks Statistik
- D — República Federal de Alemanha: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grécia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Espanha: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — França: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) e CIF (Construction Industry Federation)
- I — Itália: ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes Economiques)
- NL — Países Baixos: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
  - AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Reino Unido: CBI (Confederation of British Industry) para a indústria transformadora
  - BSO (Business Statistics Office) para o inquérito aos investimentos
  - Building Employers Confederation, para o inquérito à construção

O suplemento «B» da «Economia Europeia» apresenta uma seleção mensal dos resultados mais recentes. São publicados periodicamente artigos que contêm análises mais pormenorizadas e séries cronológicas mais longas nas edições principais da «Economia Europeia».

## Classificação dos sectores industriais

### *Inquérito à indústria<sup>1</sup>*

- 0 Conjunto da indústria**
- I **Bens de consumo**
- II **Bens de investimento**
- III **Bens intermédios**
- 1 **Indústria têxtil** (43)
  - a) Indústria de lanifícios B (431)
  - b) Indústria dos algodões B (432)
  - c) Malhas B (436)
- 2 **Indústria do calçado e do vestuário** (45)
  - a) Fabrico de calçado C (451/452)
  - b) Vestuário C (453/454)
- 3 **Indústria da madeira e do mobiliário de madeira** (46)
  - a) Madeira B (461-466)
  - b) Mobiliário de madeira C (467)
- 4 **Indústria do papel e fabrico de artigos de papel; artes gráficas e edição** (47)
  - a) Produção de papel B (471)
  - b) Artigos de papel B (472)
  - c) Artes gráficas e edição C (473/474)
- 5 **Indústria do couro** (44)
- 6 **Artigos de matérias plásticas** B (483)
- 7 **Refinação de petróleo** B (14)
- 8 **Produção e primeira transformação dos metais** B (22: 221-224)
- 9 **Indústria dos produtos minerais não metálicos** (24)
  - a) Materiais de construção, cerâmica para a construção e a indústria, vidro plano B (241-246; 247 excepto 247.2.4./247.7; 248 excepto 248.6/248.7)
  - b) Cerâmica fina e vidro oco C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 **Indústria química** (25)
  - a) Produtos químicos de base B (251)
  - b) Produtos químicos para a indústria e a agricultura B (256)
  - c) Produtos químicos de consumo C (255/257-259)
- 11 **Produção de fibras artificiais e sintéticas** B (26)
- 12 **Fabrico de obras de metal** (31)
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto de 316)
- 13 **Construção de máquinas e de material mecânico** I (32)
  - a) Máquinas e tractores agrícolas (321)
  - b) Máquinas-ferramentas (322)
  - c) Máquinas têxteis e acessórios (323)
  - d) Motores, compressores e bombas (328)
- 14 **Construção de máquinas de escritório e de máquinas e instalações para o tratamento da informação** I (33)
- 15 **Construção eléctrica e electrónica** (34)
  - a) Construção de equipamento eléctrico I (341-344)
  - b) Electromésticos, rádios, televisões C (345/346)
  - c) Lâmpadas, material de iluminação, montagem, obras de instalação técnica I (347/348)
- 16 **Construção de automóveis e peças sobressalentes** (35)
  - a) Construção e montagem de veículos automóveis (incluindo tractores rodoviários) e construção de motores para veículos automóveis C + I (351)
  - b) Construção de carrocerias, reboques e caravanas I (352)
  - c) Fabrico de equipamento, de acessórios e de peças B (353)
- 17 **Construção de outro material de transporte** (36)
  - a) Construção naval, reparação e manutenção dos navios I (361)
  - b) Construção de bicicletas, motociclos e suas peças C (362-364)
- 18 **Indústria da borracha** B (481/482)
- 19 **Fabrico de instrumentos de precisão, de óptica e similares** (37)
- 20 **Indústria dos produtos alimentares, das bebidas e do tabaco** (41/42)

<sup>1</sup> A classificação dos ramos da indústria nos três grupos principais é indicado por C = bens de consumo, I = bens de investimento, B = bens intermédios. A referência NACE (Nomenclatura Geral das Actividades Económicas nas Comunidades Europeias) está indicada entre parêntesis

### *Inquérito aos investimentos*

#### **Indústrias dos produtos de base**

Indústria química  
Petróleo  
Materiais de construção, cerâmica, vidro  
Produção de fibras artificiais e sintéticas  
Borracha

#### **Indústrias metalúrgicas**

Siderurgia  
Primeira transformação dos metais ferrosos (exceptuando a fundição)  
Indústria dos metais não ferrosos

#### **Indústrias mecânicas e eléctricas**

Fundição  
Artigos de consumo metálicos  
Bens de equipamento  
Máquinas não eléctricas  
Electromésticos, rádios, televisores  
Máquinas eléctricas  
Indústria automóvel  
Construção naval e aeronáutica, material ferroviário  
Mecânica de precisão, óptica, relojoaria

#### **Indústrias de transformação**

Têxteis  
Vestuário e artigos de malha  
Couro e calçado  
Madeira e cortiça  
Mobiliário  
Papel e cartão  
Artigos de papel e de cartão  
Artes gráficas  
Artigos de matérias plásticas

#### **Indústrias extractivas**

Extracção e preparação de combustíveis sólidos  
Extracção de minerais metálicos, de petróleo e de gás natural, de materiais de construção e argila

#### **Indústrias alimentares**

#### **Conjunto da indústria (2)**

#### **Inquérito à construção**

Imóveis:  
— habitação  
— outros imóveis  
Obras Públicas (engenharia civil)

Industry as a whole

0-

Ensemble de l'industrie

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E						
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Tendance de la production	s	58	63	55	64	+10	+1	63	61	59	42	71	76	73	48	55	56	63	65	59	+1	+5	+3			
2. Carnet de commandes, total	s	62	63	62	63	64	63	58	58	58	58	74	74	71	74	75	70	62	63	58	-8	-8	-4			
3. Carnet de commandes étrangères	s	62	63	62	62	63	63	52	56	55	54	70	70	70	67	54	66	63	63	65	-2	-7	-6			
4. Stocks de produits finis	s	75	75	74	75	76	77	78	80	79	66	83	85	84	81	84	80	76	73	74	+5	+5	+6			
5. Perspectives d'évolution de la production	s	67	67	67	67	68	66	69	72	72	53	83	84	82	72	75	58	67	72	64	+13	+13	+11			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s	73	73	73	68	62	57	73	67	60	76	70	63	69	64	50	78	70	58	+17	+15	+22				
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s	69	-7					79			62												69	-15		
8. Facteurs limitant la production	b	45	35	9	11			27	49	8	82												24	45	3	
9. Suffisance de la capacité de production	s	73	+5			75		57	+11		77			84			82	+12						82	+8	
10. Durée de production assurée en mois		3.4			3.4			4.1			2.0			3.1			6.0							2.6		
11. Commandes nouvelles	s	52	+12			56	-2	54			45	+19		68										63	+7	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s	68	+10			70	+10	56	-8					83	+7		66	+14						80	+6	
13. Utilisation de la capacité		85.5			85.3			80.6			82.0			88.4			76.4							80.8		
14. Stocks de matières premières	s							+89			+72						+84							+92	2	
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK						
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	50			
1. Production trend	s	58	63	55	64	59	64	68	73	67	74	51	47	76	77	71	74	75	72	74	75	72				
2. Order books	b	55	60	62	74	70	65	65	61	61	-1	+1	-1	-34	-38	-39	80	78	76	71	72	70	49	53	54	
3. Export order books	b	60	62	53	76	68	75	60	65	67	-10	-9	-13	86	45	45	75	73	62	-9	-5	-24	52	55	60	
4. Stocks of finished products	b	69	73	73	91	86	87	75	72	76	-1	+7	+9	88	87	87	72	76	74	+16	+16	+15	64	66	71	
5. Production expectations	b	63	61	64	62	66	55	59	59	54	+17	+3	+8	85	83	88	80	77	71	75	69	72	53	55	58	
6. Selling-price expectations	b	64	57	54	62	56	54	66	60	52	+20	+25	+22	85	40	79	68	69	60	59	56	53	53	+22	+29	+37
7. Employment expectations	b				55	-11		57			+3			75			74			82			63	-19		
8. Limits to production	b							81				70		92			87			39			189			
9. Adequacy of production capacity	b				78	9		15				1	3	4	6		49			75			21			
10. Duration in months of assured production		3.2			2.1			4.5			2.4			3.2			4.5			4.5			3.2			
11. New orders	b	49	+1		66	+6		52	-8		89	-1		61			61	-5		43	-7					
12. Export orders' expectations	b	73	+5		46	+30		59	+17		94	+6		72			60	+12		57	+17					
13. % Capacity utilisation		87.8			76.1			80.2			82.0			85.7			80.3			88.9						
14. Raw material stocks	b				+93	5		+80	10		+95	3					+85	3		+57	-1					

## Consumer goods

## I

## Biens de consommation

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	s			59 +11	62 +4			71 +5	70 -14	68 -14	46 +24	69 +17	77 +11	71 -7	64 +18	68 +4	52 +24	60 +10	59 +7	56 +12			
2. Carnet de commandes, total	s	60 -4	64 -4	63 -3	65 -1	68 -4	66 -6	61 -7	54 -14	51 -13	63 -7	73 -3	72 -4	70 -2	73 -21	70 -18	69 -5	63 -13	71 -9	63 -7			
3. Carnet de commandes étrangères	s	64 -2	68 -8	67 -7	69 -7	70 -10	66 -8	58 -12	58 -10	51 -11	58 -4	78 -9	78 -10	76 -6	40 +46	62 +2	60 -12	64 -28	68 -26	68 -28			
4. Stocks de produits finis	s	73 +5	74 +4	71 +5	72 +4	76 +4	77 +5	80 +2	85 +3	85 +1	68 +12	79 +7	81 +5	81 +3	76 +18	88 +8	82 -2	74 +14	74 +10	76 +10			
5. Perspectives d'évolution de la production	s	63 +13	61 +13	62 +16	62 +14	65 +11	61 +11	72 +6	68 +10	63 +5	47 -1	84 +6	84 +2	77 +9	64 +20	70 +24	45 +39	58 +8	64 +12	58 +12			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s	73 +19	75 +17	76 +16	71 +25	63 +33	56 +38	76 +20	69 +27	55 +27		86 +14	74 +24	57 +39	76 +24	49 +51	44 +56	80 +12	69 +25	64 +34			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s			69 -5				76 -4			56 -14									66 -14			
8. Facteurs limitant la production				46 39 7 9				29 53 9 3			80 9 1 6									31 44 1 4			
9. Suffisance de la capacité de production	s			75 +7				75 +11			61 +15				79 +9	84 +6		80 +14			83 +11		
10. Durée de production assurée en mois				2.9				2.8			2.5				1.0			2.2			4.6		1.5
11. Commandes nouvelles	s			46 +18				50 -2			55 -3				42 +16			55 -5				53 +1	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s			65 +9				70 +12			61 -13							86 +8			56 +38		79 +3
13. Utilisation de la capacité				85.8				86.2			83.0				82.0			90.5			73.0		79.8
14. Stocks de matières premières	s										+85 13				+70 14						+81 7		+90

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	b	45 +11	64 +15	61 +9	75 +17	57 -5	55 -25	68 +10	70 +8	67 +5	53 +39	58 +28	90 +8	75 +1	70 +12	76 +2	80 +8	80 +4	69 +5	48 +4	48 +4		
2. Order books	b	58 +12	65 +3	69 -3	70 +18	81 +1	76 -26	61 +5	60 +4	62 +2	38 +44	60 +36	73 +23	83 -3	85 -5	85 -1	86 +2	73 -3	76 -14	58 -14	66 -14	60 -18	
3. Export order books	b	76 -2	70 -8	59 +3	67 +13	42 -14	48 -16	66 -10	66 -14	62 -20	24 +38	41 +55	64 +24				79 -1	71 -7	54 -36	57 -1	68 +6	69 +9	
4. Stocks of finished products	b	69 -11	78 -4	83 +5	73 -3	74 +19	73 -3	68 +2	69 +1	71 -3	65 -35	67 -33	68 -32	91 +1	90 +6		73 +5	85 -5	70 +10	62 +10	66 +8	74 +12	
5. Production expectations	b	49 +27	63 -1	56 -2	50 -14	57 -15	49 +11	57 +25	55 +11	52 +26	66 +30	62 +34	65 +27	80 +6	70 +4	72 +4	74 +8	64 +12	68 +22	50 +10	55 -3	57 +7	
6. Selling-price expectations	b	66 +30	55 +37	58 +36	65 +33	70 +28	69 +31	69 +27	71 +37	64 +42	96 +4	71 +29	64 +36				67 +11	76 +22	71 +27	55 +35	52 +40	50 +44	
7. Employment expectations	b			50 -2				48 +20			76 +8				77 +23			75 +5			82 +6		68 -16
8. Limits to production				) none				52			69				88			85			33 6		18 72
				) demand				82			19				3			6			41 2		14 21
				) labour				6			4				3			2			9 8		14 21
				) equipment				12			4				2			2			8 42		
				) other				26			12				6			5					
9. Adequacy of production capacity	b	64 +4			68 +20			71 +18			94 -6				87 +3			65 +3			73 +5		73 +17
10. Duration in months of assured production				4.6				2.0			4.1				4.0			1.4			3.6		1.7
11. New orders	b	49 -3			56 -4			44 +2			98									60 -8		46	
12. Export orders' expectations	b	71 +7			42 +50			53 +19			50 +42				80 +4			75 +15			64 +22		
13. % Capacity utilisation				86.4				68.8			79.9				83.0			86.4			86.2		92.7
14. Raw material stocks	b							+89 11			+83 3				+90 -2						+75 13		+56 2

## Investment goods

## II

## Biens d'investissement

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E						
	A	S	O	N	D	J											
1. Tendance de la production	=		65	60			66	65	67	71	73	73	58	22	61		
	s		+15		+12		+14	+5	-1	+51	+19	+17	+13	+32	+16	-15	
2. Carnet de commandes, total	=	53	55	56	55	56	54	62	67	66	54	60	63	54	65	91	76
	s	+11	+9	+8	+5	+10	+6	+2	+3	+4	+22	+16	+13	+18	+11	-9	-20
3. Carnet de commandes étrangères	=	50	53	48	49	50	54	59	63	66	51	49	48	47	97	69	81
	s	-5	-2	-5	-5	-5	-5	-7	-1	+2	+21	+1	+4	+5	-3	-19	-19
4. Stocks de produits finis	=	75	76	72	75	76	75	78	83	74	67	82	88	82	69	93	74
	s	+5	+4	+6	+5	+8	+7	-2	-1	+4	+13	-10	-6	-10	-31	-7	-24
5. Perspectives d'évolution de la production	=	62	67	67	66	65	66	72	75	83	61	83	84	81	75	69	30
	s	+18	+17	+15	+12	+11	+16	+6	+7	+7	-1	+11	+8	+13	+25	+31	+32
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	78	80	74	71	63	57	78	65	68	80	72	59	76	88	30	82
	s	+16	+16	+18	+19	+25	+33	+14	+13	+24	+14	+24	+37	+24	+12	+34	+14
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		68					77			63						66
	s		+4					+7			+1						-20
8. Facteurs limitant la production	)aucune		43					36			85						20
	limite		38					34			7						46
	demande		15					14			3						8
	la pro-		9					5			1						7
	m. d'œuvre							11			4						19
	)équipement																
	)autres																
9. Suffisance de la capacité de production	=		70					61			80				79	*	87
	s		+6					+1			+12				-3	+11	+2
10. Durée de production assurée en mois			5.6					6.5			5.0				5.4		10.2
																	4.7
11. Commandes nouvelles	=		54					55			59				46		64
	s		+12					+9			+3				+28		+5
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=		68					72			60				82		57
	s		+14					+12							+8		+2
13. Utilisation de la capacité			86.4					86.2			79.9				83.0		81.9
14. Stocks de matières premières	=										+93				+78		+81
	s										1				14		5

MONTH	F			IRL			I	L	NL	P	UK							
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J						
1. Production trend	=	52	51	46	71	64	70	63	64	57	77	78	83	71	76	80	53	
	b	+32	+37	+34	+13	+20	+10	+3	-2	-1	+7	+8	+3	+9	-8	+8	+7	
2. Order books	=	49	54	56	78	74	60	70	64	54	73	70	71	70	69	68	42	
	b	+11	+18	+10	+10	+10	+20	-4	+4	-2	+19	+5	+5	+8	+5	+6	+13	
3. Export order books	=	43	46	47	72	73	76	47	62	77	82	54	62	85	88	87	47	
	b	+7	+12	+7	+16	+13	+14	-5	-2	-13	+16	-22	-16	-11	-8	-9	-23	
4. Stocks of finished products	=	66	68	67	95	89	91	76	70	74	100	73	73	84	85	85	65	
	b	+8	+4	+13	-1	-5	+3	+16	+22	+20	-27	-3	+6	+7	+5	+19	+16	
5. Production expectations	=	57	56	63	63	63	61	54	55	44	93	90	90	79	79	76	57	
	b	+19	+16	+19	+15	+21	+23	+12	+3	+40	+3	+10	+4	+11	-1	+2	+21	-1
6. Selling-price expectations	=	70	59	57	59	62	69	69	59	43	64	66	57	73	48	34	40	
	b	+24	+27	+31	+15	+16	+3	+29	+35	+35	+32	+28	+25	+21	+52	+66	+50	+18
7. Employment expectations	=		61					68			81				70		72	
	b		+13					+24			+11				+8		+6	
8. Limits to production	) none							86			76				84		22	
	to demand							10			15				5		70	
	pro-							1			4				8		36	
	duction							16			2				2		10	
	) equipment							1			6				1		14	
	) other															25		
9. Adequacy of production capacity	=		68					91			70				88		55	
	b		-8					-1			+16				-11		+15	
10. Duration in months of assured production			4.1					2.7			6.4				4.1		7.7	
																	10.2	
11. New orders	=		54					60			56				59		61	
	b		+22					+28			+6				+7		+21	
12. Export orders' expectations	=		74					55			65				94		67	
	b		+14					+29			+17				+4		+29	
13. % Capacity utilisation			86.4					79.4			81.2				91.0		88.8	
14. Raw material stocks	=							+91			+76				+86		+58	
	b							7			20				14		8	

# Industrial survey

# Enquête dans l'industrie

Intermediate goods

III

Biens intermédiaires

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	=			68		63	-11	53	50	47	+17	75	81	77	40	49	50	63	67	65	-7	+5	-3
2. Carnet de commandes, total	=	65	65	64	64	65	64	51	50	51	+1	75	76	77	73	69	70	69	65	62	-13	-19	-22
3. Carnet de commandes étrangères	=	68	66	66	66	66	65	46	49	48	+18	80	80	81	67	53	59	68	64	67	-22	-24	-19
4. Stocks de produits finis	=	75	75	75	76	76	76	78	77	76	+18	84	84	83	81	81	78	73	68	70	+17	+26	+22
5. Perspectives d'évolution de la production	=	72	72	68	71	71	68	69	74	71	+12	81	83	82	70	72	65	74	79	69	+10	+3	+13
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	70	71	70	64	60	54	70	66	60	-2	72	66	64	66	67	54	74	71	55	+1	+1	+1
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			70				85			-3	68							73			-13	
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande			42				31				80							19			45	
	)m. d'œuvre			36				48				9							3			8	
	)équipement			8				4				1							25				
	)autres			14				4				6											
9. Suffisance de la capacité de production	=	73			75			52			+13	71			86			80			80		
10. Durée de production assurée en mois		2.5			2.5			2.4				1.0			2.5			5.7			2.6		
11. Commandes nouvelles	=	53			57			43			+13	47			75						65		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	69			67			38			-30				81			67			80		
13. Utilisation de la capacité		86.7			84.4			78.2				8.0			88.8			80.2			81.2		
14. Stocks de matières premières	=							+89			3	+70						+84			+94		
												-8											

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
		b	+4	+5	-8	+23	+19	+16	+9	+1	-10	-13	-55	-49	+3	+2	-12	+6	-3	-1	-18	48		
1. Production trend	=	72	71	58		67	67	60	69	79	70	79	41	33	77	80	60	72	69	71		51	55	54
2. Order books	=	57	60	60		69	57	52	66	62	62	39	41	40	83	78	73	66	72	65	-29	-29	-24	
3. Export order books	=	64	68	54		84	68	65	65	65	64	89	42	42				71	75	61	-17	-17	-2	
4. Stocks of finished products	=	72	71	70		93	86	88	77	77	79	92	82	91	88	87	85	66	69	70	69	70	70	
5. Production expectations	=	76	64	71		80	76	42	62	63	59	84	82	88	83	82	66	72	70	76	59	61	53	
6. Selling-price expectations	=	60	56	49		62	48	36	64	59	53	90	31	82	65	71	63	28	53	49	46	+19	+31	+38
7. Employment expectations	=								43			73			75			82			63			
	b		-34						-9			-1			+5			-6			-23			
8. Limits ) none to ) demand ) labour ) equipment ) other									81			92			89			41			10			
	b								8			5			6			44			84			
								1			4			2			8			12				
								17			4			2			18			14				
								10			3			1			30							
9. Adequacy of production capacity	=	77				76			72			98			92			73			59			
10. Duration in months of assured production	=	1.8			2.1			4.1			2.2			1.9			3.5			1.7				
11. New orders	=	45			52			57			92			56			58			44				
12. Export orders' expectations	=	73			53			63			96			67			50			52				
13. % Capacity utilisation		89.8			80.2			80.1			81.0			83.0			79.5			86.8				
14. Raw material stocks	=	b				+93			+81			+96			+85			+53			-19			

Textile industry

1

Industrie textile

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Tendance de la production	=		64		60		61	60	67	39	70	76	76	35	61	39	64	60	68	-18	+2	-2	
	s		+2		-12		+11	+8	-5	+47	+14	+6	+2	-21	+5	-27	-35	-34	-24				
2. Carnet de commandes, total	=	55	51	53	49	52	48	60	52	53	73	51	46	50	51	55	58	47	48	44			
	s	-19	-19	-21	-19	-18	-26	-10	-16	-23	+5	-15	-10	-6	-41	-33	-20	-35	-34	-24			
3. Carnet de commandes étrangères	=	42	49	45	50	47	45	53	49	49	64	49	42	43	80	57	48	58	56	51	-36	-36	-39
	s	-16	-19	-11	-18	-21	-23	-21	-23	-25	-4	-13	-14	-7	-20	-43	-34	-25	-36	-36	-39		
4. Stocks de produits finis	=	71	66	63	72	68	65	77	75	68	60	67	64	64	71	90	72	69	55	58	+25	+25	+24
	s	+21	+26	+19	+20	+24	+23	+11	+13	+12	+24	+17	+24	+20	+27	+6	+22	+25	+25	+24			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	56	59	62	56	62	55	62	60	58	54	80	81	78	37	53	43	81	73	76	-1	-5	
	s	+10	+9		+4	+10	+19	-4	+2	+8	+26	+6	+9	+12	+3	+23	+39						
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	61	59	72	62	54	57	72	71	61		70	69	73	67	36	56	70	63	54	+2	+21	+24
	s	+31	+31	+18	+26	+30	+29	+20	+25	+21		+26	+25	+23	+25	+34	+32						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		62					78			76										73	-25	
	s		-20					+4			+12												
8. Facteurs limitant la production	) aucune demande		40					19			68										12		
	) m. d'oeuvre	b	37					54			16										25		
	) équipement	b	7					12			10										7		
	) autres	b	10					5			9										6		
9. Suffisance de la capacité de production	=		63				65			62				70		70		*		81		70	+4
	s		+17				+15			+24				+4		+12				+17			
10. Durée de production assurée en mois			2.5				2.5			2.2				2.0		2.8				4.8			1.2
11. Commandes nouvelles	=		43				52			52				33		70				68			
	s		+5				-14			-8				+31		-14							
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=		57				57			54						74			53		73	+1	
	s		+11				+8			-10						+16			+23				
13. Utilisation de la capacité			82.6				83.1			74.9				81.0		91.2				80.4			82.2
14. Stocks de matières premières	=									+50				+59						+86			+83
	s									8				25						-12			-1

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	100	100	100	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	51	55	53	74	90	67	61	73	55	100	100	100	74	63	71	69	68	73	54	-10		
	b	-1	+1	-1	+18	-4	-31	-7	-11	-29	+2	-1	-5	+13	+2	-5							
2. Order books	=	44	52	43	76	51	90	50	56	44	100	100	100	70	65	64	52	65	61	45	41	46	
	b	-18	-24	-31	-17	-8	-30	-14	-8	-30	-10	-17	-16	-10	-17	-16	-2	-15	-19	-39	-33	-38	
3. Export order books	=	47	50	53	58	74	85	48	46	35	100	100	100				63	68	65	34	36	43	
	b	-19	-22	-25	-40	-24	-13	-16	-14	-27							-7	-16	-17	-14	-34	-21	
4. Stocks of finished products	=	75	70	55	71	49	49	79	69	67	100	100	100	86	79	78	70	77	78	51	63	65	
	b	+18	+24	+23	+5	+27	+51	+17	+29	+25	+100			+8	+15	+16	+18	+5	+8	+27	+31	+31	
5. Production expectations	=	61	71	55	97	96	60	38	46	34	100	100	100	82	69	65	66	72	75	50	54	64	
	b	+3	+3	+9	+3	-2	+8	+2	+26	+38	+2			+6	-9	+11	+18	+12	+7	+2	-14		
6. Selling-price expectations	=	56	43	49	61	61	26	61	52	55	100	100	100				51	54	63	55	49	50	
	b	+32	+41	+37	+1	+1		+29	+32	+25							+44	+35	+21	+15	+21	+42	
7. Employment expectations	=		62				57			52				100		70				80			72
	b		-16				-31			-16						+8			-2			-18	
8. Limits to production	) none						52			57				100		70				41			11
	) demand	b					16			24						22				46			84
	) labour	b					11			1										7			23
	) equipment	b					23			7										20			10
	) other	b					20			17										7			28
9. Adequacy of production capacity	=		59				73			60				100		84				77			60
	b		+9				+25			+24						+8				-1			+22
10. Duration in months of assured production			1.8				2.3			2.7				1.0		2.0				3.2			2.5
11. New orders	=		46				80			45				100		53				58			46
	b		-8				-12			-27						-9				+2			-4
12. Export orders' expectations	=		67				30			41				100		68				64			57
	b		-5				+12			+11						+24				+14			+23
13. % Capacity utilisation			84.2				88.3			80.8				71.0		85.7				80.7			83.9
14. Raw material stocks	=	b					+71			+81				+100						+78			+55
							29			15										2			-17

## Wool Industry

## la

## Industrie lainière

MOIS	=	EUR						B	DK	D	GR	E					
		A	S	O	N	D	J						N	D	J		
1. Tendance de la production	=			63	-11		-28	57 56 75	-5 +12 +13	81 81 57	56 56 32	35 44 56					
	s							+9 -19 -29		+44 +44 +68		+55 -16 -32					
2. Carnet de commandes, total	=	39	38	52	42	36	43	42 39 34	-40 -47 -50	45 44 54	12 12 33	29 19 40					
	s	-47	-48	-38	-44	-48	-43	-33 -38 -30		-33 -38 -30	+47	-61 -81 -46					
3. Carnet de commandes étrangères	=	36	53	38	45	45	35	32 33 19	-54 -59 -71	49 35 43	87 100 100	31 25 26					
	s	-52	-37	-20	-49	-43	-41	-41 -53 -43		-13		-59 -75 -62					
4. Stocks de produits finis	=	74	73	72	73	62	63	86 66 70	+14 +16 +20	72 64 66	100 100 100	55 30 12					
	s	+20	+23	+20	+19	+34	+21	+20 +36 +34				+33 +56 +76					
5. Perspectives d'évolution de la production	=	60	61	54	47	63	53	55 51 59	-11 -11 -1	78 80 79	12 56 32	74 59 55					
	s	-10	-11	-26	-7	-3	+9	-4 -8 +7		+88 +44 +68		-12 -31 -35					
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	66	63	72	73	70	66	78 74 57	+6 +14 +5	83 90 84	56 56 29	71 78 60					
	s	+8	-5	-6	+1	-2	+12	-9 -10 -6		+44 +44 +71		-29 -22 -28					
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	49						87					43				
	s	-37						-7					-33				
8. Facteurs limitant la production				28				18					14				
				62				58					41				
				2				17					34				
				8				4					11				
								3									
9. Suffisance de la capacité de production	=	66			69			44			82		50				
	s	+22			+25			+42			+8		+50				
10. Durée de production assurée en mois		2.6			2.5			1.7			3.1		7.0		2.3		
11. Commandes nouvelles	=	34			33			44			54		6				
	s	+12			-33			-22			-18		-6				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	54			55			46			68		100		19		
	s	+18			-1			-24			+8		-11				
13. Utilisation de la capacité							76.1			89.8		63.7		79.7			
14. Stocks de matières premières	=						+88					+62		+94			
	s						4					-38		6			
MONTH	=	F			IRL			I			NL			P			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D		
1. Production trend	=	41	60	45	100	74	54	81	61	62	79	99	78	87	45	55	
	b	-37	-32	-47	-26	-46	-17	-37	-38		+21	+1	-22	+1	-55	-39	
2. Order books	=	31	40	20	54	74	54	62	46	58	31	25	27	19	31	25	
	b	-69	-58	-60	-46	-26	-46	-34	-32	-38	-45	-37	-21	-33	-61	-75	
3. Export order books	=	22	18	20	46	52	46	60	72	35	.	.	.	19	20	31	
	b	-78	-82	-80	-54	-48	-54	-38	-6	-17	-79	-80	-69	-40	-60	-35	
4. Stocks of finished products	=	80	73	44	54	74	54	88	70	83	70	70	75	42	26	40	
	b	+16	+25	+2	+46	+26	+46	+8	+28	+1	+18	+18	+25	+58	+54	+60	
5. Production expectations	=	62	80	52	100	100	100	24	55	39	79	63	55	73	58	39	
	b	-28	-16	-16	-18	-21	-14	-18	+21	+41	+21	+21	+33	+7	+22	-29	
6. Selling-price expectations	=	56	48	71	100	69	100	84	78	52	.	.	.	60	61	83	
	b	+22	+8	+1	+31			-4	-4	+32	+7	+40	+31	+7	-14	-28	+4
7. Employment expectations	=	49			100			28			90			53		64	
	b	-45						-50			+10			+5		-28	
8. Limits to demand					46			45			59			30		20	
					52			52			27			86		77	
					54			54			2			7		22	
					1			1			6			6		6	
					3			3			6			6		6	
9. Adequacy of production capacity	=	66			54			80			88			59		55	
	b	+30			+46			+18			+27			+27		+35	
10. Duration in months of assured production		1.6			3.6			2.3			2.6			1.8		2.6	
11. New orders	=	48			100			20			42			27		47	
	b	-32			-54			-54			-10			-41		-11	
12. Export orders' expectations	=	45			46			57			64			29		67	
	b	-33			-54			+21			+36			-67		+7	
13. % Capacity utilisation					74.6			86.7			80.2			83.7		70.9	
14. Raw material stocks	=				+54			+95						+57		+31	
	b				46			-3			43			-47		-47	

## Cotton Industry

## 1b

## Industrie cotonnière

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E		
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Tendance de la production	= s			71 +1			-13	67 +23	69 +15	74 -4	83 +7	80 +4	89 +5	32 -20	68 +14	37 -43	71 -9	71 -7	68 -43			
2. Carnet de commandes, total	= s	60 -26	50 -24	52 -24	51 -19	54 -28	52 -30	61 +17	52 +10	69 -3	54 -26	52 -22	53 -21	55 -41	54 -38	60 -34	40 -52	37 -51	40 -46			
3. Carnet de commandes étrangères	= s	36 -26	37 -23	43 -31	55 -11	54 -28	54 -26	53 +7	47 -1	70 -1	45 -43	47 -47	42 -40	84 -16	60 -40	52 -48	52 -36	54 -46	37 -49			
4. Stocks de produits finis	= s	60 +36	44 +52	57 +39	63 +29	58 +38	52 +38	67 +15	69 +17	68 +24	65 +29	55 +35	63 +31	71 +25	97 -3	67 +27	50 +40	40 +48	52 +48			
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	54 +30	48 +36	69 +9	67 -5	62 +12	50 +20	59 -1	60 +6	55 +1	87 +1	88 -2	84 +2	40 +6	58 +36	40 +42	91 +1	84 +2	77 -5			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	56 +36	50 +46	64 +26	51 +31	50 +40	51 +27	63 +37	75 +25	66 +6	70 +30	73 +21	78 +20	70 +20	35 +27	61 +21	50 +20	63 +5	40 +22			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s			60 -26						77 +1									74 -26			
8. Facteurs limitant la production	) aucune demande ) m. d'œuvre ) équipement ) autres			49 36 4 12					12 64 1 6									24 44 8 4				
9. Suffisance de la capacité de production	= s			62 +24				61 +21		64 +24				76 +6	*		84 +16		73 +19			
10. Durée de production assurée en mois				2.8				2.7		2.6				3.3			5.0		1.4			
11. Commandes nouvelles	= s			45 +19				59 -13		64 +6				62 -22					53 +25			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s			57 +17				46 +24		66				85 -1			50 +30		72 +2			
13. Utilisation de la capacité										71.8				94.5			83.4		85.1			
14. Stocks de matières premières	= s									+88 12							+91 -9		+96 4			

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		b	65 +3	69 -3	72 +2		100	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	= b							71 +9	92 +2	48 -32	73 -7	55 -13	57 -17	61 +21	71 +11	83 +1	61 -21	71 +11	83 +1	62 +21	46 +11	83 +1	-8
2. Order books	= b		41 -15	60 -24	57 -25		100	67 +3	56 -24	50 -30	69 -13	63 -29	55 -25	45 +3	54 -12	65 -13	26 +3	46 -12	44 -13	26 -74	46 -46	44 -56	
3. Export order books	= b		52 -16	80 -18	75 -23		100	65 +9	51 -23	52 -20							41 +9	59 -11	43 -27	36 +9	34 -14	59 -22	-13
4. Stocks of finished products	= b		65 +35	57 +43	52 +48		100	73 +23	57 +43	36 +46				90 +10	74 +26	70 +26	69 +21	81 -5	80 -5	24 +46	42 +58	59 +35	
5. Production expectations	= b		73 -5	64 -28	60 -30		100	55 -21	42 +16	19 +69				83 +7	65 -29	59 -7	64 +24	73 +17	86 +4	67 +5	68 -16	48 -6	
6. Selling-price expectations	= b		43 +37	28 +54	40 +42		-100	41 +37	43 +57	41 +23						73 +17	53 +47	65 +35	79 +21	59 +5	50 +30	50 +44	
7. Employment expectations	= b			75 -25			-100			68 -4				68 +6			80 -10			66 -34			
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other									88				51 39			47 40			17 92			
9. Adequacy of production capacity	= b		61 +21				100			54 +28				74 +22			76 -4			40 +36			
10. Duration in months of assured production				2.1			2.0			2.7				2.3			3.6			2.6			
11. New orders	= b		56 -6				100			63 -29				41 -29			57 +7			53 -9			
12. Export orders' expectations	= b		68 -4				100			8 +60				73 +17			61 +19			43 +3			
13. % Capacity utilisation							99.9			82.3				84.3			78.8			83.5			
14. Raw material stocks	= b						100			48 48							83 -13			80 -8			



## Footwear and clothing industry

2

Industrie des chaussures  
et de l'habillement

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E						
	A	S	O	N	D	J											
1. Tendance de la production	=		63	+7		-2	69	64	66	41	71	80	79	86	87	71	
	s						-19	-26	-12	+21	+1	-2	-9	+14	+13	-17	
2. Carnet de commandes, total	=	62	61	60	64	63	65	63	58	66	36	63	68	74	86	82	67
	s	-10	-15	-10	-6	-9	-13	-15	-28	-18	+32	-1	-10	-14	+14	+16	+5
3. Carnet de commandes étrangères	=	49	54	51	59	53	54	67	62	63	44	66	63	64	92	73	78
	s	-21	-22	-17	-21	-23	-24	-25	-24	-29	+30	-22	-17	-16	-8	+11	+20
4. Stocks de produits finis	=	74	72	76	74	74	73	86	81	83	54	75	80	73	92	71	81
	s	+12	+10	+8	+2	+4	+9	+8	+11	+7	+42	+15	+14	+19	-6	+29	+13
5. Perspectives d'évolution de la production	=	61	61	64	65	63	63	65	69	71	41	74	68	70	92	81	46
	s	+11	+5	+6	+7	+9	+15	-11	-15	-1	+21	-4	-10	-8	+6	+3	+26
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	66	73	74	70	61	58	87	78	79	82	71	72	79	75	53	68
	s	+28	+23	+22	+26	+33	+36	+13	+14	+17	+16	+21	+22	+21	+25	+47	+22
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		77				90			81							82
	s		-3				-6			-17							-18
8. Facteurs limitant la production	=		45				23			93							24
	s		35				53			5							50
			9				8										2
			4				16			3							24
9. Suffisance de la capacité de production	=		77				55			75							86
	s		+9				+35			+17							-1
10. Durée de production assurée en mois			3.2				1.9			4.0							2.2
11. Commandes nouvelles	=	49			54			44			27						34
	s	+15			-10			-24			+41						-8
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	54			53			31			78						65
	s	+20			+13			-53			+14						+19
13. Utilisation de la capacité			87.3				78.8			88.0							86.1
14. Stocks de matières premières	=						+93			+52							+89
	s						5			30							-1

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	=	58	57	59	47	60	69	72	71	67	65	79	60	95	86	91	89	72	63	68	-10	
	b	+6	+13	+11	+37	-8	+15	-6	-1	-9	-7	-21	+14	-1	-8	+3	+7	-8	+7			
2. Order books	=	59	57	59	18	59	46	68	70	68	79	79	79	72	71	72	82	58	66	47	48	53
	b	+9	-1	-3	+22	+3	-6	-4	-2	-18	-21	-21	-21	-10	-11	-4	-8	-18	-24	-33	-28	-29
3. Export order books	=	70	59	52	70	47	36	51	46	46	66	66	66	66	66	66	79	66	54	43	41	59
	b	-9	-2	-2	+18	+1	+6	-29	-30	-40	-34	-34	-34	-34	-34	-34	-7	-10	-42	-27	-29	-15
4. Stocks of finished products	=	62	63	71	86	72	66	83	79	77	71	100	100	72	69	77	77	80	54	62	69	65
	b	+4	+1	+9	+12	+30		-7	-3	+1	-29			+8	+7	-1	+1	-8	+12	+8	+15	+13
5. Production expectations	=	61	78	56	62	78	64	67	58	57	52	52	52	86	87	85	81	66	63	59	56	72
	b	+29	+16	+22	+32	-22	+6	+17	+32	+31	+6	+6	+6	+10	+5	+13	+5	+16	+29	-19	-20	-6
6. Selling-price expectations	=	67	51	57	81	67	49	66	53	50	100	73	73	51	89	82	59	68	56	63	53	
	b	+33	+35	+25	+19	+33	+51	+32	+45	+50	+27	+27	+27	+49		+7	+10	+33	+26	+34	+37	
7. Employment expectations	=		85				56			75				100		78			87		69	
	b		+3				+26			+3				-6		-6		+13		-23		
8. Limits to production	=						55			63				65		71		38		10		
							87			25				8		6		32		65		
							8			4				27		5		9		49		
							5			1				2		13		13		5		
9. Adequacy of production capacity	=		62				62			63				92		93		77		60		
	b		+12				+18			+25				-8		+3		-13		+26		
10. Duration in months of assured production			2.3				3.7			4.1				1.6		2.6		4.3		2.4		
11. New orders	=		50				34			53				87		68		55		56		
	b		+14				+2			-21				-13		-4		-11		-6		
12. Export orders' expectations	=		39				27			50				100		78		69		35		
	b		+29				+25			-2				+18		+21		+21		+38		
13. % Capacity utilisation			86.5				75.2			83.8				86.0		86.3		88.3		89.4		
14. Raw material stocks	=						+75			+79				+100				+84		+52		
	b						21			9									-20			

## Manufacture of footwear

2a

## Fabrication de chaussures

MONTH	F	IRL			I	L	NL			P	UK						
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	87	82	79	18	74	68	66	60	54	93	87	93	92	62	56	
	b	+9	+16	+19	+14	-26	+2	-26	-26	-26	-1	-9	-7	+4	-38	-28	
2. Order books	=	76	71	73	18	22	16	47	53	46	81	77	84	82	45	61	
	b	+12	+11	+17	+14	+26	-16	-19	-23	-38	-9	-9	-10	-2	-31	-39	
3. Export order books	=	71	75	56	21	32	11	42	42	38				87	77	85	
	b	+1	-1	+24	+71	+44	+7	-38	-38	-44				+5	+13	-15	
4. Stocks of finished products	=	49	50	82	100	100	50	74	58	65	88	85	88	67	88	59	
	b	-37	-38	-8			+16	-6	-8	-5	-2	-5	-8	+33	+12	+25	
5. Production expectations	=	60	66	56	34	78	50	67	49	56	87	86	84	80	55	55	
	b	+34	+26	+42	+30	-22	-50	+11	+39	+28	+3	-2	+10	-10	+11	+17	
6. Selling-price expectations	=	57	63	88	83	52	82	77	68	55				59	90	86	
	b	+43	+37	+8	+17	+68	+18	+21	+30	+43				+41	-2	-6	+37
7. Employment expectations	=		93		33		77				73				100		73
	b		+5		-33		-1				+8						-21
8. Limits to production	) none				52		46				77			45			4
	) demand				78		31				4			31			78
	) labour				14		8				12			19			52
	) equipment				8		5				3			4			51
	) other				8		17										
9. Adequacy of production capacity	=		50		50		59				89			80			59
	b		+28		+16		+25				+1			-10			+11
10. Duration in months of assured production			2.1		4.1		3.3				3.1			1.9			2.3
11. New orders	=		61				50				63			64			73
	b		+11				-2				+1			-30			-7
12. Export orders' expectations	=		34		25		40				73			77			66
	b		+38		+21		-6				+3			-7			+28
13. % Capacity utilisation			86.6		87.2		78.7				81.0			87.0			81.8
14. Raw material stocks	=				+68		+75							+81			+71
	b				-2		7							-19			-27

## Clothing

## 2b

## Habillement

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E		
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Tendance de la production	s			60 +14		70 +4		63 -23	61 -27	64 -12				66 +4	77 -3	81 -3	86 +14	94 +6	74 -22	51 +29	59 +11	65 +27
2. Carnet de commandes, total	s	66 -6	68 -8	66 -4	66 -1	69 -12	70	56 -16	56 -26	64 -18	62 +2	70 -10	74	86 +14	87 +11	70 +2	71 +11	76 +6	83 -5			
3. Carnet de commandes étrangères	s	51 -21	64 -18	62 -16	67 -13	59 -15	62 -20	70 -22	64 -22	68 -24	66 -18	71 -17	68 -19	94 -6	91 -9	90 +8	84 -2	64 -20	61 -29			
4. Stocks de produits finis	s	78 +10	77 +9	77 +5	76 +4	82 +4	79 +9	86 +8	76 +14	79 +9	76 +10	86 +8	76 +14	93 -7	76 +24	83 +9	79 -5	85 +11	93 +3			
5. Perspectives d'évolution de la production	s	59 +13	64 +8	68 +14	67 +9	66 +10	65 +17	61 -15	69 -11	68 -2	74 +2	72 +2	72 +2	93 +7	80 +4	43 +27	53 -3	42 -2	76 +8			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s	70 +24	77 +19	75 +21	70 +26	58 +38	59 +37	86 +12	78 +14	82 +14	83 +15	70 +20	72 +22	78 +22	73 +27	51 +49	79 +5	84 +16	84 +16			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s			78						89 -5										83 -17		
8. Facteurs limitant la production				aucune demande m. d'œuvre	43 35					20 56										13 61		
				) équipement	12					10										3 23		
				) autres	5					14												
9. Suffisance de la capacité de production	s			79 +5		71 +15				57 +31						81 +5			85 +3		99 -1	
10. Durée de production assurée en mois				3.5		3.2				2.1						2.6			5.4		2.0	
11. Commandes nouvelles	s			53 +15		54 -6				44 -26						76 -10				33 +39		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s			54 +20		52 +20				33 -49						83 +11			56 +40		18 +76	
13. Utilisation de la capacité				87.9		88.8				78.2						94.5			79.9		90.2	
14. Stocks de matières premières	s									+92 6									+76 6		+79 -3	

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Production trend	b	51 -1	54 +22	57 +19	52 +40	57 -5	69 +17	75 +3	77 +11	73 -1	83 -17	83 -17	49 +17	96 -2	87 -7	92 +8	87 +11	77 +7	67 +25	64 -8		
2. Order books	b	52 +10	57 +5	60 +23	19 +23	66 -5	51 -5	78 +4	79 +9	79 -9	83 -17	83 -17	83 -17	68 -10	69 -11	66 -2	81 -13	64 -14	69 -19	54 -26	57 -31	51 -37
3. Export order books	b	67 +7	69 +13	66 +14	76 +12	48 -4	39 +7	69 -13	52 -18	58 -32	67 -33	67 -33	67 -33	76 -14	62 -20	41 -53	76 -14	62 -20	41 -53	40 -40	40 -36	59 -21
4. Stocks of finished products	b	67 +17	73 +5	74 +6	84 +26	56 +31	69 -1	87 +4	89 -1	84 +4	100 +100	100 +100	100 +100	64 +12	61 +11	70 +2	79 -15	76 -18	52 +8	61 +11	71 +17	70 +20
5. Production expectations	b	66 +22	79 +15	61 +27	68 +32	54 +22	67 +15	67 +21	62 +30	57 +33	49 +17	49 +17	49 +17	85 +13	88 +8	86 +14	80 +14	69 +19	64 +36	63 -11	58 -14	66 -6
6. Selling-price expectations	b	66 +32	51 +47	51 +43	80 +20	69 +31	44 +56	61 +39	46 +54	47 +53	100 +34	66 +34	66 +34	48 +52	90 +10	81 +15	71 +29	67 +27	49 +39	60 +26		
7. Employment expectations	b				86 +4			60 +36			74 +4			100			80 -14			81 +19		71 -19
8. Limits to production								56 91			71 17			83			68 7			34 31		14 67
								5			18 3						2 1			4 19		57 46
								4			17 3						22			46 46		
9. Adequacy of production capacity	b				67 +7			64 +18			64 +26			100			95 +3			75 -15		60 +28
10. Duration in months of assured production					2.1			3.6			4.5			1.8			2.3			5.6		2.6
11. New orders	b				44 +20			40 +2			55 -28			83 -17			71 -7			53 -1		53 -9
12. Export orders' expectations	b				51 +19			26 +26			56 +21			100			79 +21			65 +33		26 +40
13. % Capacity utilisation					86.5			73.2			86.4			91.0			88.8			88.6		91.9
14. Raw material stocks	b							76 24			81 11			+100						+84 10		+37 -23



## Timber and wooden furniture industries

3

## Industrie du bois et du meuble en bois

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	=	68	68	68	76	77	81	+10	+1	-3	39	65	75	81	+25	+15	+1	+31	+2	+12	-10	+24	-1
2. Carnet de commandes, total	=	57 -3	58 -8	60 -6	57 -7	56 -6	81 -3	80 +2	71 -7	50 +16	62 +4	63 +5	66 -4	80 -12	74 -22	74 +18	33 -39	41 -21	53 -33	56 -23	52 -77	77 -10	
3. Carnet de commandes étrangères	=	57 -19	62 -26	53 -25	53 -19	62 -22	76 -14	80 -8	69 -21	36 +30	66 -32	68 -28	64 -32	49 -49	1 -95	10 +28	65 -33	77 -23	73 -27	58 -28	73 -30	57 +39	
4. Stocks de produits finis	=	72 +4	72 +4	76 +2	73 +9	71 +7	81 +13	82 +6	83 +9	72 +14	83 -1	84 -2	80 -6	96 -4	98 -2	77 -9	45 +39	46 +30	57 +39	58 +28	73 +5	53 +7	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	70 +12	68 +18	64 +18	66 +14	70 +6	75 +13	81 +5	82 +4	44 +18	79 +11	82 +4	72 +14	78 +22	76 +24	26 +62	58 +42	73 +25	53 +8	58 +28	73 +5	53 +7	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	67 +29	66 +30	70 +24	63 +31	52 +40	69 +21	47 +35	52 +32	58 +42	47 +53	39 +61	39 +49	51 +25	75 +88	12 +71	71 +12	76 +9	71 +1	76 +12	71 +9	71 +1	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	77 +3								81 -3			49 +13								84 +4		
8. Facteurs limitant la production	)aucune	47								34			73								29		
	)demande	30								41			19								49		
	)m. d'œuvre	9								16			1								1		
	)équipement	10								1			8								1		
	)autres																				20		
9. Suffisance de la capacité de production	=	71 +9			69 +9					83 +11			64				80 +2			95 -1		66 +26	
10. Durée de production assurée en mois		2.1			2.0					1.9			2.0				1.6			8.6		1.6	
11. Commandes nouvelles	=	51 +13			55 -1					68 -14			40 +30				70 -12				43 +27		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	64 +6			70 +14					71 -13							84 +12			48 +52		71 +23	
13. Utilisation de la capacité		84.0			83.5					87.7			83.0				90.0			81.2		81.5	
14. Stocks de matières premières	=									+79 15			+65 21							+93 -1		+86 10	
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	=	64 b	61 +4	61 +21	38 +62	89 -11	37 +51	70 +4	68 +12	65 +5	78 +22	18 -82	18 -82	76 +10	82 +6	83 +3	92 -8	77 -7	76 -14	45	+1		
2. Order books	=	54 b	54 -12	54 -12	31 +68	37 +53	43 +57	59 +3	54 -2	59 -1	18 -36	41 -59	18 -82	66 +2	66 +4	66 +4	66 -24	56 -24	50 -42	33 -49	45 -25	42 -32	
3. Export order books	=	46 b	46 -28	46 -28	2 +70	2 +74	5 +67	53 -9	53 -23	51 -11	19 -47	36 -64	36 -64				64 -30	42 -10	28 -32	12 +8	87 -1	53 -17	
4. Stocks of finished products	=	57 b	61 +5	61 +13	38 -62	37 -53	100 +11	81 +8	70 +9	75 +9	78 -22	78 -22	100 100	86 -4	84 -6	84 -2	52 +28	57 +25	60 +34	76 +12	85 +3	83 +5	
5. Production expectations	=	67 b	69 +11	69 -7	38 +62	25 +65	87 -1	57 +23	60 +18	59 +27	100 -59	41 +22	78 -2	79 +3	76 +4	91 -5	87 -1	85 -3	33 -17	41 -5	55 -9		
6. Selling-price expectations	=	57 b	37 +37	37 +45	5 100	31 +95	69 +69	70 +26	61 +33	56 +42	78 +22	18 +82	78 +22	42 +50	61 +29	57 +31	36 +34	61 +29	34 +50	43 +49			
7. Employment expectations	=							69 +31			80 +14			100			72 +12			86 +12		58 -18	
8. Limits to production	) none							94			52			41			83 14			9 84			
	) demand							80 5			25 9			59 6			84 13			84 17			
	) labour							15 6			5 16			1 2			40 40			8 8			
9. Adequacy of production capacity	=	68 b	68 -16	68 -57	43 -57	62 +24	62 +58	41 +58			86 86			67 -13			67 -13			46 +46			
10. Duration in months of assured production		1.2			2.0			2.8			.5			2.5						1.6			
11. New orders	=	58 b	58 +12	58 +26	12 +26	49 -5	49 -82	18			58 -4									33 -9			
12. Export orders' expectations	=	62 b	62 +6	62 -100	60 +20	36 -64	36 +28	68 +28			68 +28									86 +12			
13. % Capacity utilisation		84.0			93.5			77.5			79.0			87.3						83.9			
14. Raw material stocks	=	b			+94 -6			+72 16			+78 -22									+55 -3			

Wood

3a

Bois

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E				
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Tendance de la production	s			69	72			60	70	72	+22	+4	+2	81	84	86	64	98	84	72	59	94		
				+11				-6	+3	-5				+11	+4	-4	+30	+2	+12	+14	+15	-4		
2. Carnet de commandes, total	s	56	57	64	59	57	58	78	69	71				75	73	74	81	75	77	38	35	31		
		+2	-1		-7	-7	-12	-6	+3	-5				+7	+7	-6	-13	-25	+15	-52	-55	-67		
3. Carnet de commandes étrangères	s	67	63	63	63	65	61	64	64	63				73	77	73	49	12		89	95	83		
		-13	-15	-19	-15	-15	-9	-8	-8	-15				-23	-13	-21	-51	-100	+12	-11	-5	-17		
4. Stocks de produits finis	s	65	67	72	67	64	69	78	78	75	+10	+6	+7	69	72	80	97	100	78	34	39	30		
		+5	+5	+2	+9	+10	+7							-7	-8	-8	-3	-10		+52	+51	+64		
5. Perspectives d'évolution de la production	s	72	71	68	70	77	70	68	83	87	+14	+3	+13	89	91	80	79	77	23	57	81	65		
		+6	+13	+14	+4	+5	+12							+5	+1	+18	+21	+23	+67	+21	+5	+19		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s	55	59	70	62	49	42	72	38	40	+2	+18	+24	57	50	39	51	75	11	66	76	59		
		+39	+35	+24	+26	+37	+40							+43	+50	+61	+49	+25	+89	-18		-1		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s			75										65							95		-5	
				+5										-9										
8. Facteurs limitant la production	b				50									31							7			
					24									43							65			
					9									11							2			
					10									3							26			
														12										
9. Suffisance de la capacité de production	s			72				66						76			85			95		40		
				+8				+8						+14			+1			-1		+50		
10. Durée de production assurée en mois				2.3				2.0						2.1			1.3			8.8		1.0		
11. Commandes nouvelles	s			56				60						73			83					42		
				+14				+2						-9			-1				+34			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s			64				67						65			84			48		57		
				+8				+11						-13			+6			+52		+43		
13. Utilisation de la capacité				78.8				83.2						86.4			88.0			81.2		82.0		
14. Stocks de matières premières	s													+75						+94		+83		
														21			-2					5		

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	b	70	66	65	38	89	37	72	66	64	+14	+16	+22	78	85	77	90	72		34		+12	
2. Order books	b	39	39	41	31	37	43	65	58	61	+1	+4	+11	-36	-59	-82	+1	+1	+7	-25	-25	-25	
3. Export order books	b	34	33	28	2	2	5	63	63	60	-21	-19	-47	19	36	36	65	44		52	67	58	
4. Stocks of finished products	b	50	50	51	38	37	100	81	67	74	-62	-53	+13	+17	+12	-22	-22	-6	+1	+2	+34	+30	
5. Production expectations	b	70	78	70	38	25	87	63	68	62	-4	+2	+9	+16	+26	-59	+22	-17	-5	+6	25	39	55
6. Selling-price expectations	b	55	35	32	5	31		68	50	47	+100	+95	+69	+26	+36	+49	+22	29	63	55	68	42	40
7. Employment expectations	b		87		69			+31						86			72				55		-21
8. Limits to demand	b		-7	-13	-37	+69	+53	+57						57	11	14	100	9	6		86		12
														7	20							6	
9. Adequacy of production capacity	b	51			43			63			-27	-57	+19				59	+41	+2	92		52	
10. Duration in months of assured production		.9			2.0			3.4						.5			2.8				1.6		
11. New orders	b	55			12			58			+1	+26		-2			18	-82	-3	34		32	
12. Export orders' expectations	b	64			-100			68			-2			+4			36	-64	+43	27		56	
13. % Capacity utilisation		85.9			93.5			76.9						79.0			87.4			83.2		84.3	
14. Raw material stocks	b				+94			-6						+58			+78		-22	+81		+60	

Wooden furniture

3b

Meuble en bois

MOIS	=	EUR						B	DK	D	GR	E										
		A	S	O	N	D	J						N	D	J							
1. Tendance de la production	=s			68 +4		71 +9		88 -1	81 -6	86	54 +34	69 +21	77 +5	67 +33	80 +20	77 +23						
2. Carnet de commandes, total	=s	60 -6	63 -11	58 -12	55 -7	58 -2	60 -12	84	88 -9	71	53 +1	57 +5	61 -1	17 +83	20 +80	1 +89						
3. Carnet de commandes étrangères	=s	53 -19	61 -33	49 -31	49 -19	63 -23	55 -27	83	89 -17	73 -9	64 -34	65 -33	60 -36	+100 +100	+100 +100	42 -56	60 -40	65 -35				
4. Stocks de produits finis	=s	79 +3	80 +4	81 +1	80 +8	78 +4	83 +5	83	84 +15	89 +6	93 +3	92 +2	97 -3	34 -66	20 -80	48 -6	56 +28	52 +12	82 +18			
5. Perspectives d'évolution de la production	=s	69 +19	65 +23	61 +23	61 +23	64 +6	61 +13	80	79 +14	80 +7	71 +15	76 +6	67 +11	34 +66	20 +80	71 -29	58 +34	66 +6	42 +30			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=s	79 +19	74 +24	70 +26	63 +35	55 +43	52 +48	67	53 +33	62 +47	58 +42	46 +54	40 +60	67 +33	80 +20	24 +76	77 +19	76 +24	82 +18			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=s			77 +1						91 +1							73 +13					
8. Facteurs limitant la production	=s			43 aucune						36 34							49 35					
				) demande						41 8							35 2					
				) m. d'oeuvre						19 9							14					
				) équipement						4												
9. Suffisance de la capacité de production	=s			70 +6		73 +11			88 +8			77 +3					87 -1		91 +3			
10. Durée de production assurée en mois				1.9		1.9			1.8			1.7				3.3		2.2				
11. Commandes nouvelles	=s			49 +13		53 -3			64 -16			62 -18						44 +20				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=s			63 +7		71 +15			73 -13			85 +13					50 +50		85 +5			
13. Utilisation de la capacité				85.5		81.8			88.8			91.3				81.5		81.0				
14. Stocks de matières premières	=s								83 11							94 6		82 6				
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Production trend	=b	55 +7	53 +41	66 +28				69 -3	69 +9	66 +10	73 +9	77 +9	90 +2	100 +9	96 +4	89 -11				55 -11		
2. Order books	=b	73 -19	73 -9	60 -30				55 +3	51 -7	57 -11	59 -1	56 +2	60 -1	79 -21	78 -22	67 -33				36 -50	41 -21	41 -39
3. Export order books	=b	72 -12	72 -12	74 -8				49 -5	49 -25	47 -17				13 -87	13 -87	13 -87				1 -1	100 -50	50 -50
4. Stocks of finished products	=b	70 +6	76 +22	76 +16				81 +9	73 +1	77 +7	82 -2	76 -14	80 -8	86 +2	98 -2	84 -16				84 +8	87 +1	76 +55
5. Production expectations	=b	63 +25	60 -12	61 -9				53 +33	55 +19	57 +29	77 +17	78 +14	72 +2	88 +10	73 -27	83 +5				39 -11	42 -2	55 -3
6. Selling-price expectations	=b	58 +42	40 +60	34 +66				71 +27	69 +29	62 +36	58 +42	56 +44	64 +34	53 +40	66 +36	53 +45				53 +47	26 +52	45 +55
7. Employment expectations	=b			76 +10					76 +20			73 +11				75 +25				58 -14		
8. Limits to production	=b			) none					48			80 8				7 58				17 83		
				) demand					35			6 2				58 12				21 10		
				) labour					5			3 4				12 30						
				) equipment					17													
				) other					14													
9. Adequacy of production capacity	=b			89 -1					61 +27			79 -3				69 -31				42 +52		
10. Duration in months of assured production				1.2					2.3			2.0				2.7				1.6		
11. New orders	=b			63 +25					43 -7			60 -4				70 -22				35 -25		
12. Export orders' expectations	=b			57 +21					55 +31			75 +19				13 -87				99 +1		
13. % Capacity utilisation				81.5					78.0			87.2				81.0				53.9		
14. Raw material stocks	=b								81 9							85 -15				52 -14		



Manufacture of paper and paper products,  
printing and publishing

4

Industrie du papier et fabrication  
d'articles en papier,  
imprimerie et édition

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Tendance de la production	=		63	63	65	+1	59	75	60	50	66	74	69	75	78	77	62	66	44	+8	+18	+6	
	s		+13		+1		-29	+11	-40	+28	+12	+12	-3	+23	+22	-5							
2. Carnet de commandes, total	=	66	63	63	66	70	71	66	66	53	69	68	67	75	79	84	85	73	77	59	-7	-12	+3
	s	+2	-1	-1	-4	-9		-14	-20	-33	-7	-4	-1	-5	-7	-12	+3	-11	-7	-29			
3. Carnet de commandes étrangères	=	65	66	68	63	70	70	53	75	55	66	71	68	76	56	56	74	67	83	66	-7	-17	-34
	s	-7	-8	-16	-17	-14	-12	-31	-7	-33	+2	-25	-22	-14	-38	-38	-18	-31	-17	-34			
4. Stocks de produits finis	=	75	78	76	76	77	78	64	56	62	75	82	81	82	100	100	87	82	83	80	+16	+13	+14
	s	+15	+12	+14	+18	+17	+16	+16	+8	+16	+7	+14	+11	+12									
5. Perspectives d'évolution de la production	=	66	62	64	65	67	65	79	71	60	61	79	80	68	26	39	29	65	69	66	+9	+17	+10
	s	+14	+12	+18	+11	+5	+11	-5	+3	-6	+15	+11	+8	+16	+74	+61	+69						
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	64	59	68	65	62	59	70	69	62		69	65	64	10	8	21	72	55	59	+16	+35	+35
	s	+30	+33	+28	+21	+30	+31	+28	+29	+20		+27	+31	+28	+90	+92	+79						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		80					87			62							74				-16	
	s		-4					+9			-2												
8. Facteurs limitant la production	=		40					16			88							34				51	
	s		43					54			6							2				3	
			12					10										10					
			11					7															
9. Suffisance de la capacité de production	=		70					55			79				82			88				82	
	s		+6					+27			+21				+2			+8				+8	
10. Durée de production assurée en mois			1.9				1.9			1.2				1.0			1.3				6.8		1.3
11. Commandes nouvelles	=		51				59			59				49			71				55		+19
	s		+19				+1			+3				+17			+3						
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=		73				72			56					78			90				90	
	s		+5				+12			-18					+14			+10				+8	
13. Utilisation de la capacité			88.3				86.2			83.7				84.0			89.9				79.2		83.2
14. Stocks de matières premières	=									+73				+75				+76				+96	
	s									15				-5				2				2	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	63	70	72	74	71	75	85	87	80	56	65	86	66	66	68	85	+21	+20	+5	53	+1	
	b	+17	+16	+10	-8	+21	+17	+5	-1	-2	+44	+11	+14	+12									
2. Order books	=	69	76	80	71	82	96	78	85	79	43	89	95	78	79	81	67	81	57	48	53	55	
	b	-1	-4		-1	+6	-4	+2	-5	-9	+33	+11	+5	-4	-7	+3	+11	-5	-41	+8	-3	-11	
3. Export order books	=	54	56	67	82	75	96	69	80	62	1	77	77				51	90	20	51	68	74	
	b	-26	-24	-19	-4	+17	+4	+5	-10	-4	-53	+23	-23	-15	-6	-58	-11	+2	-2	-11	+2		
4. Stocks of finished products	=	80	77	82	90	92	78	80	86	84	100	100	100	93	95	94	59	81	74	59	58	63	
	b	+20	+23	+18	+10	+8	-2	+8	+6	+8	+1	+1	+20	+1	+5	+6	-13	-3	+14	+39	+36	+29	
5. Production expectations	=	72	71	82	70	90	78	63	79	66	86	77	68	56	72	64	64	45	40	52			
	b	+16	+17	+6	+2	+10	-2	+15	+1	+20	+14	+23	+14	+8	+4	+14	+8	+26	+34	+5	-14	+2	
6. Selling-price expectations	=	62	58	66	68	47	40	74	72	62	100	44	44	56	70	41	32	57	59	53	+15	+33	+27
	b	+22	+30	+28	+24	+45	+44	+20	+22	+30	+56	+56	+56	+38	+12	+3							
7. Employment expectations	=		65				53			95				100			77				91		64
	b		-3				-41			+3				+13			-3				-12		
8. Limits to production	=						71			71				86			84				38		4
	b						26			16				7			49				88		
							4			4				4			9			26		14	
							11			1				14			2				16		
9. Adequacy of production capacity	=		47				42			74				88			95				80		63
	b		-7				+50			+16				-12			+2				+2		+15
10. Duration in months of assured production			.9				1.5			5.5				4.3			1.2				2.3		1.4
11. New orders	=		59				90			62				98			60				45		43
	b		+3				-10			-20				+2			+6				-31		
12. Export orders' expectations	=		73				86			76				85			78				22		57
	b		-15				+14			+12				-15			+12				+12		+31
13. % Capacity utilisation			87.8				73.5			76.8				83.0			88.7				89.6		88.1
14. Raw material stocks	=						+84			+56				+82							+92		+43
	b						12			30				-14							4		-1

# Industrial survey

# Enquête dans l'industrie

Manufacture of paper

4a

Fabrication de papier

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E
	A	S	O	N	D	J					
1. Tendance de la production	=		65	59	59	-1	59 69 56	N D J	77 85 60	46	65 77 68
	s						-17 +27 -44	-19 -5 -34	-19 +100 +100	-36	-17 -1 -8
2. Carnet de commandes, total	=	57	49	55	54	60	60	48 50 20	56 60 74	100 100 100	75 73 45
	s	-13	-23	-27	-20	-28	-26	-12 -24 -54	-30 -24 -12	-19	-15 -19 -45
3. Carnet de commandes étrangères	=	57	58	63	58	64	59	49 81 50	65 58 70	79 83 49	
	s	-9	-16	-23	-18	-18	-17	-31 +1 -34	-29 -26 -14	-17 -15 -51	
4. Stocks de produits finis	=	60	61	61	60	64	65	65 43 62	69 65 76	100 100 55	72 77 45
	s	+20	+25	+21	+32	+26	+27	-3 -19	+25 +19 +12	+45	+22 +9 +25
5. Perspectives d'évolution de la production	=	68	69	71	71	74	65	81 73 52	89 77 77	100 100 10	72 81 80
	s	+10	+5	+7	+1	+10	+7	-1 +27 +2	-1 +9 +11	+80	+26 +9 -6
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	56	41	60	59	59	51	56 65 65	62 58 56	100 46	60 80 83
	s	+32	+35	+30	+21	+23	+27	+44 +35 -3	+36 +36 +34	+100 +54	+10 -10 -5
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		78					87			73
	s		-16					+13			-23
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande		48					25			29
	)m. d'oeuvre		32					57			33
	)équipement		3					15			8
	)autres		13					3			3
											27
9. Suffisance de la capacité de production	=		66		74			59		76	99
	s		+8		+8			+41		+14	+1
10. Durée de production assurée en mois			1.0		.9			1.2		.8	3.6
											.4
11. Commandes nouvelles	=		49		51			55		73	80
	s		+5		-21			-1		+9	-4
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=		64		57			46		74	86
	s		+12		+21			-20		+18	+8
13. Utilisation de la capacité			91.1		88.3			87.5		93.3	77.5
											87.3
14. Stocks de matières premières	=							+81		+34	+88
	s							-7		6	12

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	52	58	63	-3		59	67	74	24	44	+1	92	95	51	55	57	100	49	-25			
	b	+8					-41	+29	+26				+4	+5	-49	+27	+43						
2. Order books	=	56	50	47	-2	-26	-21	26	52	85	-28	-15	60	88	75	86	76	76	63	100	14		
	b	-2											+16	-10	-19	-18	-18		+21	-86	-72	-74	
3. Export order books	=	48	42	32	-32	-36	-36	78	76	100	-22	+8	62	79	77	.	.	.	43	91	48		
	b												+20	-3	-5	-21	-9	-86	-24	-13	-1		
4. Stocks of finished products	=	54	49	54	+44	+49	+44	77	86	100	+23	+14	44	80	84	96	88	78	21	61	53		
	b												+56	+18	+16	+12	+22		-45	-9	+29	+43	
5. Production expectations	=	71	70	68	-5	+2	+10	95	98	54	+5	+2	-12	+31	+10	+7	84	89	45	62	59	61	
	b												+31	+10	+7	-6	+11	+43	+20	+41	+43	-31	+14
6. Selling-price expectations	=	55	54	63	-1	+12	+7	41	25	15	+59	+75	+27	58	71	23	72	80	33	14	55	52	
	b												+20	+7	+56	+14	-20	-67	-86	+25	+46	+46	
7. Employment expectations	=		68						83							90			61		49		
	b		-18						-13							-2			-19		-51		
8. Limits to production	) none								100							82			26		4		
	) demand															15					93		
	) labour															3					4		
	) equipment																				18		
9. Adequacy of production capacity	=		79						100							97			100		77		
	b		-17													-3					+23		
10. Duration in months of assured production			.7						1.0							.9			2.4		.7		
11. New orders	=		30						61							73			-72		36		
	b		-32						-39							+11					-38		
12. Export orders' expectations	=		53						88							94			+14		25		
	b		-35						+12							+6					+55		
13. % Capacity utilisation			91.9						75.9							86.8			90.5		75.5		
14. Raw material stocks	=								+91										+100		+54		
	b								-9							14					-32		

## Processing of paper

## 4b

## Transformation de papier

MOIS	=	EUR					B	DK	D	GR	E		
		A	S	O	N	D	J						
1. Tendance de la production	= s			61 +23		71 +5	N -38	D -2	J -37	N +27	D +20	J +7	
2. Carnet de commandes, total	= s	69 +9	65 -1	73 -1	72 -2	69 -3	71 -5	81 -15	79 -17	78 -16	72 +4	72 +2	78 +2
3. Carnet de commandes étrangères	= s	65 -15	66 -20	63 -19	66 -28	68 -22	63 -19	66 -30	62 -28	69 -31	77 -23	81 -19	90 -10
4. Stocks de produits finis	= s	77 +11	75 +9	72 +12	69 +17	71 +17	70 +20	64 +32	67 +29	62 +28	68 +22	70 +18	69 +21
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	67 +17	67 +21	69 +15	69 +15	68 +14	66 +20	76 -8	70 -16	66 -12	71 +25	74 +20	66 +30
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	54 +42	48 +44	60 +34	53 +37	43 +49	55 +43	81 +17	72 +24	60 +36	45 +53	41 +57	54 +44
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s				81 -3					87 +5			
8. Facteurs limitant la production	= s			44 39						9 53			
				m. d'œuvre équipement						7 12			
				autres						12 19			
9. Suffisance de la capacité de production	= s			65 +9		70 +14			53 +17		90 •		89 +3
10. Durée de production assurée en mois			1.5		1.5		1.3			1.3		7.7	.4
11. Commandes nouvelles	= s		53 +21		63 +5		61 +7			67 +3			56 +12
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s		75 +3		69 +11		82 -14			79 +17		91 +9	94 +2
13. Utilisation de la capacité						80.7				91.3		80.7	79.2
14. Stocks de matières premières	= s						+65 31					+86 -2	+88 12
MONTH		F			IRL			I			L		
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Production trend	= b	73 +17	73 +17	85 +3	77 -1	72 -2	75 +3	77 -13	78 -2	80 -2	52 +32	81 -11	80 -8
2. Order books	= b	68 +7	69 +7	74 +4	68 -8	66 -10	61 -9	87 +1	88 -2	87 +3	62 +6	74 -18	80 -20
3. Export order books	= b	32 -32	36 -30	75 -15	71 -27	64 -34	47 -43				76 -10	89 -1	73 +5
4. Stocks of finished products	= b	84 +16	88 +12	93 +7	71 -25	70 +11	57 +11	93 +3	95 +5	93 +5	85 +1	87 +3	92 +8
5. Production expectations	= b	88 +6	45 +53	92 +6	59 +5	68 -14	64 +22	83 -7	82 +8	68 +8	67 -21	80 -10	88 +10
6. Selling-price expectations	= b	26 +44	21 +53	46 +52	81 +17	70 +28	75 +25				64 +30	64 +28	57 +43
7. Employment expectations	= b			41 -49			91 +5			78 +16		99 -1	62 -24
8. Limits to production	= s			) none ) demand ) labour ) equipment ) other			66 84 15 12 7			95 2 2 1		57 70 3 28	2 87 14 21
9. Adequacy of production capacity	= b			b	44 +40		63 +35			99 -1		76 +20	51 -5
10. Duration in months of assured production					.7		2.6			1.1		1.5	1.8
11. New orders	= b				84		51 -7			57 -1		83 -15	46 +24
12. Export orders' expectations	= b				89 +11		64 -6			64 +30		75 +7	35 +17
13. % Capacity utilisation						85.9				87.3		83.1	86.4
14. Raw material stocks	= b						+66 26					+79 7	+39 3

## Printing and publishing

## 4c

## Imprimerie et édition

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	= s		63 +13		66 +4		62 -6	53 +5	42 -26	66 +18	71 +15	73 +7	55 +45	75 +25	43 +5	62 +18	61 +29	30 +22				
2. Carnet de commandes, total	= s	67 +3	66 +4	59 +7	65 +5	71 +5	73 -5	50 -34	51 -21	66 -14	70 +8	66 +8	71 -7	67 +11	63 +13	59 +31	71 -11	86 +2	64 -24			
3. Carnet de commandes étrangères	= s	79 +1	79 +1	77 -5	70 -4	82 -4	79 -3	61 -31	69 -25	78 -8	87 -13	82 -16	77 -21	23 +77	23 +77	19 +81	63 -37	85 -15	71 -25			
4. Stocks de produits finis	= s	78 +18	88 +8	86 +12	91 +9	87 +11	91 +7	100	100		99 +1	97 +3	96 +4	100 +10	100 +10	90 +10	92 +8	92 +8	99 +1			
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	64 +12	61 +9	61 +21	62 +10	64 -2	65 +7	72 +2	83 -1	54 -1	79 +7	85 -1	66 +6	89 +11	100 +16	64 +16	65 +5	62 +28	63 +15			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	71 +21	73 +23	78 +20	75 +13	71 +23	65 +27	75 +7	72 +8	71 +13	92 +4	86 +8	76 +10	66 +34	75 +25	27 +73	84 +14	46 +54	49 +51			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s		77 -3						60 -8									73 -15				
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande )m. d'œuvre )équipement )autres		34 48 16 10						9 61 15 8 7									35 59 3 3				
9. Suffisance de la capacité de production	= s		71 +5		71 +3			77 +3					80 -4			70		78 +8				
10. Durée de production assurée en mois			2.2		2.4			1.7					1.6			3.7		2.0				
11. Commandes nouvelles	= s		49 +23		60 +4			61 +9					74					44 +34				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s		72 +10		83 +3			83 +5					87 -5			80 +20		89 +11				
13. Utilisation de la capacité			86.8		84.3			82.0					87.0			77.2		82.7				
14. Stocks de matières premières	= s						100									+93 5		+100				
MONTH																						
1. Production trend	= b		N 62 +18	D 71 +19	J 69 +15		N 79 +5	D 72 +18	J 75 +15		N 92 -4	D 92 -4	J 92 -4		N 56 +44	D 65 +11	J 86 +14		N 54 +6	D 53 +19	J 67 +13	
2. Order books	= b		72 -2	86 +4	90 -2		86 +10	92 +8	100 -3		90 -3	91 -5	89 -5		43 +33	88 +11	95 +5		71 -7	77 -7	80 +10	
3. Export order books	= b		87 -13	95 -5	96 -4		86 +14	72 +28	91 +9		75 +13	91 -3	57 +23		1 -53	77 +23	77 -23		30 +68	84 +14	25 +47	
4. Stocks of finished products	= b		99 -1	93 +7	94 +6		94 +6	95 +5	95 +5		97 +3	96 +4	95 +3		100 +12	100 +3	100 +24		93 +1	98 +2	98 +2	
5. Production expectations	= b		66 +24	80 +8	83 +5		58 -4	87 +13	88 +2		64 +12	85 +3	74 +24		86 +14	77 +23	86 +14		64 +18	56 +4	53 +9	
6. Selling-price expectations	= b		77 +21	70 +28	74 +26		78 +12	55 +35	50 +50		77 +21	73 +25	74 +24		100 +56	44 +56	44 +56		44 +50	59 +41	38 +62	
7. Employment expectations	= b		73 +17				43 -51				96 +2				100 14				73 +15	94		66 -4
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other						60 35				86 9				86 2				82 6	35 29		4 88 16 15 10
9. Adequacy of production capacity	= b		40 -22				22 +68				88 +8				88 -12				94 -12	59 -11		67 +21
10. Duration in months of assured production			1.2		1.7			8.3				4.3				1.3		2.8		1.3		
11. New orders	= b		58 +14		98 +1		78 -10				98 +2				58 +8				71 +11	71 +11		43 -1
12. Export orders' expectations	= b		77 -21		82 +18		91 +5				85 -15				70				99 -1	99 -1		78 +22
13. % Capacity utilisation			84.1		72.7		67.6				83.0				89.8				94.7		90.2	
14. Raw material stocks	= b						+81 19				+54 38				+82 -14				+92 8		+43 1	

## Leather and leather goods industry

## 5

## Industrie du cuir

MOIS	=	EUR						B	DK	D	GR	E											
		A	S	O	N	D	J						N	D	J								
1. Tendance de la production	= s			69 +17			74 -2	100	66 -34	79 +7	51 -23	80 +12	88 +8	92 -2	-100	65 +13	47 +17	63 -7					
2. Carnet de commandes, total	= s	50 +8	44 -6	52 +14	58 -2	51 +5	66 -12	67	67 -33	66 +5	66 -34	61 -21	66 -10	69 -15	70 -14	-100	36 -40	36 -20	27 -15				
3. Carnet de commandes étrangères	= s	45 -5	40 -14	46 -14	58 -16	58 -6	54 -16	73	91 -27	71 -9	60 -30	37 -49	58 -32	55 -37	-100	42 -58	63 -37	53 -47					
4. Stocks de produits finis	= s	71 +7	75 -1	74 -4	74 +8	71 +7	79 +7	98	100 -2	100 -14	56 -44	63 -1	57 +3	69 +13	-100	40 +54	59 +35	64 +36					
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	65 +11	56 +28	55 +33	63 +15	59 +13	67 +11	86	100 -14	86 -14	41 -19	87 +3	85 -5	-100	69 -7	62 -7	79 -17						
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	67 +29	78 +22	64 +30	64 +34	49 +49	51 +47	98	74 +2	43 +26	53 +47	44 +56	69 +31	-100	83 +17	65 +35	61 +37						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s				74			100			59 -1					50 -6							
8. Facteurs limitant la production	= aucune ) demande ) m. d'œuvre ) équipement ) autres			35 30 7 8				70 20			84 5					12 58 19							
9. Suffisance de la capacité de production	= s			67 +17			72 +10			73 +27		71 +29		70 +26		23 +77		78 +22					
10. Durée de production assurée en mois				2.4			2.5			2.0		2.0		2.1		1.7		1.2					
11. Commandes nouvelles	= s			48 +28			48 +10			90 +10		37 -37		75 -11				55 +1					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s			51 +21			54 +22			100			79 +5					60					
13. Utilisation de la capacité				84.6			84.0			86.7		70.0		84.8		38.0		85.9					
14. Stocks de matières premières	= s									+100			+28 -28			+23 -33		+77 23					
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Production trend	= b	62 +28	60 +28	57 +21				65 +11	61 +3	80 -4				62 +18	81 -17	54 +14	77 +23	81 +19	95 -5				
2. Order books	= b	54 +18	70 -6	73 -9				64 +6	45 +21	72 -10				68 -24	63 -35	72 -22	48 +36	76 +24	95 -5	50 -16	47 -1	75 -3	
3. Export order books	= b	73 -1	77 -5	82 -4				60 -2	53 +7	37 -5							86 -14	82 -18	92 -8	82 +12	41 +17	92	
4. Stocks of finished products	= b	85 -7	89 +3	87 +5				84 -2	78 -5	91 -5				69 +23	78 +10	81 +11	97 -3	89 -11	100 -11	54 +28	40 +20	42	
5. Production expectations	= b	65 +27	71 +1	67 +3				49 +23	47 +31	57 +29				69 +1	80 -12	83 +9	81 +19	76 +24	100 -24	84 -15	47 +3	69	
6. Selling-price expectations	= b	51 +49	47 +51	28 +70				67 +31	49 +51	54 +46				64 +30			73 +27	69 +31	32 +68	51 +33	27 +59	48 +52	
7. Employment expectations	= b			75 +1						60 +14				82 -6			91 -9			52 -20			
8. Limits to production	= ) none ) demand ) labour ) equipment ) other									62 11 6				77 12 3			5 7 31			24 76 21			
9. Adequacy of production capacity	= b	69 -25						74 +10				84 +2			82 -18			62 +24					
10. Duration in months of assured production				1.4				3.4				1.3			3.3			1.5					
11. New orders	= b			54 +18				34 +16				45 -25			48 +46			69 +69					
12. Export orders' expectations	= b			32 +50				43 +35				47 +7			92 -8			74 -4					
13. % Capacity utilisation				83.5				82.3				81.9			92.1			92.3					
14. Raw material stocks	= b							62 12							55 -39			24 6					



## Processing of plastics

## 6

## Transformation des matières plastiques

MOIS	EUR						B	DK			D			GR			E						
	A	S	O	N	D	J		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Tendance de la production	=		61 +9		57 -7		70 +24	33 +63	52 +44		53 +35	76 +14	77 +1	66 -25	46 +10	90 +10	69 -31	60 +10	62 -18	57 +15			
2. Carnet de commandes, total	=	64 -8	61 -17	58 -10	58 -12	57 -18	70 +24	52 +18	42 +34		64 +14	66 -20	68 -16	69 -19	96 +15	85 +15	64 +15	75 -5	69 -15	61 -29			
3. Carnet de commandes étrangères	=	67 -17	59 -29	59 -23	62 -16	56 -22	52 +40	61 +23	43 +43		49 +15	55 -39	53 -41	57 -41	84 -16	100 +100	100 -16	73 -17	64 -26	60 -26			
4. Stocks de produits finis	=	76 +8	80 +12	73 +9	72 +10	71 +15	73 +15	36 -60	72 -24	51 -45		76 +10	81 +15	84 +12	80 +12	71 +21	88 +12	75 +11	72 +22	67 +29	65 +33		
5. Perspectives d'évolution de la production	=	69 +19	70 +14	69 +13	68 +4	67 +9	66 +16	63 +35	94 +6	79 +13		57 -5	79 -1	78 +4	71 +21	100 -12	88 -18	82 -18	68 -4	76 -6	67 +9		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	75 +5	82 +10	72 +12	72 +12	66 +20	61 +23	100 100	100 100	100 100		71 +15	71 +25	71 +25	71 +25	94 +6	57 +43	67 +33	78 -10	72 +2	50 -4		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=				72 +2					100				68 -4					85 +1				
8. Facteurs limitant la production	=										46 38 11 6				90 5 5 3					18 67 4 5 6			
9. Suffisance de la capacité de production	=										66 +6	69 +5		96 +4	78 +18	81 +3		73 +1		82 +4			
10. Durée de production assurée en mois				2.3		2.2					4.1			2.0		1.7		5.0		1.0			
11. Commandes nouvelles	=			55 +7		53 -11					32 +34			40 +40		71 -13				55 +11			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=			64 +20		60 +24					27 +45			84 +12		72 +28				72 +8			
13. Utilisation de la capacité				84.8		81.8					79.4			81.0		84.0		75.6		81.4			
14. Stocks de matières premières	=										+98 2			+87 7				+74 8		+92 4			
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	51 +21	50 +34	48 +36	30 +36	30 +2	42 -38	78 +8	65 +9	60 -12	98 -2	98 +2	97 +3	75 -5	75 -3	72 -16	100 -19	69 -21	100 -19	69 -21	44 -24		
2. Order books	=	60 -4	62 -12	61 -9	52 -22	55 -7	36 -46	53 -11	44 -16	56 -18	92 +4	98 +2	100 +0	74 -18	70 -14	73 -11	100 -18	86 -5	59 -5	25 -13	43 -43	28 -58	
3. Export order books	=	40 -12	40 -8	38 -2	73 +9	97 +1	18 -60	82 +8	46 -22	41 -25	92 +2	100 +0	100 +0				68 -10	75 +25	63 +31	64 -14	79 -9	67 -15	
4. Stocks of finished products	=	68 +6	68 +18	69 +21	91 +9	89 +11	78 +22	84 +2	61 +27	72 +12	100 +25	75 +27	73 +27	.84 +8	84 +6	85 +11	79 +21	80 +20	100 +20	50 +20	57 +9	70 +24	
5. Production expectations	=	53 +23	70 +18	63 +21	64 +2	36 -36	51 +9	61 +3	60 +20	54 +32	98 -2	98 +2	100 +2	81 +1	81 +3	75 +13	71 +29	54 +24	94 +6	58 +2	38 +10	65 -5	
6. Selling-price expectations	=	61 -7	49 +1	35 +21	76 +24	52 +48	69 +31	80 +18	66 +22	67 +19	98 -2	74 +26	100 +0	75 +5	57 +43	47 +53	64 +43	53 +47	47 +53	64 +26	59 +33	52 +42	
7. Employment expectations	=				49 +19			47 -53			76 +18			100			85 +15			95 +5		69 -15	
8. Limits to production	=							84 93			58 15			73 16			82 8			75 2			92 13
9. Adequacy of production capacity	=							7			1			27 5			27 3			5			16
10. Duration in months of assured production				2.1		1.9					4.2			2.1		1.5		2.1		1.3			
11. New orders	=			38 +8		30 -52					43 -35			73 -27		76 -6			76 -2			40 -16	
12. Export orders' expectations	=			48 +48		30 -2					46 +28			100		78 +8			44 +56			39 +19	
13. % Capacity utilisation				85.0		77.4					79.4			94.0		85.2			78.0			78.1	
14. Raw material stocks	=							+92 8			+89 3			+100					+100			+48 -31	



## Mineral oil refining

## Raffinage de pétrole

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E	
	A	S	O	N	D	J						
1. Tendance de la production	=		77		72		N 51	D 51	J 100	N 61	D 86	J 86
	s		+13		+2		-49	-49	38	-34	+11	-14 +14
2. Carnet de commandes, total	=	91	93	84	84	78	100	100	100	79	100	100 100
	s	+1	-1	+8	+8	+14 +18				+5		+25
3. Carnet de commandes étrangères	=	89	91	91	76	87	79	100	100	100	100	100 100
	s	+11	+5	+3	+2	+9 +21				+21		+11
4. Stocks de produits finis	=	87	92	95	93	96	93	100	100	100	100	100 100
	s	-3	+5	+7	-4	+1						+2
5. Perspectives d'évolution de la production	=	90	91	85	86	78	79	100	100	100	100	100 54
	s	+10	+5	+9	+12 +18	-1				+38	+14 +38	+2
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	74	89	55	55	58	49			94	85	100
	s	+22	+11	+43	+45 +18	-5				+4	+13	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			64					81			81
	s			-36					-9			+19
8. Facteurs limitant la production	=				31				86			52
					41				14			
					9							
					11							45
9. Suffisance de la capacité de production	=				91				100			81
	s				+9							+19
					89							
					+5							
10. Durée de production assurée en mois				1.6			2.7			.6		9.0
												1.0
11. Commandes nouvelles	=				63				48			81
	s				+11				-24			-19
					60							
					+8							
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=				88					100		59
	s				+12							-41
					76							
					+14							
13. Utilisation de la capacité				92.2			92.1			75.0		97.3
												88.7
14. Stocks de matières premières	=									+80		+100
	s									-20		4



## Production and preliminary processing of metals

8

## Production et première transformation des métaux

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E									
	A	S	O	N	D	J														
1. Tendance de la production	= s		78	57	-31		43 +33	38 -6	23 -61	5 +21	89 -5	79 -11	70 -30	8 +26	44 -14	72 +26	35 -16	72 +37	-8	
2. Carnet de commandes, total	= s	69 +1	67 -9	67 -11	71 -13	69 -17	63 -23	34 -48	34 -54	41 -43	27 +47	91 +3	84 -2	87 -5	94 +6	48 -40	55 -11	76 -16	70 -20	71 -21
3. Carnet de commandes étrangères	= s	71 -7	69 -9	68 -16	69 -15	70 -22	60 -28	39 -43	39 -53	40 -44	39 +39	92 -2	88 -4	91 -5	28 -72	28 -72	40 -60	63 -33	53 -41	52 -42
4. Stocks de produits finis	= s	85 -5	75 -7	76 -2	77 +5	74 +16	83 +1	93 -1	92 +54	86 +54	16 -4	94 -4	94 +2	92 +14	48 +27	61 +7	59 +7	63 +15	41 +57	82 +16
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	72 +10	76 +10	66 -2	80 -8	76 +9	75 -11	77 -11	86 -12	79 -13	36 +36	85 -11	90 -2	92 +14	100 +14	100 +14	72 +14	73 +19	85 +11	73 +19
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	69 -9	68 -6	64 -20	66 -10	62 -8	53 -11	66 -24	64 -28	55 -25		79 +1	67 +13	73 +1	74 -26	87 -13	59 -7	70 -24	69 -29	56 -44
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s		68 -24					84 -8		81 -9									80 +6	
8. Facteurs limitant la production	aucune )demande )m. d'œuvre )équipement )autres		43 23 3 24				42 40 1 1		39 2										10 41 24 25	
9. Suffisance de la capacité de production	= s		82 +2		82 +10		42 +44		45 +55		95 +3	*							78 -4	98 +2
10. Durée de production assurée en mois			2.5		2.8		2.1		2.0		2.7		3.6						1.9	
11. Commandes nouvelles	= s		46 -6		53 -29		22 -42		15 +21		62 -32								78 +16	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s		73 +3		73 -3		22 -64				84 -8		60 +14						92 +2	
13. Utilisation de la capacité			85.7		83.8		73.3		74.0		88.0		73.5						75.3	
14. Stocks de matières premières	= s						+93 -5		+34 48				+80 -20						+95 1	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK					
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J			
1. Production trend	=	84	87	41	100	82	82	66	94	67	88	12	12	90	92	27	46	78	29	64				
	b	+2	-3	-49		+18	+18	+28	-4	-25	-12	-88	-88	+8	-73	-46	-4	+51		-14				
2. Order books	=	57	67	65	82	100	83	75	79	56	12	12	10	89	59	36	85	85	74	56	39			
	b	-3	-13	-13	+18	+17		-17	-7	-40	-88	-88	-90	-5	-39	-50	-9	-11	-6	-28	-24	-29		
3. Export order books	=	60	71	26	64	99	34	72	74	69	91	20	18	95	100	93	50	57	56	50	57	56		
	b	+2	-15	-52	+28	-1	-4	-20	-22	-27	-9	-80	-82	+5	+5	-3	-30	-23	-2	-30	-23	-2		
4. Stocks of finished products	=	80	83	84	100	83	17	60	77	80	97	97	97	85	88	93	34	30	34	78	49	73		
	b	-6	-3	-4		-17	+83	+16	+13	-2	+3	+3	+3	+13	+10	+5	+66	+46	+56	+8	+33	-9		
5. Production expectations	=	90	53	79	100	82	41	73	65	60	96	96	97	98	95	22	46	19	68	69	75	69		
	b	-35	+9		+18	-25		-11	-17	+38	-4	+2	+3	-2	-3	-62	+40	+75	+32	+1	-3	+3		
6. Selling-price expectations	=	58	54	22	41	17		57	57	47	93	13	91				76	87	63	63	60	64	51	
	b	-24	-24	-56	-22	-59	-83	-3	+5	+33	-7	-87	+5				-18	+13	+23	+17	-4	+11		
7. Employment expectations	=		24			18		69			8			62			64			52				
	b		-72			-82		-19			-92			-34			-36			-22				
8. Limits to production	) none				100			77			97			92			8			10				
	) demand				76			17			3			2			17			80				
	) labour				8									4			15			5				
	) equipment				16			2						2			3			29				
	) other							4						66										
9. Adequacy of production capacity	=		82			83		77			100			95			25			63				
	b		+10			-17		+11						-1			-45			+19				
10. Duration in months of assured production			2.5			2.6		2.7			19.0			1.5			1.7			2.7				
11. New orders	=		34			41		44			95			51			71			54				
	b		-56			-25		-48			+5			+39			-17			-28				
12. Export orders' expectations	=		79			66		67			98			28			79			63				
	b		-15			-34		+21			+2			-64			+11			+15				
13. % Capacity utilisation			94.1			87.7		80.7			77.0			64.2			72.6			86.8				
14. Raw material stocks	=				+100			+89			+99						+85			+56				
	b							3			1						9			-2				



## Manufacture of non-metallic mineral products

q

## Industrie des produits minéraux non métalliques

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	=		63		58		53	51	61	43	76	77	65	22	26	19	73	78	68			
	s		-3		-12		+29	-1	-9	+21	+2	+1	-15	+54	+74	-43	+11	+4	-6			
2. Carnet de commandes, total	=	62	62	59	64	62	63	78	80	89	47	77	79	79	72	65	79	68	67	60		
	s	-2	-10	-7	-6	-10	-9	-2	+4	-1	-19	-9	-9	-13	-28	-35	-1	-11	-11	-24		
3. Carnet de commandes étrangères	=	59	61	59	61	63	66	81	90	91	33	64	64	64	71	61	86	52	41	63		
	s	-1	-9	-7	-11	-21	-14	-1	-2	+9	+7	-14	-24	-18	-29	-39	-12	-46	-55	-35		
4. Stocks de produits finis	=	68	71	70	74	70	74	80	88	76	69	82	80	85	73	70	82	79	79	65		
	s		+3	+8	+6	+8	+12	-14	-11	+4	-9	+6	+6	+5	+7	+8	+8	+11	+11	+15		
5. Perspectives d'évolution de la production	=	70	70	70	67	70	70	76	74	89	60	73	78	70	66	60	72	82	79	75		
	s	+10	+12	+10	-7	-8	+8	+9			-12	-3	-2	+16	-16	-18	-16	-4	-5	+17		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	81	81	75	74	62	53	89	77	71		80	76	59	90	81	73	82	73	54		
	s	+15	+15	+13	+16	+30	+39	+7	+23	+27		+14	+24	+41	+10	+19	+27	-2	+15	+20		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		69					91			63									73		
	s		-17					-1			-11									-15		
8. Facteurs limitant la production	)aucune	45						60			67									34		
	demande	31						16			21									14		
	m d'œuvre	5						6												6		
	m d'équipement	12						10			9									7		
	d'autres							8			4									39		
9. Suffisance de la capacité de production	=	65			68			79			63			70			77			82		
	s	+9			+12			-9			+21			+12			+23			+6		
10. Durée de production assurée en mois		2.4			2.5			2.3			2.0			1.9			7.3			1.4		
11. Commandes nouvelles	=	49			57			65			48			67						60		
	s	+13			-7			-11			+12			-5						+12		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	71			70			72				79			43			82				
	s	+3			+16			+8				+15			-5					+8		
13. Utilisation de la capacité		83.8			82.6			87.1			74.0			80.8			88.1			80.0		
14. Stocks de matières premières	=							+99			+75								+82			
	s							1			23								-10			

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	70	57	36	47	51	58	71	81	72	67	67	80	85	83	82	78	60	65	N	D	43	
	b	+16	+31	-2	+53	+49	+8	+3	-3	-6	+15	+15	-12	+1	-7	-2	-26	-11		-33			
2. Order books	=	52	48	49	34	40	22	74	60	72	69	75	69	82	78	68	60	51	59	38	48	40	
	b	+20	+16	+13	+66	+50	+64	+4	-6	+2	+23	+15	+9	-2	-2	+12	-8	-31	-25	-46	-44	-36	
3 Export order books	=	64	70	67	11	35	47	75	74	77	66	73	73				55	70	63	37	45	48	
	b	+14	-4	-9	+61	+15	+25	-1	-10	-11	+22	+15	+15	-23	-24	-5	-45	-39	-20				
4. Stocks of finished products	=	67	54	84	67	58	75	75	70	77	60	43	40	83	81	76	83	76	72	62	55	50	
	b	-11	-24	+8	-33	-38	-11	+3	+8	+5	-16	-33	-36	+3	+7	-2	+11	+22	+22	+30	+39	+42	
5. Production expectations	=	64	67	75	54	42	43	67	74	63	63	64	74	81	77	69	74	77	72	48	46	68	
	b	-6	-21	-7	+10	+18	+21	+9	+4	+23	+37	+4	+14	-7	-13	+3	-3	+2	-42	-26	-12		
6. Selling-price expectations	=	81	65	62	38	40	29	75	54	42	94	100	76			50	80	60	63	50	40	45	
	b	+11	+31	+36	+62	+60	+41	+21	+38	+52	+6	+24		+36	+20	+40	+31	+30	+38	+37			
7. Employment expectations	=				52			71			79			84			89			52			
	b							-3			-3			+4			+7			-32			
8. Limits to production	) none				60			69			92			88			50			7			
	) demand				67			5			8			3			52			89			
	) labour				1			2						2			11			20			
	) equipment				32			7			2			4			28			5			
	) other							29			11			3			9						
9. Adequacy of production capacity	=	63			83			73			91			90			72			37			
	b	-23			+1			+15			-9			-8			-8			+49			
10. Duration in months of assured production		2.1			1.4			3.8			4.7			2.7			3.0			2.0			
11. New orders	=	40			7			64			95			61			55			45			
	b	-2			+59			-8			+5			-5			-25			-29			
12. Export orders' expectations	=	66			45			64			91			82			48			63			
	b	+14			+31			+22			+9			-8			+48			+23			
13. % Capacity utilisation		86.1			82.1			82.1			83.0			88.7			81.1			83.1			
14. Raw material stocks	=				+98			+90			+86						+93			+76			
	b				2						-2						-1			-12			

# Industrial survey

# Enquête dans l'industrie

Products for construction purposes,  
ceramic products for the building  
sector and for industry, flat glass

9a

Matériaux de construction,  
céramique pour le bâtiment  
et l'industrie, verre plat

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Tendance de la production	=			53	50	59	+33	-6	-7	79	75	63	17	27	16	79	83	66	+9	+1	-10
2. Carnet de commandes, total	=			77	78	87	-1	+4	-1	79	82	81	75	69	80	73	70	62	+7	-10	-22
3. Carnet de commandes étrangères	=			79	85	92	+3	-3	+8	68	68	67	73	62	90	53	42	68	-45	-56	-30
4. Stocks de produits finis	=			80	89	78	-16	-11	+6	84	83	88	76	75	89	77	82	70	+11	+10	+12
5. Perspectives d'évolution de la production	=			77	73	92	-1	-1	+6	70	77	67	63	57	67	83	76	69	-7	-6	+19
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	s		90	79	74	+8	+21	+26	87	82	64	90	87	79	82	76	54	-6	+12	+18
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	s					90	-2											74		-10
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande						65												37		
	)m. d'œuvre						13												8		
	)équipement						6												7		
	)autres						8												6		
							8											42			
9. Suffisance de la capacité de production	=	s					81						72			76			78		
10. Durée de production assurée en mois							2.2						1.6			8.1			1.5		
11. Commandes nouvelles	=	s					67						68						56		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	s					-21						-6						+16		
13. Utilisation de la capacité							81						77			42			83		
14. Stocks de matières premières	=	s					-7						+16			-4			+9		
							86.7						78.2			87.8			79.8		
							+99						-1			+80			+99		

MONTIF	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	=	75	55	46	53	57	41	73	68	64	83	83	75	80	44	57	-2	-40	-29			
2. Order books	=	71	64	65	42	29	3	71	57	63	86	94	86	53	39	51	-27	-33	-35			
3. Export order books	=	54	51	57	45	45	45	71	72	73	83	93	93	79	53	54	+13	-27	-26			
4. Stocks of finished products	=	73	72	77	100	79	84	77	66	74	76	55	51	85	71	67	+9	+29	+23			
5. Production expectations	=	81	71	68	79	54	58	69	71	69	79	80	92	75	77	70	-11	-5	-10			
6. Selling-price expectations	=	76	70	54	41	50	7	72	67	58	92	100	70	84	62	71	+16	+38	+29			
7. Employment expectations	=				49			78			79						88			+4		
	b				-19			-6			-3											
8. Limits ) none to ) demand production ) labour ) equipment ) other				81			59			92							46			74		
	b			4			29			8							1			10		
				1			1			3							10			13		
				10			12			3							3					
9. Adequacy of production capacity	=	83			96			63			91						71			-9		
10. Duration in months of assured production		1.8			1.0			3.9			4.7						1.6					
11. New orders	=	51			3			51			95						51			-41		
12. Export orders' expectations	=	70			52			65			91						56			+44		
13. % Capacity utilisation				82.0			79.2			83.0						77.9						
14. Raw material stocks	=	b			+100			+91			+86						+90			-2		

## Fine ceramic products and hollow glass

## 9b

## Céramique fine et verre creux

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Tendance de la production	= s							100	100	100	61	87	76	100	17	41	44	51	77	+20	+21	+11
2. Carnet de commandes, total	= s							100	100	100	66	67	66	17	17	63	44	47	47	-34	-23	-35
3. Carnet de commandes étrangères	= s							100	100	100	56	57	58	1	11	17	49	38	42	-51	-54	-58
4. Stocks de produits finis	= s							67	67	66	72	67	75	17	17	41	89	62	40	+11	+12	+26
5. Perspectives d'évolution de la production	= s							-33	-33	-34	+2	+7	+3	+83	+83	+3	+11	+12	+10	+3	+3	-6
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s							67			47	41	32	84	40		81	61	56	+15	+39	+40
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s										100											65
8. Facteurs limitant la production	)aucune )demande )m. d'œuvre )équipement )autres										34											21
9. Suffisance de la capacité de production	= s										66											13
10. Durée de production assurée en mois											34											19
11. Commandes nouvelles	= s										-66											99
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s										27			82			33					78
13. Utilisation de la capacité											96.7			94.0			89.6					80.7
14. Stocks de matières premières	= s										+100											99
																						1

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	= b	58	61	15	35	38	93	69	91	78	+3	+5	-14	+100+100			73	89	81	+3	-3	+19	
2. Order books	= b	9	10	12	19	66	62	77	63	79	+81	+6	+10	+11	+3	+3	+100+100+100	70	74	72	-28	-26	-6
3. Export order books	= b	80	97	83	100	46	47	85	79	86	+20	-1	-13	-5	-7	-2	+100+100+100	44	77	67	-40	-23	+5
4. Stocks of finished products	= b	52	18	93	14	55		74	73	79	-48	-80	-1	-100	-72	-3	-100-100-100	78	84	79	+14	+12	+21
5. Production expectations	= b	22	56	90	4	18	14	65	77	59	+6	-30	+10	-16	-28	-24	+100+100+100	71	77	76	+19	+3	+24
6. Selling-price expectations	= b	94	50	80	30	20	75	78	43	29	+6	+50	+20	+70	+80	+25	100	100	100	73	58	49	
7. Employment expectations	= b				8			59			-78			+41			+100						90
8. Limits to production	) none to demand ) labour ) equipment ) other				15			78						7			100						57
9. Adequacy of production capacity	= b				17			55			-83			-3			100						14
10. Duration in months of assured production					4.6			2.2						3.8			6.0						12
11. New orders	= b				16			14						+86			100						55
12. Export orders' expectations	= b				60			42			+38			+58			64						19
13. % Capacity utilisation								82.3						84.5			96.0						86.8
14. Raw material stocks	= b							+93						7			+89						+100



## Chemical industry

10

## Industrie chimique

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E						
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Tendance de la production	s	5		68	+6		66	48	51	51	-2	+5	+19	40	76	84	83	66	48	+16	+10	65	73	56		
2. Carnet de commandes, total	s	72	75	75	75	75	72	49	55	54	-5	+5	+20	85	85	90	92	67	64	67	73	66				
3. Carnet de commandes étrangères	s	73	74	76	76	75	81	47	58	53	+1	+2	+19	74	93	94	92	22	63	62	56	76				
4. Stocks de produits finis	s	72	82	80	83	84	80	72	71	81	-2	-1	+7	70	91	91	92	81	89	76	73	77				
5. Perspectives d'évolution de la production	s	71	71	67	70	76	70	52	55	59	+12	+5	+21	44	85	92	89	61	58	66	67	66				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s	69	70	74	60	67	65	72	81	72	-2	-1	+10	63	72	65	+21	+33	+51	75	71	71				
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s	78	-2					91	+1				82	+8							72	+10				
8. Facteurs limitant la production	aucune demande m. d'œuvre équipement autres	47	41	5	9			95					92	1							35	47				
9. Suffisance de la capacité de production	s	83	+3		83			51	-5				84	+2	97	+	78	+16			89	+3				
10. Durée de production assurée en mois													1.0				5.2			1.5						
11. Commandes nouvelles	s	60	+16		64			56	+18				40	-28	83	-7					58	+40				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s	65	+11		73	+13		53	+21				81	+7	83	-7	86	+10								
13. Utilisation de la capacité								83.6					66.0				76.8			78.8						
14. Stocks de matières premières	s												+89	11			+90	-2		+96	2					
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK						
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Production trend	b	60	61	48	75	75	59	64	88	90	85	85	99	78	82	59	74	67	73	+16	+15	+25	43	-17		
2. Order books	b	69	69	65	82	67	60	78	54	49	86	93	99	84	91	87	78	82	89	68	76	70	-18	-18		
3. Export order books	b	81	72	74	90	66	75	65	78	80	85	88	100	84	73	80	70	64	82	-8	+15	-4	-16	+2		
4. Stocks of finished products	b	79	83	79	99	94	91	87	87	83	100	100	100	87	90	77	78	88	76	80	57	+20	+18	-3		
5. Production expectations	b	52	63	61	80	83	31	74	72	67	92	92	92	78	77	79	77	68	71	65	74	62	-1	+2	+32	
6. Selling-price expectations	b	67	70	70	53	41		74	61	59	85	92	99	65	72	61	62	34	58	62	+24	+37	+36	+24	+38	+32
7. Employment expectations	b	68	+12		41	+5		84	+12		47	+53		71	+19	78	-4			69	-17					
8. Limits to production	a) none b) demand c) labour d) equipment e) other				86	5		89	6		38	62		92	4	41				18	62	77	5	22		
9. Adequacy of production capacity	b	60	+6		78	-10		88	+2		100			96	-2	68	+16	+16	83	+11						
10. Duration in months of assured production		1.6			2.6			2.8			2.2			1.5		3.9			1.4							
11. New orders	b	44	+16		67	-9		68	+4		58	-18		68	-2					55	-21					
12. Export orders' expectations	b	75	+19		63	+3		67	+27		97	+3		72	+22	56	-26			65	+1					
13. % Capacity utilisation		88.1			77.7			81.0			73.0			87.6		77.9			95.7							
14. Raw material stocks	b				+94	2		+90	2		+31	69		+91	3					+49	-11					



## Chemical products for industrial and agricultural purposes

10b

## Produits chimiques pour l'industrie et l'agriculture

## Consumer chemicals

## 10c

## Produits chimiques de consommation

MOIS	=	EUR					B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Tendance de la production	= s							48	50	53	+16	+10	+15	69	65	39	69	67	43	+5	+1	+3
2. Carnet de commandes, total	= s							52	48	46	+12	+14	+16	74	69	65	64	77	59	-24	-21	-17
3. Carnet de commandes étrangères	= s							50	49	45	+10	+9	+15	16	71	30	67	59	73	+84	-5	-70
4. Stocks de produits finis	= s							57	67	82	+3	-3	-14	77	94	89	76	69	70	+17	-11	+25
5. Perspectives d'évolution de la production	= s							59	55	51	+5	+5	+25	49	59	27	61	61	52	+29	+35	+67
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s							79	79	68	+1	+1	+16	71	57	53	85	80	83	+29	+43	+47
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s										91	+1								67	+23	
8. Facteurs limitant la production	)aucune )demande )m. d'œuvre )équipement )autres										97									32	57	
9. Suffisance de la capacité de production	= s										2	1								3	8	
10. Durée de production assurée en mois											55	+18								78	+16	
11. Commandes nouvelles	= s										46	+16								87	+7	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s										39	+19								75	+25	
13. Utilisation de la capacité																			69.4		73.7	
14. Stocks de matières premières	= s																		+93	1	+96	2
MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
1. Production trend	= b	50 +36	59 +37	43 +19	80 +14	79 +17	87 +13	72 +20	83 +11	93 +7	50 -50	50 +50	100	83 +13	94 -2	79 +17	72 +16	77 +7	83 +15	46 +24		
2. Order books	= b	76 +2	75 -3	69 -7	86 +14	86 +10	88 +12	73 +5	70 -10	62 +12	50 -50	100	100	87 -3	94 -4	92 +8	75 -5	76 -6	86 -4	69 -9	80 -18	65 -15
3. Export order books	= b	77 +13	50 -20	59 -29	76 +24	59 +35	82 +18	84 +10	76 -2	46 -36	31 -68	100	100	87 -18	91 -9	72 -22	72 -18	91 -22	72 -7	65 -1	84 +10	
4. Stocks of finished products	= b	81 +3	89 +1	81 +11	91 +1	88 +4	90 +4	82 +4	83 +5	75 -11	100 -50	100	100	99 +1	98 +2	90 -8	68 -6	81 -3	88 +6	69 +27	73 +8	
5. Production expectations	= b	31 +55	54 +44	60 +36	84 +16	68 +16	72 +28	68 +24	61 +29	41 +59	100 -40	100	100	96 +4	91 +1	76 +24	75 +9	72 +14	74 +24	49 +7	71 +9	73 +21
6. Selling-price expectations	= b	66 +30	63 +27	66 +32	72 +28	83 +17	74 +26	73 +9	77 +17	81 +19	50 +100	100	100	77 +23	64 +23	58 +50	35 +36	52 +42	50 +50	35 +65	52 +48	57 +43
7. Employment expectations	= b				60 +32			84 -10		94 +6			100		83 +15			67 -3		54 -26		
8. Limits to demand	) none ) labour ) equipment ) other							94 90 7 3		96 1 40 3			60 40		91 4 5			37 52 9 35		26 64 10 31		
9. Adequacy of production capacity	= b				51 +41			100		85 +15			100		90 -8			59 +23		85 +15		
10. Duration in months of assured production					1.2			4.2		3.8			2.3		2.5			2.6		1.9		
11. New orders	= b				43 +17			87 +13		51 +33			100		71 +15			68 +6		75 +11		
12. Export orders' expectations	= b				81 +17			84 +16		42 +54			84 +16		71 +21			20 -74		83 +13		
13. % Capacity utilisation					81.6			75.2		75.8			63.0		87.3			78.9		90.6		
14. Raw material stocks	= b							+86 14		+90 -4			+60 40					+90		+54 32		

## Man-made fibres industry

11

## Production de fibres artificielles et synthétiques

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Tendance de la production	= s		69 -13		73 +17		100 +65	35 -65	35 -65	92 +8	92 +8	84 +16	78 -22	55 -45	56 -44	100 -22	17 -45	17 -44	100 -83	17 +83	
2. Carnet de commandes, total	= s	73 -25	66 -32	48 -46	56 -24	45 -49	51 -45	72 +28	100 -29	71 -29	85 -15	77 -7	77 -7	55 -45	55 -44	42 -58	55 -100	56 -100	42 -58	55 +100	
3. Carnet de commandes étrangères	= s	71 -25	70 -14	55 -27	76 -8	57 -35	85 -15	81 +19	100 -20	80 -20	85 -15	85 -15	85 -15	77 -23	62 -38	51 -49	90 -10	83 -17	83 -17	90 -10	83 -17
4. Stocks de produits finis	= s	84 +12	78 +12	73 +21	55 +5	66 +22	80 +4	72 -28	72 -28	6 -94	92 -8	92 -8	92 -8	100 -22	78 -33	67 -22	42 +58	83 +100	83 +17	42 +58	83 +17
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	85 -1	80 -12	92 +4	72 +10	82 +10	91 +1	100 +29	100 +29	71 +29	92 +8	92 +8	92 +8	100 +100	100 +100	100 +100	10 -6	100 -17	83 -17	10 -6	100 -17
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	52 +44	50 +14	51 -19	58 +20	68 +24	53 +5	72 +28	6 +94	6 +94	60 +40	52 +48	60 +40	46 +54	46 +54	45 +55	42 -58	83 -17	83 -17	42 -58	83 -17
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s		74 -24						100											17 -83	
8. Facteurs limitant la production	)aucune )demande )m. d'œuvre )équipement )autres			48 46					94 6											100	
9. Suffisance de la capacité de production	= s		55 +41		72 +22			35 -65					100 +			82 +18				83 +17	
10. Durée de production assurée en mois			2.0		1.8			2.3					1.9			3.8				.6	
11. Commandes nouvelles	= s		58 -10		53 -37			9 -11				92 +8								17 -83	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s		92 -		92 +2			6 +54				100			100				100		
13. Utilisation de la capacité			79.4		69.4			98.7				88.6			82.3				8.4		
14. Stocks de matières premières	= s						+100								+58 -42				+100		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Production trend	= b	77 -3	87 +13	68 +32	100 +67	33 100	100 +67	100 100	100 100	100 100	100 100	100 100	63 -35	64 -36	42 -48	71 -91	8 -92	44 -56	1 -2	99 -99	-1
2. Order books	= b	31 -69	13 -75	66 -22	100 +67	33 100	100 +67	100 100	100 100	100 100	100 100	100 100	7 -100	8 -100	44 -100	7 -91	8 -92	44 -56	1 -2	99 -99	-1
3. Export order books	= b	44 -56	29 -71	38 -62	100 +66	34 100	72 -28	57 -43	100 -43	100 -43	100 -43	100 -43	71 -100	30 -70	63 -37	50 +9	30 -37	63 -37	1 +50	100 -99	100
4. Stocks of finished products	= b	53 -17	24 +19	5 +19	100 +10	100 100	34 +10	100 100	100 100	100 100	100 100	100 100	6 +84	7 +87	8 +86	51 -47	87 +13	100 +13			
5. Production expectations	= b	87 +13	67 -7	54 +18	100 +38	100 +51	62 +38	49 +51	100 +51	100 -100	100 -100	100 -100	99 +1	64 -36	95 +5	98 +2	99 +1	100 +1	99 +1	100 +1	
6. Selling-price expectations	= b	66 +26	78 +14	77 +15	100 -67	33 100	62 +38	49 +51	46 +54	100 +100	100 +100	100 +100	95 +5	95 +5	97 +1	49 +51	98 +2	2 +1	98 +1	2 +1	
7. Employment expectations	= b		42 -58		100		100		100		100					95 +5			4 +5		-96
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other				100		100		100		100					94 3			99 3		
9. Adequacy of production capacity	= b		80 +20		-100			100				+100				59 +37			2 +98		
10. Duration in months of assured production			1.2		1.0			2.5			1.0					2.9			2.0		
11. New orders	= b		19 -29		100		100		100		100					44 -56			1 -97		
12. Export orders' expectations	= b		52 -20		100		100		100		100					69 +31			100 +100		
13. % Capacity utilisation			89.8		90.0			91.6			50.0					75.1			65.4		
14. Raw material stocks	= b				+100			+100			+100					+100			+99 -1		



## Manufacture of metal articles

12

## Fabrication d'ouvrages en métaux

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E											
	A	S	O	N	D	J																
1. Tendance de la production	= s	51	63	63	65	+15	51	55	60	53	71	76	71	68	89	57	52	65	69			
2. Carnet de commandes, total	= s	54	56	58	58	+4	52	59	60	+9	-4	+3	-2	+17	+16	+12	-61	-28	-29			
3. Carnet de commandes étrangères	= s	51	54	52	54	-11	51	56	-9	-1	+23	+4	+20	55	54	56	70	60	60			
4. Stocks de produits finis	= s	75	74	76	77	+5	76	79	+2	+2	+3	-30	-4	58	86	83	84	81	87	79		
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	68	64	69	68	+14	66	66	+10	+16	+13	+34	+14	77	52	76	56	83	82	78		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	80	79	78	70	+16	60	57	+24	+34	+37	+30	+31	54	45	47	81	66	60			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	69	+7											72	-18	67	-7			82		
8. Facteurs limitant la production	= aucune ) demande )m. d'œuvre ) équipement ) autres	43	34	18	8									26	35	15	9	3	4	10 65 9 8 8		
9. Suffisance de la capacité de production	= s	71	+3											72	+29	49	74	85	*	60 +38		
10. Durée de production assurée en mois		4.7												5.2		2.0		3.5		4.5		
11. Commandes nouvelles	= s	56	+18											60	+14	54	55	78		74 +6		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	70	+14											68	+10	75	+1	71		56 +16		
13. Utilisation de la capacité		84.2												83.9		80.8		79.0		87.9		
14. Stocks de matières premières	= s													+85	3	+75	9			+82 -1		
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	= b	49	63	52	89	43	70	70	74	69	99	92	91	70	81	62	66	70	71	64	+2	
2. Order books	= b	58	51	65	100	43	53	62	67	62	79	55	61	66	63	62	65	53	59	47	56	59
3. Export order books	= b	46	40	59	26	61	68	54	52	95	28	43	59	35	60	-39	31	38	51	52	55	
4. Stocks of finished products	= b	69	70	81	100	83	100	71	84	78	100	100	100	87	83	86	47	48	52	80	85	76
5. Production expectations	= b	70	66	66	46	60	23	55	48	55	89	95	92	85	77	64	75	69	65	47	53	50
6. Selling-price expectations	= b	68	51	48	11	43	43	62	68	65	85	60	83	64	62	54	64	43	55	+16	+33	+29
7. Employment expectations	= b	73	+19		33	+33		70	+14		75	+25		64	+28		69	-15		64	-12	
8. Limits to production	= ) none ) demand ) labour ) equipment ) other				50	50		71	12		97			75	5		25	49		13 84 33 21		
9. Adequacy of production capacity	= b	69	-7		59	-7		67	+5		100			82	-8		71	+1		57 +21		
10. Duration in months of assured production		3.0			3.6			4.7			3.2			4.3			3.8			2.6		
11. New orders	= b	56	+16		94	-6		47	+1		63	-27		53	-5		52	-16		44 +8		
12. Export orders' expectations	= b	68	+16		28	+72		66	+8		98			58	+26		83	+5		48 +14		
13. % Capacity utilisation		84.9			74.8			81.8			93.0			87.1			75.3			83.9		
14. Raw material stocks	= b				+100			+87	5		+63	37		+67	7		+60					



## Mechanical engineering

13

Construction de machines  
et de matériel mécanique

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Tendance de la production	=			70	65	+8	71	72	76	26	80	80	82	24	24	77	78	64	55	+6	-3		
2. Carnet de commandes, total	=	49	51	56	54	53	54	62	67	73	52	53	51	53	94	66	84	63	54	37	-7	-17	
3. Carnet de commandes étrangères	=	46	48	49	46	52	57	72	69	75	48	48	49	49	97	100	98	58	50	39	-16	-26	-35
4. Stocks de produits finis	=	76	78	70	73	74	74	82	83	78	63	81	82	80	97	85	86	78	75	57	+16	+17	+27
5. Perspectives d'évolution de la production	=	69	67	68	67	64	70	61	74	83	63	83	81	85	36	24	29	83	67	66	+7	+5	-6
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	80	73	69	58	50	48	71	72	70	74	60	55	55	62	62	59	68	52	45	+28	+38	+41
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			65				66			70										69	-9	
8. Facteurs limitant la production	=			44				46			94											10	
				26				29			3											35	
				19				10			3											4	
				11				5			10											12	
																						39	
9. Suffisance de la capacité de production	=			68				68			62				87			75			78		68
10. Durée de production assurée en mois				5.2				5.3			5.6				3.0			5.8			5.1		3.6
11. Commandes nouvelles	=			56				58			54				49			71			71		+5
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=			65				69			48				82			23			75		-1
13. Utilisation de la capacité				88.4				86.4			83.2				87.0			92.4			78.4		79.9
14. Stocks de matières premières	=										+91				+82						+67		+91
											-3				10						9		3
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	64	70	54	31	33	43	55	58	62	57	62	60	77	80	87	81	77	93	50	+18		
	b	+28	+20	+38	+25	+13	+7	-13	-10	-14	+43	-18	+40	+13	+10	+3	-1	-13	+1				
2. Order books	=	48	49	53	34	43	55	58	63	60	73	81	80	61	63	67	63	66	68	43	42	54	
	b	+12	+13	+27	+6	-19	+9	-8	-7	-22	+23	+13	+20	+11	+11	+15	-9	-18	-14	+15	+2	-4	
3. Export order books	=	52	54	59	36	28	51	41	64	79	72	81	83				34	34	34	37	45	53	
	b	-6	+2	+11	+30	+4	+21	-3	+6	-5	+24	+15	+17				-64	-66	-66	-13	-11	-7	
4. Stocks of finished products	=	77	79	79	85	83	77	56	54	66	100	34	26	85	84	83	70	77	67	73	73	75	
	b	+11	+13	+15	-7	-11	+1	+32	+34	+32	-66	-6	-6	+7	+8	+5	+26	+21	+21	+9	+3	+7	
5. Production expectations	=	59	57	71	56	47	57	64	54	53	96	88	90	77	86	81	70	71	80	39	42	59	
	b	-3	-9	+17	-24	+13	-5	+4	+14	+19	+4	+12	+10	+15	-2	+11	+16	+13	+20	+25	+28	+3	
6. Selling-price expectations	=	50	46	51	75	51	65	45	36	33	56	62	48				45	41	35	48	55	51	
	b	+50	+50	+49	+21	+49	+31	+51	+60	+67	+44	+38	+42	+41			+55	+59	+65	+38	+41	+43	
7. Employment expectations	=			73				53			85				71			64			63		59
	b			+11				-5			+7				-1			+24			-1		-13
8. Limits to demand	=							70			76				79			18			14		
								21			13				3			64			72		
								16			6				3			12			9		37
								11			3				16			4			9		15
											6				2			18					
9. Adequacy of production capacity	=			70				86			58				84			82			48		62
	b	+6			+2			+18			-16				-14			+32			+32		+16
10. Duration in months of assured production				4.6				2.6			6.1				4.4			4.8			8.7		4.9
11. New orders	=			42				46			61				60			65			62		35
	b	+34			-2			-7			-20				+9			-10			-10		+3
12. Export orders' expectations	=			69				41			60				91			66			61		56
	b	+11			+33			+32			+9				+14			-5			+16		
13. % Capacity utilisation				87.2				77.1			78.8				91.0			88.3			80.0		90.6
14. Raw material stocks	=							+94			+76				+100						+95		+66
	b							6			22							5			5		6

## Agricultural machinery and tractors

13a

## Machines et tracteurs agricoles

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E				
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Tendance de la production	=			72	54	60	55	65	50	51	48	-50	+49	-43	77	82	73	+23	+16	+7	100	92	89	60
	s			+14				+11								-8				-8	+7	+16		
2. Carnet de commandes, total	=	51	46	60	54	55	55		50	50	96				63	65	64	-33	-27	-18	-100	86	80	18
	s	-13	+2	-18	-22	-25	-21		+50	+50	+4				-44	-31	-31				-14	-16	-50	
3. Carnet de commandes étrangères	=	48	44	63	55	69	72		49	48	96				54	53	55				80	79	36	
	s	-14	-8	-23	-31	-11	-18		+51	+50	+4				-44	-31	-31				-20	-21	-64	
4. Stocks de produits finis	=	70	78	68	68	72	66		100	100	100				93	96	91				100	86	76	26
	s	+12	+2	+22	+22	+18	+24								+5	-4	-3				+14	+12	+34	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	84	75	83	73	65	68		50	50	98				93	78	91				-100	92	92	40
	s	-2	-5	+3	-1	+7	+12		+50	+50	+2				+7	+22	+7				-4			-52
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	78	54	55	42	53	50		100	98	94				63	68	68				100	18	14	20
	s	+22	+46	+45	+54	+45	+48			+2					+37	+32	+26				+82	+86	+80	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			68								96										60		
	s			+2								+4										-40		
8. Facteurs limitant la production	=			37								2										8		
	)aucune demande			38								97										63		
	)m. d'œuvre			15								1										3		
	)équipement			12																		9		
	)autres																					17		
9. Suffisance de la capacité de production	=			69				65				50				57				100		90		
	s			+27				+29				+48				+37						+10		
10. Durée de production assurée en mois				2.8				2.6				7.3					2.8					1.7		
11. Commandes nouvelles	=			69				52				42				62						50		
	s			-3				+14				-4				+20						+18		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=			69				60				46				89						82		
	s			+19				+16				-46				+11						-18		
13. Utilisation de la capacité				82.1				79.0				75.5				81.7						81.4		
14. Stocks de matières premières	=											+100										+70		
	s																					6		

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	=	67	67	39				75	84	87				70	42	65				76	76	100		43
	b	+15	+21	+47				+1	-14	-9				+18	+44	-23				-24	-24			+29
2. Order books	=	46	53	55				40	100		40	27	33		51	39	58			49	49	73		49
	b	+22	+29	+31				+20	+60		-40	-69	-63		-37	-47	+6			-51	-51	-27		-31
3. Export order books	=	68	78	82				100			32	88	94							12	12	100		63
	b	+2	+12	+12				+58	+100		-60	-10	-4							-88	-88			-20
4. Stocks of finished products	=	89	91	88				100	100		28	17	23		57	60			73	100	64		40	
	b	+9	+7	+10				-20			+62	+67	+65		+33	+38			+27	+18			+29	
5. Production expectations	=	37	36	82				60	100		77	67	61		95	70	45			33	36	36		60
	b	-53	-60				-40	-100		+19	+31	+39		-1	-18	+47			+13	+16	+64		+20	
6. Selling-price expectations	=	39	67	68				40	40	100	28	50	30						34	60	60		29	
	b	+61	+33	+32				+60	+60		+70	+38	+68						+66	+40	+40		+51	
7. Employment expectations	=			90							78				59					38			71	
	b			+4							+22				+19					+10			+29	
8. Limits to demand	=			64							30				73					40			14	
	)pro-			19							68				4					85			86	
	)labour			17							1				22					15			57	
	)equipment														1								14	
	)other																							
9. Adequacy of production capacity	=			61				100			53				93					73			86	
	b			+27							+39				-5					+27			+14	
10. Duration in months of assured production				2.8				2.0			2.4					2.7			2.9			2.0		
11. New orders	=			28							61				61					64			43	
	b			+52							-25				+23					-36			+29	
12. Export orders' expectations	=			70							63					27				89			+20	
	b			+28							+35					-25				+11				
13. % Capacity utilisation				87.6				70.0			58.0					85.4			79.3			94.8		
14. Raw material stocks	=							+100			+42								+73			+57		
	b										58								27			43		





## Engines, compressors, pumps

13d

## Moteurs, compresseurs, pompes

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	=	74	61	63			37	49	61	81	100	100	71	79	85				57			
	b	+22	+19	+27			-29	-11	-17	+19			+11	+13	+13				+21			
2. Order books	=	48	59	62			56	44	89	81	100	100	66	66	69				52	48	63	
	b	+28	+9	+14			-24	-8	+9	+19			+20	+18	+19				+4	-6	+7	
3. Export order books	=	51	39	42			43	52	62	83	100	100							39	41	59	
	b	+23	+45	+42			-17	+6	+8	+17									-25	-11	-1	
4. Stocks of finished products	=	66	81	73			40	54	70	100	100	100	87	86	88				64	70	72	
	b	+20	+1	+11			+38	+16	+30				+1	+6	+4				+6	+12	+10	
5. Production expectations	=	76	77	77			79	49	58	100	100	100	72	86	88				44	46	68	
	b	+10	+7	+11			-3	+47	+42				+22	-12					+14	+16	+4	
6. Selling-price expectations	=	50	46	56			33	9	24	100	100	81							62	56	53	
	b	+50	+54	+42			+67	+91	+76			-19							+28	+36	+47	
7. Employment expectations	=			68				94		100				60						48		
	b			+10				+4						+22						-22		
8. Limits ) none								92		81				80						12		
to ) demand								1						3						71		
pro- ) labour								4						11						44		
duc-tion ) equipment														3						18		
) other								2						3								
9. Adequacy of production capacity	=			70				83		81				76						60		
	b			+6				+13		-19				-20						+26		
10. Duration in months of assured production				3.5				6.4		2.8				4.3						5.9		
11. New orders	=			58				60		100				68						37		
	b			+18				+18						+10						+1		
12. Export orders' expectations	=			59				34		100				63						49		
	b			+1				+58						+19						+27		
13. % Capacity utilisation				84.9				79.1		84.0				89.9						91.9		
14. Raw material stocks	=							+73		+100										+62		
	b							25												8		



## Manufacture of office machinery and data processing machinery

14

## Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information

MOIS	EUR						B	DK	D			GR	E
	A	S	O	N	D	J			N	D	J		
1. Tendance de la production	=		86		49				37	73	22	46	
	s		+12		+49				+63	+21	+46	+54	
2. Carnet de commandes, total	=	70	66	58	69	75	64		21	66	66	62	79 79 100
	s	-2	-10	-24	-15	+5	-26		-47	-34	-34	-38	+21 +21
3. Carnet de commandes étrangères	=	70	64	58	61	65	74		21	45	57	59	79 79 100
	s	-12	-12	-28	-27	-13	-18		-47	-41	-43	-41	+21 +21
4. Stocks de produits finis	=	54	61	58	54	60	65		84	37	63	62	100 100 100
	s	+24	+37	+42	+30	+40	+27		-16	+21	+37	+38	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	36	45	57	58	66	75		21	66	46	60	31 31 22
	s	+60	+55	+41	+32	+6	+9		-47	+34	-10	+4	-27 -27 +78
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	59	81	54	84	82	80		84	65	74		89 79 100
	s	-1	+15	+36	+4	-2	+2		-16	-29	-20		-11 +21
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			81					37				100
	s			-8					-63				
8. Facteurs limitant la production	=				44				37				
	aucune demande				56				63				
	limitant la production				14								
	lim d'œuvre												100
	équipement												
	autres												
9. Suffisance de la capacité de production	=			91			86		100			62	100
	s			+9			+14					+38	
10. Durée de production assurée en mois				3.6			3.7		1.0			3.6	
11. Commandes nouvelles	=			56			62		16			51	22
	s			+32			+28		+84			+13	+78
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=			70			75					71	22
	s			+28			+3					+29	+78
13. Utilisation de la capacité				86.6			82.8		85.0			91.3	99.0
14. Stocks de matières premières	=									+84			+100
	s									-16			



MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E						
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Tendance de la production	=	s		63	61	61	+11	85	77	59	20	72	76	80	36	70	72	65	76	50	+11	+10	+26			
2. Carnet de commandes, total	=	s	61	65	61	-1	60	58	58	-32	-28	-30	+12	81	72	67	95	100	100	51	56	54	-11	-26	+4	
3. Carnet de commandes étrangères	=	s	58	58	60	-12	57	58	57	-55	-37	-38	+7	69	66	66	100	78	98	51	53	63	-25	-43	-15	
4. Stocks de produits finis	=	s	72	72	74	+8	75	74	78	+24	+14	+6	+14	82	89	87	74	85	95	87	90	77	+3	+8	+15	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	s	63	66	64	+9	66	64	58	-3	-1	-13	-15	63	78	83	71	71	89	81	56	92	61	+28	+2	+15
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	s	81	80	77	+5	74	60	57	+11	+2	+21	+11	75	50	42	74	61	51	72	48	28	94	80	59	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	s		62					67				77										59	-35		
8. Facteurs limitant la production	=	s	aucune	50					8				89										35	25		
			limitant la demande	35					66				8										3	8		
			la production	11					16					2									29			
			équipement	8					8					3												
9. Suffisance de la capacité de production	=	s		66				73				40			87		80			93			94	+2		
				+12				+11				+10			+7		-2			+5						
10. Durée de production assurée en mois				5.2				5.6				6.3			3.0		3.5			6.4			4.7			
11. Commandes nouvelles	=	s		53				50				54			31		67						72	+2		
				+11				-2				+4			-9		+1									
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	s		63				68				62			-12		80			63			80	-8		
				+13				+12								+14			+1							
13. Utilisation de la capacité				84.8				84.5				77.8			82.0		86.8			73.5			78.7			
14. Stocks de matières premières	=	s										+92			+44					+73			+86			
												8			-12					11			14			
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK						
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	100	100	100	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Production trend	=	b	47	39	36	78	38	35	83	76	65	100	100	100	79	83	83	74	85	60	46					
			+11	+21	+14	-8	-32	-39	+15	-2	+13				+3	+5	+5	+20	+5	-4	-14					
2. Order books	=	b	35	40	56	75	65	25	75	67	55	49	49	100	90	86	81	84	84	75	24	28	40			
			+3	+8	-2	+13	+19	-29	-15	-11	+21	+51	+51		-4	-5	-5	+10		-19	-14	+8	-26			
3. Export order books	=	b	41	41	41	70	31	31	61	63	66	47	47	100				87	83	63	45	56	44			
			+3	-5	-3	+14	-17	-11	-27	-33	-22	+53	+53		+11	+7	-23	+11	+7	-23	-27	-22	-4			
4. Stocks of finished products	=	b	74	72	73	76	91	73	75	70	84	100	100	100	88	89	89	76	90	74	42	41	53			
			+10	+13		+14	-9	+13	+17	+24	+14				+2	+3	+3	+24	-4	+10	+38	+41	+29			
5. Production expectations	=	b	49	52	46	41	36	25	60	54	41	100	100	100	90	87	66	77	55	61	56	29	58			
			+9	+10	+8	-17	-10	+33	+6	+2	+57				+4	-1	+20	+15	-7	+23	+6	+23	+4			
6. Selling-price expectations	=	b	67	53	55	73	82	85	85	81	49	100	100	49			90	82	66	66	67	39	70			
			+13	+15	+19	+15	-6	-5	+15	+11	+1			+51			-4	+18	+30	+18	+9	-15	+16			
7. Employment expectations	=	b				43			42			73			100			74			62			44		
						-7			+52			+13					+20			-30			-26			
8. Limits to production	=	b							57			81			100			95			27			36		
									8			13					5			52			79			
									1			3					3			3			38			
									18			33								7			14			
																						38				
9. Adequacy of production capacity	=	b				65			93			79			100			97			50			52		
						+23			+1			+17					-1			+30			+30			
10. Duration in months of assured production						8.5			2.4			6.1			2.6			4.2			5.0			7.2		
11. New orders	=	b				34			35			45			100			71			60			25		
						+2			-11			+19					+3			-4			-33			
12. Export orders' expectations	=	b				51			25			68			47			79			80			53		
						+9			+69			+2			+53			+7			+16			+27		
13. % Capacity utilisation						87.5			64.0			86.4			75.0			82.8			82.8			80.5		
14. Raw material stocks	=	b							+90			+85			+100						+64			+51		
									4			13									32			5		

## Manufacture of electrical machinery

15a

## Construction électrique d'équipement

MOIS	=	EUR					B	DK	D	GR	E											
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J						
1. Tendance de la production	= s			61 +21		59 +19		87 +11	72 -10	64 +20	74 +10	79 +13	82 +10	53 +1	53 +1	66 +2						
2. Carnet de commandes, total	= s	60 +8	62 +12	60 +10	57 +3	57 +11	54 +10	76 -8	78 -5	62 -14	78 +2	66 +12	63 +7	100 100	100 100	36 +2						
3. Carnet de commandes étrangères	= s	54 -6	58 -2	60 -10	54 -16	57 -17	56 -8	52 -34	62 -6	63 -13	66 -20	62 -18	60 -20	100 +20	80 +20	32 -26						
4. Stocks de produits finis	= s	73 +5	76 +4	77 +3	80 +10	77 +9	80 +10	70 +30	70 +24	85 +11	94 -30	92 -23	92 -23	66 -30	77 -23	100 94						
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	62 +10	65 +25	60 +16	64 +12	59 +13	53 +33	75 -5	72 -2	69 +15	75 +17	79 +13	67 +25	53 +47	83 +17	65 +35						
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	82 +6	80 +10	74 +6	71 +11	57 +11	53 +17	63 +17	35 -11	57 -27	66 +6	60 +26	54 +28	59 +41	68 +32	48 +52						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s				64 +4					75 -3						81 -9						
8. Facteurs limitant la production	)aucune )m. d'œuvre )équipement )autres				46 36 13 10					11 55 21 3						28 8 5 9 50						
9. Suffisance de la capacité de production	= s				65 +11			72 +10		30			79 -1		98 +2	94						
10. Durée de production assurée en mois				5.1		5.7			6.5				4.6		5.9	7.4						
11. Commandes nouvelles	= s				58 +12			48 +8		53 +7			67 +1			69 +1						
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s				63 +13			66 +18		48 -20			76 +18		62	73 -7						
13. Utilisation de la capacité				85.8		85.3			76.9				86.6		81.7	82.8						
14. Stocks de matières premières	= s								+89 11					+80 20		+95 5						
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J			
1. Production trend	= b	54 +34	47 +41	35 +41	59 -13	44 +26	66 +37	73 +25	73 +5	46 +40	57 +31	51 +3	54 +18				50 -10					
2. Order books	= b	34 +24	50 +26	63 +21	54 +26	33 +37	47 +33	85 -7	74 +45	35	78 +10	80 -20	90 -8				22 -10	27 +15	41 -23			
3. Export order books	= b	45 +29	50 +14	47 +23	54 +22	47 +29	48 +38	58 -34	55 -33	53 -17	80 +10	90 +10	99 -1				36 -30	53 -23	46 -6			
4. Stocks of finished products	= b	76 +8	71 -5	72 +12	82 -2	83 -17	78 -2	89 +5	88 +8	86 +10	91 +9	80 -6	92 +6				44 +38	42 +42	52 +28			
5. Production expectations	= b	63 +27	54 +38	46 +32	49 +31	39 +41	47 +31	44 -10	44 -30	15 +81	72 +26	48 -4	24 +60				60 +4	30 +28	59 +7			
6. Selling-price expectations	= b	61 +21	42 +18	45 +23	77 +1	66 -12	71 -9	94 +6	85 +1	37 -35	66 +34	34 +64	44 +24				69 +15	41 -17	70 +16			
7. Employment expectations	= b				54 +16			51 +37		81 +9						69 -17		47 -25				
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other							79 15 2 2 2		86 11 1 2						29 60 40 10 30		39 78 40 15				
9. Adequacy of production capacity	= b				72 +12			88 +2		77 +15						49 +15		54 +28				
10. Duration in months of assured production				3.9		4.2			7.1					6.6		7.6						
11. New orders	= b				37 +25			38 +40		36 +50					58 +38		27 -29					
12. Export orders' expectations	= b				61 +35			39 +51		63 +5					33 +67		53 +23					
13. % Capacity utilisation				87.5		76.5			87.2					80.1		81.8						
14. Raw material stocks	= b						+81 7		+78 20					+92 6		+52 8						

## Household electrical appliances, radio and television receivers

15b

## Appareils électroménagers, radio, télévision

MONTH	F	IRL			I	L			NL			P			UK			
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Production trend	=	37	25	35	100	32	92	58	100	100	100	100	92	95	65	16		
	b	-31	-15	-29		-68-100	+8	-2					+6	+3	-23			-52
2. Order books	=	36	23	45	100	100	52	68	85	49	49	100	93	89	61	39	34	31
	b	-32	-21	-41		-100	-34	-32	+15	+51	+51		+5	+7	-29	-55	-58	-55
3. Export order books	=	32	23	31	100		62	68	74	47	47	100	87	82	56	77	80	33
	b	-58	-49	-61	-100-100		-24	-32	-26	+53	+53		+11	+6	-26	-17	-18	+11
4. Stocks of finished products	=	65	81	85	68	100	68	59	100	100	100	100	68	95	59	20	37	54
	b	+17	+7	+13	+32	+32	+34	+41					+32	-3	+13	+30	+21	+32
5. Production expectations	=	25	48	44	32	32	89	63	83	100	100	100	86	67	86	33	27	50
	b	-19	-40	-34	-68	-68	+36	+11	+35	+15			-23	-4		-25	-31	-22
6. Selling-price expectations	=	79	72	74	68	100	81	83	75	100	100	49	92	90	86	51	21	77
	b	-5	+6	+8	+32	+100	+19	+17	+25	+51			+8	+4	+14	-43	-5	+23
7. Employment expectations	=		26		32		51			100					61			15
	b		-52		+68		+25								-31			-45
8. Limits to production	) none				32		73			100					20			3
	) demand				66		16								54			92
	) labour				16										5			17
	) equipment				18										3			38
	) other						68		3									
9. Adequacy of production capacity	=		55		100		83			100					46			44
	b		+43				+17								+46			+50
10. Duration in months of assured production			14.7		.3		6.1			2.6					4.4			3.3
11. New orders	=		30		32		47			100					58			15
	b		-36		-68		-19								-26			-73
12. Export orders' expectations	=		25				84			47					88			57
	b		-49		+100		-16			+53					+6			+43
13. % Capacity utilisation			88.0		5.0		86.7			75.0					84.2			69.2
14. Raw material stocks	=				+100		+100			+100					+42			+35
	b														52			-29

## Electric lamps and other electric lighting equipment, assembly and installation of electrical equipment and apparatus

15c

## Lampes et matériel d'éclairage, montage, travaux d'installation technique

## Manufacture of motor vehicles, motor-vehicle parts and accessories

16

## Construction d'automobiles et pièces détachées

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Tendance de la production	=		53		61		100	100	100	36	62	71	57	96	97	94	71	93					
	s		+35		+1					+36	+38	+19	-3	+4-100	-3	-15	-15	-3					
2. Carnet de commandes, total	=	50	66	68	64	75	61	60	60	60	28	77	88	66	1	91	47	72	69				
	s	+20	+20	+14	+20	+15	+19	+40	+40	+40	-2	+21	+10	+28	+91-100	+3	-5	+22	+21				
3. Carnet de commandes étrangères	=	73	84	78	78	82	72	61	60	59	11	78	76	73			73	72	74				
	s	+15	+8	+6	+12	+16		+39	+40	+41	-11	+18	+20	+23			+21	+22	+22				
4. Stocks de produits finis	=	75	82	61	63	75	74	100	100	100	18	79	91	82	5	100	15	53	64	73			
	s	-15	-2	-11	-9	-3	-4				+78	-15	-3	-14	-95	-79	+41	+32	+23				
5. Perspectives d'évolution de la production	=	62	69	66	66	72	64	73	73	73	38	92	94	90	14	61	95	51					
	s	+16	+13	+22	+20	-2	+10	+27	+27	+27	+16	+8	+6	+10	+100-100	+80	-9	+3	+47				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	70	75	78	71	64	46	85	85	58		94	90	53	5	100	4	97	85	69			
	s	+20	+9	+8	+27	+36	+54	+15	+15	+42		+6	+10	+47	+95	+96	+1	+13	+29				
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		64				73			67								50					
	s		+2				+27			-13								-42					
8. Facteurs limitant la production	=	aucune	57				82			89								10					
	s		limite	26			18											10					
la production	=	demande	5							11								2					
	s	d'œuvre	12															78					
9. Suffisance de la capacité de production	=		83				90			60		65		90		57		98					
	s		-11							-40		+13		-4		+43		+2					
10. Durée de production assurée en mois			3.1				3.1			3.1		2.0		3.6		6.6		1.4					
11. Commandes nouvelles	=		42				48			89		43		37				93					
	s		+30				+4			+11		+3		+21				+3					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=		82				78			100				92				97					
	s		-2				+8							+6				+1					
13. Utilisation de la capacité			91.0				90.4			96.4		86.0		91.7		55.9		95.1					
14. Stocks de matières premières	=									+60		+86				+59					+83		
	s									40		14				-41					-13		

MONTH	F	IRL			I	L			NL			P			UK						
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J			
1. Production trend	=	31	88	85	100	100	100	26	41	33	100	100	93	91	98	80	76	82			
	b	+11	+6	+3				+72	+57	+49			+1	+1	+1	-8	-12	-8			
2. Order books	=	65	81	79	100	100	100	42	34	35	13	13	13	94	94	95	83	77	75		
	b	+33	+15	+5				+54	+64	+63	+87	+87	+87	+2	+1	-17	-17	-25			
3. Export order books	=	92	91	66		100	100	87	87	81	4	4	4			98	99	100			
	b	+6	+7	+28	-100			-9	+3	+3	+96	+96	+96	-2	-1	-31	-5	-21			
4. Stocks of finished products	=	61	84	87	100	100	100	47	49	51				58	58	58	92	83	70		
	b	-17	+4	+7				-47	-45	-43				+38	+38	+38	+6	+13	+30		
5. Production expectations	=	52	53	47	100	100	100	25	25	26	13	87	100	93	50	93	78	64	79		
	b	+40	-15	-29				+69	-35	+72	+87	-13		-1	+46	+7	-8	+8	+5		
6. Selling-price expectations	=	49	50	48		100	100	39	17	14	13	87	100		72	73	66	77	41		
	b	+51	+50	+52	+100			+61	+83	+86	+87	-13			+28	+27	+34	+23	+51	+78	+69
7. Employment expectations	=	29						82			100			94			66		76		
	b	-3			+100			+12						+6			+22		-20		
8. Limits to production	) none				100			96			100			95			53		18		
	) demand	95						2									65		53		
	) labour	1															6		7		
	) equipment	4															1		5		
	) other							2										24		28	
9. Adequacy of production capacity	=	96			100			89			100			95			67		83		
	b							+11						-1			+9		+9		
10. Duration in months of assured production		2.5			5.0			4.0			3.0			4.1			8.6		2.5		
11. New orders	=	58			100			30			13			89			74		39		
	b	-20						+38			+87			+5					-55		
12. Export orders' expectations	=	88						30			100			97			39		53		
	b	-10			+100			+62						+3			+61		-1		
13. % Capacity utilisation		91.7			70.0			83.3			86.0			87.0			88.7		86.8		
14. Raw material stocks	=				+100			+86			+100						+87		+57		
	b							6									13		-35		

Manufacture and assembly of motor vehicles (including road tractors) and manufacture of motor vehicle engines

16a

Construction et assemblage de véhicules automobiles (y compris tracteurs routiers) et construction de moteurs pour ceux-ci

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	=							100	100	100	58	63	44	+42	+25	-6	100	100	100	-28			
2. Carnet de commandes, total	=							60	60	60	77	83	65	+40	+40	+40	36	71	71	-6	+29	+29	
3. Carnet de commandes étrangères	=							61	60	59	77	75	70	+39	+40	+41	+23	+7	+35	71	71	71	
4. Stocks de produits finis	=							100	100	100	72	89	79	-18	-1	-21	50	67	80	+50	+33	+20	
5. Perspectives d'évolution de la production	=							73	73	73	94	95	88	+27	+27	+27	+6	+5	+12	57	100	49	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=							85	85	58	100	100	50	+15	+15	+42	+50			100	90	71	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=							73						+27						51		-49	
8. Facteurs limitant la production											82						18						
																							100
9. Suffisance de la capacité de production	=										60						100						100
10. Durée de production assurée en mois											3.1						3.3						1.0
11. Commandes nouvelles	=										89						18						100
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=										100						95						100
13. Utilisation de la capacité											96.4						92.2						99.0
14. Stocks de matières premières	=										+60						40						+80 -20

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	=	25	94	92	100	100	100	3	19	10	+97	+81	+68	81	67	77	-19	-23	-15				
2. Order books	=	58	91	91	100	100	100	28	19	19	+72	+81	+81	79	72	60	-21	-28	-40				
3. Export order books	=	94	94	58	-100	100	100	99	97	90	-1	-3	+6	97	100	100	-3						
4. Stocks of finished products	=	65	94	98	100	100	100	27	32	34	-71	-68	-66	89	67	37	+7	+23	+63				
5. Production expectations	=	56	57	40	100	100	100	4	16	13	+96	-74	+87	67	36	77	-29	+8	-15				
6. Selling-price expectations	=	47	44	43	+100	+100	+100	26	3	4	+74	+97	+96	69	64	67	+31	+36	+33				
7. Employment expectations	=	19	-5		+100			87			+13			46			+24						
8. Limits to production					100			100									28						
																	62						
																	5						
																	33						
9. Adequacy of production capacity	=	100			100			97			+3			36			+22						
10. Duration in months of assured production		.9			5.0			3.1									9.3						
11. New orders	=	64	-36		100			13			+61			57			+5						
12. Export orders' expectations	=	100			+100			23			+69			75			+25						
13. % Capacity utilisation		93.0			70.0			87.9									90.2						
14. Raw material stocks	=	b			+100			+89			11			+77			23						

*Industrial survey*

*Enquête dans l'industrie*

## Manufacture of bodies for motor vehicles and of motor drawn trailers and caravans

16b

## Construction de carrosseries, de remorques et de bennes

MONTII	F	IRL	I	L	NL	P	UK
	N D J	N D J	N D J	N D J	N D J	N D J	N D J
1. Production trend	= b    37 57 10 +59 -27 -52		79 91 52 -3 -7 +30			54 80 80 +46 +20 +20	
2. Order books	= b    88 59 22 +2 -7 +20		72 54 48 -8 +30 +22			100 80 85 +20 -15	
3. Export order books	= b    89 87 54 +9 +11 -32		40 39 21 -60 +25 -17			100 100 100	
4. Stocks of finished products	= b    35 32 29 +39 +42 +49		79 78 79 +19 +22 +17			100 100 100	
5. Production expectations	= b    17 14 8 +43 -82 -82		34 44 31 +12 +38 +69			54 61 61 +46 +39 +39	
6. Selling-price expectations	= b    86 82 66 +14 +18 +34		42 56 32 +58 +44 +68			54 61 80 +46 +39 +20	
7. Employment expectations	= b    92 -4		45 +37			69 +31	
8. Limits ) none to ) demand production ) labour ) equipment ) other			65 23 1 21			46 15 20 66	
9. Adequacy of production capacity	= b    76 +22		39 +61			85 -15	
10. Duration in months of assured production		2.8	6.8			4.1	
11. New orders	= b    20 +40		15 -9			80 +20	
12. Export orders' expectations	= b    65 -21		20 +62			100	
13. % Capacity utilisation		86.4	75.6			91.1	
14. Raw material stocks	= b		+55 -27			+100	

Manufacture of parts and accessories  
for motor vehicles

16c

Fabrication d'équipement, d'accessoires  
et pièces détachées pour automobiles

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	= s							76	90	90	+24	+8	-2	77	69	73	-3	+25	-9				
2. Carnet de commandes, total	= s							83	81	79	+11	+15	+17	84	82	76	+4	+12					
3. Carnet de commandes étrangères	= s							87	85	89	-1	+1	-3	84	79	87	+11	+3					
4. Stocks de produits finis	= s							90	93	84	-10	-7	+4	63	56	58	+15	+26	+18				
5. Perspectives d'évolution de la production	= s							94	90	92	+4	+8	+6	78	80	58	+6	+8	+32				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s							81	61	58	+17	+39	+42	94	76	64	-2	+24	+34				
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s																			42	-24		
8. Facteurs limitant la production	)aucune )demande )m. d'œuvre )équipement )autres																			52	29	1	
9. Suffisance de la capacité de production	= s																			92	+8		
10. Durée de production assurée en mois																			4.1		2.8		
11. Commandes nouvelles	= s																		77	-21			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s																		75	+13			
13. Utilisation de la capacité																			92.4		84.1		
14. Stocks de matières premières	= s																						+99
																							1
MONTII		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
1. Production trend	= b	49	77	77	+21	+11	-1	75	89	92	+21	+7	+4	+100	100	100	88	87	86	-12	-11	-10	
2. Order books	= b	79	57	57	+13	+37	-9	74	70	75	+22	+26	+21	+87	+87	+87	82	84	88	-18	-16	-12	
3. Export order books	= b	85	84	90	+7	+12		81	85	86	-1	+5	+6	+96	+96	+96	99	99	100	-1	-1		
4. Stocks of finished products	= b	64	64	65	+24	+28	+29	93	90	81	+1		+5				93	95	95	+7	+5	+5	
5. Production expectations	= b	50	51	76	+28	+25	+8	81	45	60	+13	+49	+34	+87	+87	+87	96	95	85	-4	-3	+15	
6. Selling-price expectations	= b	49	60	58	+51	+38	+40	72	47	38	+28	+53	+62	+87	+87	+87	83	71	66	+17	+29	+14	
7. Employment expectations	= b																		93	+7			
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other																		82	90	10		
9. Adequacy of production capacity	= b																		94	+2			
10. Duration in months of assured production																			9.4				
11. New orders	= b																		88	-12			
12. Export orders' expectations	= b																		14	+86			
13. % Capacity utilisation																			86.3				
14. Raw material stocks	= b																		+	94	6		

## Manufacture of other means of transport

17

## Construction d'autre matériel de transport

MOIS		EUR					B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Tendance de la production	= s							56	62	67		63		38	1	83	42	72	36	-30	+6	
								+36	+28	+21		+35		+62	+25	-15						
2. Carnet de commandes, total	= s							10	10	18		46		76	88	83	40	46	49	-52	-30	+3
								-8	-2	+2		+50		+24	-12	-15						
3. Carnet de commandes étrangères	= s							1	1	3		57		100	59	51	41	54	43	-57	-44	-3
								-23	-23	-21		+13		-41	-49							
4. Stocks de produits finis	= s							100	68	40		83		76	100	100	97	91	100	-24	+1	+9
								-32	+40			+7										
5. Perspectives d'évolution de la production	= s							69	83	77		83		100	63	2	75	68	44	+5	+24	+38
								+9	+13	+5		+9		+37	+98							
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s							85	65	68				100	100	21	99	90	60	+1	+10	+34
								+11	+31	+32				+79								
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s							58				42								42	-28	
								+40				+4										
8. Facteurs limitant la production	)aucune )demande )m d'œuvre )équipement )autres							52				71								35	61	2
								22				6										
9. Suffisance de la capacité de production	= s							5														2
								21				23										
10. Durée de production assurée en mois								17.6											18.4		11.7	
11. Commandes nouvelles	= s							77				64									72	+8
								+11				+18										
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s							75											59	88	+4	
								+19														
13. Utilisation de la capacité								55.5				76.0							88.0		78.2	
14. Stocks de matières premières	= s							+92				+90							+92	-8	+77	
								8				8									23	
MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
1. Production trend	= b	50	55	69				82	86	76				87	88	98	75	91	95	59		
		+12	+31	+19				-2		-12				-7	-10	-2	+21	-1	+5			
2. Order books	= b	34	42	38				73	65	64				67	64	64	71	91	52	46	31	46
		+26						+1	-23	-18				+7	+2	-2	-15	-5	+42	-46	+57	+10
3. Export order books	= b	20	31	24				51	80	87							88	90	80	63	29	48
		-12	+23	-16				+11	-14	-3							+10	+20		-35	+59	+20
4. Stocks of finished products	= b	51	78	52				94	90	89				98			93	93	61	64	96	73
		+17	-18	+24				+4	+6	+7				+2			+1	-1	-31	-6	+4	+27
5. Production expectations	= b	50	31	64				55	55	44				82	82	80	95	85	69	81	91	75
		+12	+3	+22				+7	+43	+56				+10	+8	+12	+5	-7	+31	-9	+5	-19
6. Selling-price expectations	= b	94	90	88				89	82	57							86	27	13	53	89	72
		+6	+6	+10				+11	+14	+43							+14	+73	+87	+23	+11	+24
7. Employment expectations	= b		38						75								89			92		78
		+16							+5								+1			+8		-18
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other								70								83			8		34
									13								12			44		51
																	4			13		18
																	1			42		17
9. Adequacy of production capacity	b	43						91						89			47			77		
		-53						+5						+5			+5			+19		
10. Duration in months of assured production		8.3						11.5						16.9			17.3			1.0		
11. New orders	= b	69						61						50			45			60		-2
		+31						-5						+30			+47					
12. Export orders' expectations	= b	88						54						80			9			99		-1
		+4						+34						+20			+85					
13. % Capacity utilisation		94.2						80.0						88.3			94.8			91.0		
14. Raw material stocks	= b							+83									+55			+52		12
								15									-21					

Shipbuilding

17a

## Construction navale, réparation et entretien de navires

MOIS	=	EUR					B			DK			D			GR			E				
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	= s			81	-13		-1	82	82	82	100	100	95	38	1	5	20	85	48	-78	-9	-4	
2. Carnet de commandes, total	= s	39	30	43	38	59	61	7	11	22	+16	16	18	76	88	5	18	28	40	-82	-68	+44	
3. Carnet de commandes étrangères	= s	19	19	36	29	46	49	2	2	5	+14	12	14	+24	-12	-79	-81	-65	+46	17	30	42	
4. Stocks de produits finis	= s	94	88	96	79	97	96	100	93	-7	100	100	100	76	100	100	100	100	100	100	100	100	
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	60	59	74	66	66	76	83	84	80	+11	+10	-16	95	95	79	100	63	5	80	75	50	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	84	95	94	82	93	85	94	92	94	+2	+2	+6	100	100	100	100	100	100	99	95	38	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s			71	-15					80	+18									47	+3		
8. Facteurs limitant la production	)aucune )demande )m. d'œuvre )équipement )autres			29	66					89										50	37		
9. Suffisance de la capacité de production	= s			64	+34			91	+5	12	+88				79	+21				100	97	-3	
10. Durée de production assurée en mois				11.1				13.8						19.0			18.9			15.9			
11. Commandes nouvelles	= s					85	+5			86	+6				81	-19				84	+8		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s					88	+2			94	-4				95	-5			59	84	+8		
13. Utilisation de la capacité				82.4				88.8		53.0					87.5			88.8			73.3		
14. Stocks de matières premières	= s									+100									+92	-8		+100	
MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Production trend	= b	54	100	100	-46			82	78	89	-9	-13	-3	83	83	97	71	96	99	-9	-13	-3	100
2. Order books	= b	42	42	54	-58	-58	-46	81	80	81	+3	+6	+19	56	51	51	69	98	46	-13	+2	+54	-75
3. Export order books	= b	3	3	3	-97	-97	-97	17	63	88	+3	-33	-12	.	.	.	91	95	79	-9	+5	+21	-33
4. Stocks of finished products	= b	100	100	100	-46	-90		86	79	83	+14	+7	+5	98	+2		97	95	57	-3	-5	-41	-67
5. Production expectations	= b	54	10	100	-46	-90		53	46	22	+45	+54	+78	76	76	74	99	95	63	+1	+5	+37	-50
6. Selling-price expectations	= b	100	100	100	-20	-30	-40	78	70	53	+20	+30	+47	80	28	2	16	+72	+98	+84	50	100	100
7. Employment expectations	= b			100						79	+9				85	+1		96	+4		100		
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other									84					78		3	16	38	5	15	2	45
9. Adequacy of production capacity	= b	98	-2							90	+2				87	+7		49	+19				100
10. Duration in months of assured production		9.7						17.1						10.0			19.6		.5				
11. New orders	= b			100						50	+46				68	+6		44	+52				100
12. Export orders' expectations	= b			100						69	-9				68			15	+77				100
13. % Capacity utilisation		99.9						83.1						84.1			95.9						
14. Raw material stocks	= b									+87	9							+50	-28				100

Manufacture of cycles, motor-cycles  
and parts and accessories thereof

17b

Construction de cycles, motocycles  
et de leurs pièces détachées

MOIS	=	EUR					B			DK			D			GR			E					
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	79	100	100	100	100	N	D	J			
1. Tendance de la production	s							12	46	83	+48	+18	-17				+21				58	31	22	
2. Carnet de commandes, total	s							32	18	28	+68	+82	+72				64	85	85	100	100	52	75	22
3. Carnet de commandes étrangères	s							1	1	1	+99	+100	+99				-12	-9	-9	-100		+18	-25	-78
4. Stocks de produits finis	s							100	54	72	-46	-28				38	60	60	-18	-40	-40	50	71	94
5. Perspectives d'évolution de la production	s							32	54	28	+68	+46	+72				85	85	85	100	100	64	85	84
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s							36	36	44	+64	+64	+56				79	79	79	100	100	97	91	94
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s										28	+72										78	-22	
8. Facteurs limitant la production	b													32									100	
														26										
														26										
														16										
9. Suffisance de la capacité de production	s										64	-36					97	-3			78	-22	84	+16
10. Durée de production assurée en mois											2.7												1.2	
11. Commandes nouvelles	s										56	-2					88	-12					+56	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s										55	+45					60	-40					100	
13. Utilisation de la capacité											82.6						49.4						56.7	79.6
14. Stocks de matières premières	s										+64	36											+100	+100

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	79	100	100	N	D	J				
1. Production trend	b	50	51	100	+48	+49		+10									100	100	100				
2. Order books	b	1	1	42	+97	+97	+56				86	21	20	+8	-77	-78		69	76	76	-31	-24	-24
3. Export order books	b	33	33	49	+61	+61	+43				88	96	95	+10	-2	-5						+100+100+100	
4. Stocks of finished products	b	6	6	7	-94	-94	-93				97	99	96	-1	+1	+4		69	76	76	+31	+24	+24
5. Production expectations	b	53	53	37	+47	+47	+63				17	98	14	-81	+84			100	48	100	-52		
6. Selling-price expectations	b	32	1		+68+100	+99					95	87	12	+5	+13	+88		31	100	100	+69		
7. Employment expectations	b				33	+23					90			+10							100		
8. Limits to production	b										94										48	100	
											4												
											1												
											2												
9. Adequacy of production capacity	b	60	-40								97	+3									48	-52	
10. Duration in months of assured production		.9									5.4										2.2		
11. New orders	b	33	+67								7	-73									24	+28	
12. Export orders' expectations	b	30	+70								12	+88									100		
13. % Capacity utilisation		85.7									73.7										00.0		
14. Raw material stocks	b										+98	2									76	24	



## Manufacture of rubber products

18

Industrie du caoutchouc

MOIS	=	EUR					B			DK			D			GR			E				
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J				
1. Tendance de la production	=			58	49						10	81	77	74	100	100	100	31	82	11			
	s			+30	+5						+70	-7	-7	-4				+61	-2	+65			
2. Carnet de commandes, total	=	73	77	69	69	75	76				47	89	89	91	100	100	100	88	91	85			
	s	+5	-5	+1	-19	-13	+2				+49	+11	+11	+9				-12	-9	-15			
3. Carnet de commandes étrangères	=	74	76	68	65	68	69				63	90	96	100	100	100	100	89	85	82			
	s	+8			-21	-26	-1				+31	+8	+4					-11	-15	-18			
4. Stocks de produits finis	=	73	62	69	65	67	65				98	73	81	83	100	100	100	87	91	91			
	s	+23	+30	+23	+27	+27	+27				+2	+25	+7	+5				+7	+9	+9			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	73	72	65	57	73	62				10	67	87	97	100	100	100	24	90	24			
	s	+11	+6	+13	+1	+7	+24				+26	-15	-9	+3				+62	+4	+72			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	79	81	75	79	60	62					67	60	79	100	100	100	96	83	82			
	s	+13	+15	+15	+21	+24	+38					+33	+40	+21				+15	+18				
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			77							63							21		-79			
	s			-9							-23												
8. Facteurs limitant la production	=			50							100							12		18			
	)aucune demande			31																			
	)m. d'oeuvre			8																			
	)équipement			5																			
	)autres																						
9. Suffisance de la capacité de production	=			71				73			100				84			67		31			
	s			-5				+5							+10			+33		-59			
10. Durée de production assurée en mois			3.1				2.6				2.0				1.6			2.0		7.5			
11. Commandes nouvelles	=		70			55					12				70			24		+72			
	s		+4			+3					+10				-8								
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=		87			78						94			67			24		+76			
	s		+9			+14						+6			-33								
13. Utilisation de la capacité			85.9			85.4					83.0				90.9			94.9		92.8			
14. Stocks de matières premières	=										+100							+100		+96			
	s																			2			
MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
1. Production trend	=	58	32	36	85	94	96	91	84	71	93	92		80	86	33	80	86	33	21		+25	
	b	-24	-50	-10	-3	+6	+4	-1	-6	-25	-56	+7	+78		+20	-14	+15						
2. Order books	=	42	70	66	94	96	63	81	84	88	93	93	93	85	77	43	27	30	39		+15	-67	
	b	-44	-22	-16	+6	+4	-29	-11	-8	-8	+7	+7	+7	+21	+5	+5	-21	+5	+33				
3. Export order books	=	43	47	47	100	99	65	70	74	77	88	88	88	70	100	100	16	16	26	+30	-72	+74	
	b	-47	-49	-47	-1	-35	-6	-6	-3	+12	+12	+12	+12										
4. Stocks of finished products	=	40	43	40	93	100	95	83	84	74	86	7	100	53	36	47	41	32	26	+47	+64	+64	
	b	+44	+45	+48	+7	+5	+11	+12	+24	+14	+93			+47	+64	+53	+49	+68	+64				
5. Production expectations	=	45	18	38	100	96	15	94	89	84	14			80	86	33	33	88	43		+20	+14	+15
	b	+17	+22	+8	+4	+19	+4	+9	+14	+100	+100	+86		+20	+14	+15	+51	+12	+47				
6. Selling-price expectations	=	74	49	46	87	96	9	85	88	74	78	14	7	61	68	19	84	23	25	+39	+31	+81	
	b	+26	+51	+54	+13	+4	+25	+15	+12	+26	+22	+86	+93	+39	+31	+81	+16	-29	+75				
7. Employment expectations	=			84			15			94			93				78		43				
	b			-4			+19			+4			+7				-20		-57				
8. Limits ) none							95			72			100				19		52				
	) demand						56			18							42		43				
	) labour						3			1							14		14				
	) equipment						41			1							30		30				
	) other						5			9							14		14				
9. Adequacy of production capacity	=			77			95			80			93				77		70				
	b			+11			-5			+18			-7				+5		+30				
10. Duration in months of assured production				1.8			2.8			2.3			2.1				2.0		1.8				
11. New orders	=			34			54			66			93				41		64				
	b			+14			-28			-26			+7				+23		-14				
12. Export orders' expectations	=			76			65			93			88				69		89				
	b			-12			-35			+7			+12				+31		+11				
13. % Capacity utilisation				91.2			90.0			74.1			94.0				74.1		75.5				
14. Raw material stocks	=						100			+80			+100				+100		+75				
	b									8									-25				



## Precision engineering, optics and the like

19

Fabrication d'instruments de précision,  
d'optique et similaire

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E					
	A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J			
1. Tendance de la production	=		58	62						43	74	75	67				90	50	60					
	s		+14		+2					+39	+10	+5	+3				+4	-4	-6					
2. Carnet de commandes, total	=	52	57	54	69	57	47			30	69	57	51				87	54	62					
	s	+6	+1	-8	+1	+3	+9			-28	-11	+1	+3				+9	-8	-8					
3. Carnet de commandes étrangères	=	56	46	52	58	52	54			31	49	53	56				73	67	54					
	s	-6	-4	-6	-6	-2	-4			-51	-21	-15	-16				-15	-11	-16					
4. Stocks de produits finis	=	60	67	62	65	67	75			76	64	71	83				86	52	62					
	s	+10	-7	+4	+1	-5	-1			+22	+4	-5	+1				+2	+26	+24					
5. Perspectives d'évolution de la production	=	60	72	65	62	66	69			43	71	70	70				77	62	71					
	s	+30	+20	+23	+22	+8	+7			-15	+21	+22	+22				+1	-16	-15					
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	85	87	67	71	63	60				86	71	68				97	74	88					
	s	+13	+13	+29	+27	+35	+38				+14	+25	+32				+3	+20	+44					
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		68							25								87						
	s		+11							-21								+1						
8. Facteurs limitant la production			aucune demande		52						74							65						
			) demande		32						5							27						
			) im d'œuvre		14						17							8						
			) équipement		5						5							4						
			) autres																					
9. Suffisance de la capacité de production	=		64			72				47			76				88							
	s		+4			+6				+19			+4				+12							
10. Durée de production assurée en mois		4.5		3.7						2.0		3.0					1.2							
11. Commandes nouvelles	=	58		59						66			68				83							
	s	+6		+3						+24			-4				+17							
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	66		71							79			79				92						
	s	+22		+13							+7			+7				+8						
13. Utilisation de la capacité		85.4		85.4						78.0		88.1					82.9							
14. Stocks de matières premières	=									70							83							
	s									28							17							
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK					
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J			
1. Production trend	=	36	31	57	99	92	91	75	73	62	88	84	83	45	85	50	52							
	b	+58	+69	+35	+1	+8	-9	+15	+17	-6	+2	+12	+5	+55	-15	-8	-22							
2. Order books	=	42	57	39	92	92	6	81	54	72	79	82	79	97	69	69	68	50	17					
	b	+40	+31	+47	+8	+8	+94	-5	+14		+7	+16	+13	+3	-31	-31	-12	-30	-13					
3. Export order books	=	35	49	34	92	74	6	89	66	82				78	89	84	68	35	47					
	b	+49	+33	+58	+8	+26	+94	-3	+10	-6	-18	+11	-16	-18	-11	-16	-6	-9	-17					
4. Stocks of finished products	=	42	36	43	100	74	90	58	80	70	62	74	86	95	98	68	89	75	91					
	b	-42	-42	-39	-10	+8	+22	-10	+10		+36	+18	-10	-1	+2	+32	+7	+25	+3					
5. Production expectations	=	43	62	80	92	82	90	41	68	70	84	35	27	72	56	10	78	59	52					
	b	+55	+34	+16	+8	+18	+10	+25	-6	+18	+8	-51	-71	+22	-14	+32	-4	-25	-36					
6. Selling-price expectations	=	41	39	17	21	39	100	62	53	67	57	71	47	33	79	84	54	+21	+16	+46				
	b	+49	+51	+69	+79	+61	+38	+47	+33		+43	+29	+53	+67	+29	+53	+67							
7. Employment expectations	=		63			100				84			77				60							
	b		+21			+4				+4			+23				-28							
8. Limits to demand			) none		91						84			5				8						
			) labour		13						4			56				87						
			) equipment		10						3			24				41						
			) other								4			4				6						
9. Adequacy of production capacity	=		67			91				78			57				68							
	b		-25			+9				+43			+43				+26							
10. Duration in months of assured production		3.5		4.9						5.2			4.6				1.8							
11. New orders	=	67			25						35			47				20						
	b		+28			+75					-63			-5				-8						
12. Export orders' expectations	=	83			90						45			17				49						
	b		+13			+10					+55			+81				+37						
13. % Capacity utilisation		85.0		87.7						82.8			89.3				90.2							
14. Raw material stocks	=				+91						+68			+98				+62						
	b				9						16			2				8						



## Food, drink and tobacco industry

20

Industrie des produits alimentaires,  
des boissons et du tabac

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E			
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	
1. Tendance de la production	= s				48 +16	55 -13	51 -7	54 +20	63 +11	69 +7	65 +5	58 +28	80 +14	66 +2	54 +8	60 +8	50 +8						
2. Carnet de commandes, total	= s				71 -9	64 +2	80 -1	68 -26	84 -6	84 -2	81 -5	84 -3	89 +12	70 -5	73 -7	72 -10	56 +10						
3. Carnet de commandes étrangères	= s				56 -6	57 +11	83 -1	51 -1	62 -8	67 -15	71 -15	45 -33	52 -40	79 -5	63 -33	68 -24	72 -24						
4. Stocks de produits finis	= s				80 -4	72 +8	82 +10	73 +15	87 +5	94 +2	93 +3	87 +11	86 +6	85 +3	85 +5	85 +5	84 +6						
5. Perspectives d'évolution de la production	= s				64 +24	75 +17	76 +10	54 -24	82 +12	86 +12	85 +11	85 -1	86 +26	60 +26	58 -2	54 -30	61 -3						
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s				78 +6	73 -3	60 -14		76 +16	74 +6	70 -6	69 +31	54 +46	52 +48	76 +20	62 +28	57 +37						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	73 -8						70 -16			40 -18										58 -14		
8. Facteurs limitant la production	) aucune demande ) demande de main d'œuvre ) équipement ) autres							11 53 1 1 34			78 10										41 43 3 13		
9. Suffisance de la capacité de production	= s							53 +21			79 +9			77 +7							86 +6	70 +26	
10. Durée de production assurée en mois									3.4											6.6	1.3		
11. Commandes nouvelles	= s	51 +15			54 +8			58 +4		34 -6			66 +10								47 -19		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	61 +17			72 +12			59 +9					85 +5			74 +18				77 -5			
13. Utilisation de la capacité								76.3		79.0			82.4			70.8				73.7			
14. Stocks de matières premières	= s							+92		+74						+85 1				+96 2			

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
		N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J		
1. Production trend	= b				48 +26	46 +44	71 +17	69 +9	67 -3	64 +6	56 +42	100 100	72 +16	64 +16	68 +16	70 +12	85 +1	74 +1	74 +16	54 +32				
2. Order books	= b				77 +13	74 +8	89 +1	64 +6	65 +5	68 +6	99 -1	100 100	85 -3	85 -7	86 -4	79 -3	81 -7	86 -6	74 -12	80 -10	83 -5			
3. Export order books	= b				78 +22	74 +20	93 +5	65 +5	64 -18	62 -18	100 100	77 +23				77 +5	68 +12	78 -16	62 +22	66 +24	69 +21			
4. Stocks of finished products	= b				93 -1	89 +7	88 +10	67 +17	73 +7	71 +1	100 100	100 100	93 +1	90 +8	88 +7	83 +1	81 -5	87 -5	71 +1	79 +3	88 +4			
5. Production expectations	= b				50 +40	60 +24	67 +9	49 +23	57 +5	51 +7	100 +4	96 +4	75 +7	69 -5	69 +3	79 +13	71 +21	75 +23	58 +30	68 +4	56 +28			
6. Selling-price expectations	= b				64 +24	51 +19	51 -1	79 +19	68 +28	60 +26	55 +45	53 +47	99 +1			66 -12	70 +26	58 +40	70 +30	63 +33	57 +33	57 +41		
7. Employment expectations	= b	69 -13			66 -16			73 +7			100			78 -10			86 -4			74 -14				
8. Limits ) none to ) demand production ) labour ) equipment ) other	= b				90 6			73 12			99 1			84 9			49 55			25 71			6 28	
9. Adequacy of production capacity	= b				89 +1			72 +16			99 +1			82 +8			62 +8			78 +10				
10. Duration in months of assured production		1.6			1.5			4.6			.3			1.0			5.7			1.1				
11. New orders	= b				54 +6			89 +3			50			62 -2			75 +13			43 +37				
12. Export orders' expectations	= b				72 +12			28 +56			63 +9			77 -1			81 +3			67 +31				
13. % Capacity utilisation					72.5			75.0			79.0			87.7			73.5			92.4				
14. Raw material stocks	= b				+99 1			+79 1			+100						+95 -3			+65 19				



## Building survey

MONTH		EUR					B			DK			D			GR			E		
		A	S	O	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D
<u><b>Construction as a whole</b></u>																					
1. Trend of activity	=			60		55		65	69	48		70	69	40		41		67	75		
	B			17		-15		11	-15	-38		6	-13	-50		-31		21	7		
	)none			77		72		72	64	48		81	70	59		9		47	59		
	)demand								15	24	29		1	18	32		51		28	15	
2. Limits to production	=			15				5	5	3		15	11	7		1		1	12		
	)weather															4		9	9		
	)labour			6		5		1								2			2		
	)material			9		10		8	8	25		4	4	7		36		6	5		
3. Order-books	=			62		59		57	59	60		60	58	56		33		57	61		
	B			-5		-13		-17	-19	-12		-24	-26	-30		-67		19	25		
4. Employment expectations	=			74		74		75	81	76		77	74	78		47		77	77		
	B			4		-4		1	3	8		-13	-16	-4		-23		3	-1		
5. Price expectations	=							66	65	55		70	64	58		55		74	77		
	B							18	21	33		12	18	28		11		26	21		
6. Months of activity assured										5.1					2.6			11.0			
<u><b>Building</b></u>																					
1. Trend of activity	=			60		58		67	73	48		67	70	46		31		67	80		
	B			15		-11		3	-5	-34		3	-10	-42		-19		19	4		
	)none							87	81	55		81	74	65		3		44	57		
	)demand								3	13	29		1	14	27		81		31	17	
2. Limits to production	=			)weather				6	4	2		15	12	8		8		19	13		
	)labour							1				1	1			1			1		
	)material							4	3	18		3	3	7		8		3	4		
3. Order-books	=			59		60		58	63	60		60	59	58		58		50	55		
	B			-7		-12		8	7	14		-20	-21	-26		-42		20	31		
4. Employment expectations	=							18	82	74					56		77	83			
	B							-66	10	12					-6		3	-7			
5. Price expectations	=			66		53		61	62	50		70	62	54		11		76	76		
	B			17		28		39	38	50		20	28	38		89		24	24		
6. Months of activity assured										4.1					2.7			11.0			
<u><b>Housing</b></u>																					
1. Trend of activity	=			60		55		67	72	46		70	72	44		49		73	90		
	B			6		-22		5	-6	-36		-6	-14	-46		-19		21			
	)none							86	77	51		81	72	61		43		58			
	)demand								3	17	35				38		21	19			
2. Limits to production	=			)weather				7	4	1		15	30			3		7			
	)labour							1				16	13	9		27		29	10		
	)material							4	2	18		1	1			1			1		
3. Order-books	=							60	64	59		57	57	55		8		43	46		
	B							8	8	15		-25	-23	-29		-92		25	38		
4. Employment expectations	=							74	80	75					31		69	87			
	B							12	8	13					-37		-1	-5			
5. Price expectations	=							57	57	48		69	61	52		38		72	73		
	B							43	41	52		21	31	40		62		26	25		
6. Months of activity assured										3.4					2.4			13.0			
<u><b>Other buildings</b></u>																					
1. Trend of activity	=			63		59		68	73	53		63	69	48		27		61	69		
	B			18		-9		-2	-3	-31		21	1	-32		-19		17	7		
	)none							89	86	62		80	77	69		4		44	56		
	)demand								3	6	17				91		41	14			
2. Limits to production	=			)weather				3	3	3		15	11	7		1		11			
	)labour							1				1	1			3		10	15		
	)material							5	5	21		5	4	7		2		2	4		
3. Order-books	=							53	61	62		66	67			71		58	63		
	B							11	3	12		-8	-11			-29		14	23		
4. Employment expectations	=							73	83	71					61		84	79			
	B							13	13	11					-1		6	-9			
5. Price expectations	=							67	70	52		70	62	54		5		80	79		
	B							31	30	48		20	28	38		95		20	21		
6. Months of activity assured										5.7					3.3			11.0			
<u><b>Public works (civil engineering)</b></u>																					
1. Trend of activity	=			62		54		64	67	48		75	68	29		45		67	63		
	B			16		-23		18	-25	-42		11	-18	-67		-35		27	17		
	)none							58	48	41		81	62	48		11		61	63		
	)demand								27	34	29		3	27	43		40		22	8	
2. Limits to production	=			)weather				4	5	4		15	9	5		3		9	1		
	)labour							1				1	1			2		2	10		
	)material							12	13	32		4	4	10		46		6	10		
3. Order-books	=			64		53		56	56	61		59	55	53		24		76	80		
	B			-8		-16		-42	-44	-39		-31	-39	-41		-76		18	10		
4. Employment expectations	=							75	80	77					45		80	58			
	B							-11	-4	3					-37		2	16			
5. Price expectations	=							72	68	61		71	66	67		73		68	81		
	B							-2	6	15		-3	-4	9		-21		32	19		
6. Months of activity assured										6.1					2.5			11.0			

## Enquête dans la construction

MOIS	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J	N	D	J
<u><b>Ensemble de la construction</b></u>																					
1. Evolution de l'activité	=	58	52	49	71	71	87	83	41	76	73	66	73	67	62	73	67	62	56	56	
	S	6	-6	37	7	1	-1	-1	-55	4	-1	-16	7	-7	-10	-2	-2	-2	-2	-2	
	)aucun	69	80	72	89	82	86	85	67	83	82	81	19	11	17	97	97	97	97	97	
	)demande	1	1	9	11	10	2	3	19	2	2	2	31	28	26	3	3	3	3	3	
2. Facteurs limitant la constr.	)temps	6	17	4	9	2	3	19	4	9	2	36	49	3	3	3	3	3	3	3	
	)m. d'œuvre	15	4	1	1	3	1	4	11	8	5	54	60	48	18	18	18	18	18	18	
	)matériaux	2	5	1	1	1	1	1	1	9	9	5	20	20	20	20	20	20	20	20	
	)autres	3	12	4	5	7	3	3	3	23	13	14	25	25	25	25	25	25	25	25	
3. Carnets de commandes	=	58	38	65	63	64	63	62	58	75	74	72	59	56	56	60	60	60	60	60	
	S	-18	-2	15	3	12	1	-2	-4	-1	-8	-8	-37	-24	-20	-2	-2	-2	-2	-2	
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	78	55	84	62	66	60	74	58	73	68	66	61	53	58	78	78	78	78	78	
	S	2	25	8	32	-6	-10	16	-7	-14	-6	5	21	10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	
5. Perspectives d'évolution des prix	=	61	55	59	51	68	70	68	60	42	31	52	49	43	57	57	57	57	57	57	
	S	39	45	41	47	4	8	12	38	56	67	44	49	53	-11	-11	-11	-11	-11	-11	
6. Durée d'activité assurée en mois			6.2		7.1		4.3	4.8		6.5		14.114.4									
<u><b>Bâtiments</b></u>																					
1. Evolution de l'activité	=	59	51	44	71	70	95	94	48	77	73	68	69	69	57	57	57	57	57	57	
	S	9	-7	42	7	1	-1	-6	-50	3	-1	-16	3	-7	-9	-5	-5	-5	-5	-5	
	)aucun	68	76	70	92	85	97	92	74	81	81	82	10	8	14	39	39	39	39	39	
	)demande	2	2	19	4	8	3	4	21	2	2	2	30	30	32	32	32	32	32	32	
2. Facteurs limitant la constr.	)temps	7	19	4	8	3	1	1	5	13	9	5	61	63	52	48	48	48	48	48	
	)m. d'œuvre	14	5	1	1	6	1	1	1	12	1	1	12	13	7	7	7	7	7	7	
	)matériaux	1	6	1	1	3	3	6	3	5	3	3	15	7	7	5	5	5	5	5	
	)autres	3	14	4	3	6	2	4	3	15	7	7	5	5	5	5	5	5	5	5	
3. Carnets de commandes	=	59	43	66	63	65	71	69	60	74	74	74	55	52	56	55	55	55	55	55	
	S	-15	-9	12	1	7	21	23	22	-2	-8	-6	-41	-20	-18	-17	-17	-17	-17	-17	
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	79	64	84	58	61				78	74	71	56	49	54	62	62	62	62	62	
	S	3	24	8	36	-9				-6	-1	4	23	8	8	-20	-20	-20	-20	-20	
5. Perspectives d'évolution des prix	=	73	55	49	54	46	66	71	57	54	39	26	45	41	35	50	50	50	50	50	
	S	7	43	51	46	52	18	27	31	44	59	72	49	55	61	-22	-22	-22	-22	-22	
6. Durée d'activité assurée en mois			4.5		5.8		6.6		4.4	4.9		7.1		12.111.6							
<u><b>Logements</b></u>																					
1. Evolution de l'activité	=	63	49	38	73	64	91	89	45	78	75	67	76	75	55	51	51	51	51	51	
	S	-17	-17	58	11	8	1	-9	-53	2	-3	-23	-6	-15	-25	-19	-19	-19	-19	-19	
	)aucun	73	64	93	84	88	86	55	81	80	83	10	6	8	52	44	43	43	43	43	
	)demande	2	2	26	3	9	1	9	33	3	7	2	27	44	44	44	44	44	44	44	
2. Facteurs limitant la constr.	)temps	11	26	3	9	9	1	12	14	10	4	56	58	54	44	44	44	44	44	44	
	)m. d'œuvre	4	1	1	1	6	1	1	1	1	1	8	10	5	36	36	36	36	36	36	
	)matériaux	15	3	3	6	2	4	3	6	2	4	3	14	8	9	5	5	5	5	5	
	)autres	15	3	3	6	2	4	3	6	2	4	3	15	3	1	5	5	5	5	5	
3. Carnets de commandes	=	51	73	66	75	90	93	67	75	77	77	43	37	45	51	51	51	51	51	51	
	S	-9	9	8	13	-4	-7	-31	-1	-7	-7	-53	-23	-21	-27	-27	-27	-27	-27	-27	
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	69	84	49	49	80	47	-13		74	69	67	60	49	48	57	57	57	57	57	
	S	17	12	47	-13	-4	2	7		2	-7	-3	4	25	6	-27	-27	-27	-27	-27	
5. Perspectives d'évolution des prix	=	62	39	49	27	82	86	49	53	36	27	44	43	39	39	50	50	50	50	50	
	S	38	59	51	71	-4	8	7	45	62	71	46	51	55	55	-28	-28	-28	-28	-28	
6. Durée d'activité assurée en mois			4.3		6.2		4.9	4.7		7.3		12.712.7									
<u><b>Autres bâtiments</b></u>																					
1. Evolution de l'activité	=	55	55	56	68	82	97	96	49	75	72	69	53	55	59	63	63	63	63	63	
	S	15	11	12	12	-14	-1	-4	-49	5	2	-7	21	11	25	7	7	7	7	7	
	)aucun	82	80	90	88	100	95	81	3	82	81	81	10	13	24	52	52	52	52	52	
	)demande	2	6	6	5	2	17	27	2	2	2	2	36	36	36	36	36	36	36	36	
2. Facteurs limitant la constr.	)temps	6	1	1	1	6	1	1	1	12	9	6	72	73	47	47	47	47	47	47	
	)m. d'œuvre	14	7	4	7	2	2	3	4	1	1	1	20	19	11	11	11	11	11	11	
	)matériaux	14	7	4	7	2	2	3	4	5	3	3	15	3	1	5	5	5	5	5	
	)autres	30	53	57	48	62	60	72	72	71	71	71	77	84	78	58	58	58	58	58	
3. Carnets de commandes	=	52	30	17	-15	-4	32	36	-4	72	72	71	-17	-12	-10	-10	-10	-10	-10	-10	
	S	-28	-8	17	-15	-4	32	18	36	-19	-26	-29	-38	-51	-29	-6	-14	-14	-14	-14	
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	56	85	75	84	84	82	78	75	81	78	75	48	49	66	67	67	67	67	67	
	S	38	3	15	-2	2	8	10	6	-1	-4	3	6	19	10	-13	-13	-13	-13	-13	
5. Perspectives d'évolution des prix	=	44	66	64	81	59	65	60	57	56	42	25	45	38	27	50	50	50	50	50	
	S	54	34	36	19	27	35	40	2	1	2	3	41	27	30	-16	-16	-16	-16	-16	
6. Durée d'activité assurée en mois			8.4		7.3		4.1	5.0		7.0		11.1	9.3								
<u><b>Travaux publics (génie civil)</b></u>																					
1. Evolution de l'activité	=	55	53	80	74	77	78	74	34	74	70	56	81	63	75	63	63	63	63	63	
	S	-7	-3	12	12	11	-2	4	-60	8	-2	-24	15	-7	-13	-15	-15	-15	-15	-15	
	)aucun	74	94	84	73	66	75	77	59	92	79	77	38	17	24	39	39	39	39	39	
	)demande	4	5	17	4	1	5	3	16	3	4	3	15	15	15	15	15	15	15	15	
2. Facteurs limitant la constr.	)temps	17	4	1	1	2	2	3	2	3	1	11	15	2	48	51	51	51	51	51	
	)m. d'œuvre	7	2	2	2	7	18	15	2	3	2	3	39	54</td							

# Nota a los lectores de los Resultados de las encuestas de coyuntura efectuadas entre los empresarios de la Comunidad

Cabe realizar dos observaciones importantes con respecto a la presentación de los datos relativos a las encuestas. En primer lugar, a partir de ahora, los datos se refieren al mes en que los participantes cumplimentaron y enviaron los cuestionarios (antes de 1980, los datos se referían al mes precedente). Por consiguiente, lo que anteriormente se publicaba como resultado de "diciembre de 1979" aparece actualmente como resultado de "enero de 1980", y así sucesivamente. Este nuevo sistema corresponde al que se adopta en las series "Economía Europea" que publica la Comisión. El cambio se justifica por el hecho de que la encuesta se basa más en la opinión de los empresarios que en los datos cuantitativos correspondientes a un período determinado. Aunque se considera que las previsiones de los empresarios están basadas en los datos del mes precedente, no es posible comprobar si ello se cumple y, por consiguiente, es preferible fechar los resultados de las encuestas con arreglo al único punto que sirve de referencia, es decir, el momento en que se envían las respuestas al cuestionario.

El segundo cambio importante en la presentación de los datos es la eliminación de las categorías de respuestas "+" y "-". Esta racionalización permite reducir considerablemente los gastos de impresión y disponer de unos cuadros más simples, sin que afecte a la información. En efecto, a los lectores que utilizan las respuestas "+" y "-" (bancos de datos u otros usos), les resultará sumamente fácil deducirlas a partir de los datos "=" y "s" (saldo neto).

Dado que:

- "+" es el porcentaje de respuestas positivas (por ejemplo: "aumento", "superior al normal"),
- "=" estabilidad,
- "-" respuestas negativas (por ejemplo: "disminución", "inferior al normal") y
- "s" es la diferencia algebraica entre las respuestas positivas y negativas, se cumple:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

y

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$

# Meddelelse til læserne af Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Der skal gøres to vigtige bemærkninger til undersøgelsesmaterialets fremtræden. For det første sættes tallene nu i relation til den måned, i hvilken størsteparten af spørgeskemaerne udfyldes og returneres af responderne (i årene før 1980 sættes tallene i relation til den foregående måned). Som følge heraf betegnes de tal, der tidligere fremstod som "december 1979", nu med "januar 1980" osv. Den nuværende praksis svarer til den, der benyttes i Kommissionens serie "Europæisk Økonomi". Begrundelsen for denne metode er, at undersøgelsen behandler virksomhedsledernes meningstilkendegivelser snarere end mængdeopgørelser for en bestemt periode. Det kan antages, at virksomhedsledernes tilkendegivelser er baseret på den forudgående måneds resultater, men man kan ikke være sikker på, at dette altid er tilfældet, og det må derfor foretrækkes at sætte undersøgelsesresultaterne i relation til det eneste utvetydige tidspunkt, der kan være tale om, nemlig tidspunktet for spørgeskemaets udfyldelse.

Den anden vigtige ændring i materialets fremtræden er sletningen af svarkategorien "+" og "-". Denne rationalisering bevirket, at trykningen bliver meget billigere, og at tabellen bliver mere overskuelig, uden at informationsmængden forringes. Det er helt uproblematisk for de læsere, som benytter svarene "+" og "-" til databaseformål eller andre formål, at aflede dem af de viste svarkategorier "+" og "b" (netttotal).

"+" er procenten af positive svar (f. eks. "højere", "større end normalt"),

"=" er uændret,

"-" er negative svar (f. eks. "lavere", "mindre end normalt"), og

"b" er den algebraiske forskel mellem de positive og de negative svar; følgende ligninger gælder

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("b")}{2}$$

og

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("b")}{2}$$

# Vermerk für die Leser der Ergebnisse der Konjunkturumfrage bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Zwei wichtige Bemerkungen zur Darstellung der Umfragedaten sind hervorzuheben. Die Angaben beziehen sich nunmehr auf den Monat, in dem der Hauptteil der Fragebögen ausgefüllt und von den Befragten zurückgesandt worden ist. (Bis Ende 1979 geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat). Infolgedessen erscheinen die vorher unter „Dezember 1979“ ausgewiesenen Daten nunmehr unter „Januar 1980“ u.s.w. Dies entspricht dem in der Kommissionsveröffentlichung „Europäische Wirtschaft“ angewendeten Verfahren. Es lässt sich damit begründen, dass die Umfrage auf der Meinung der Unternehmensleiter abstellt und nicht auf quantitative Daten für einen fest umrissenen Zeitabschnitt. Es lässt sich zwar vorbringen, dass die Meinungen der Unternehmensleiter auf der Rechnungslegung des Vormonats fussen, es ist jedoch nicht mit Sicherheit festzustellen, ob dies immer der Fall ist; es scheint daher zweckmässiger, die Umfrageergebnisse mit dem Zeitpunkt zu datieren, auf den die bezogen werden können, nämlich demjenigen der Ausfüllung der Fragebögen.

Die zweite wichtige Änderung bei der Wiedergabe der Daten ist der Wegfall der Antwortkategorien „+“ und „—“. Diese Rationalisierung führt zu einer erheblichen Einsparung am Druckraum und gestattet eine Vereinfachung des Tabellenschemas ohne den Informationsgehalt zu beeinträchtigen. Diejenigen Leser, welche die „+“ und „—“ Antworten als Datenbasis oder für andere Zwecke benutzen, können diese nämlich ohne weiteres aus den unter „=“ und „s“ (Nettosaldo) ausgewiesenen Angaben ableiten.

Ist

- „+“ der Prozentsatz an positiven Antworten (d.h. „höher“, „übernormal“),
- „=“ keine Veränderung,
- „—“ negative Antworten (d.h. „niedriger“, „unternormal“), und
- „s“ die algebraische Differenz zwischen positiven und negativen Antworten,  
dann gelten folgende Gleichungen:

$$(.+,) = 50 - \frac{(.=) - (.s)}{2}$$

und

$$(.,-) = 50 - \frac{(.=) + (.s)}{2}$$

## Σημείωση για τους αναγνώστες των Αποτελεσμάτων των ερευνών συγκυρίας στους διευθύνοντες κοινοτικές επιχειρήσεις

Δύο σημαντικές παρατηρήσεις πρέπει να γίνουν όσον αφορά την παρουσίαση των δεδομένων που αναφέρονται στις έρευνες. Κατ' αρχήν, τα δεδομένα αφορούν εφεξής το μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου τα ερωτηματόλογια συμπληρώθηκαν και επιστράφηκαν από τους συμμετέχοντες (μέχρι τα τέλη του 1979, τα δεδομένα αφορούσαν τον προηγούμενο μήνα). Συνεπώς, αυτό που προηγουμένως εμφανιζόταν ως αποτέλεσμα του «Δεκεμβρίου 1979», τώρα παρουσιάζεται ως αποτέλεσμα του «Ιανουαρίου 80» και ούτω καθεξής. Το νέο αυτό σύστημα είναι ανάλογο εκείνου που εφαρμόζεται στη σειρά εκδόσεων «Ευρωπαϊκή Οικονομία» που δημοσιεύει η Επιτροπή. Αιτιολογείται από το γεγονός ότι η έρευνα στηρίζεται στη γνώμη των διευθυνόντων επιχειρήσεις παρά σε ποσότητα δεδομένα που αφορούν μια ακριβώς συγκεκριμένη περίοδο. Παρότι αναγνωρίζεται το βάσιμο του επιχειρήματος σύμφωνα με το οποίο οι εκτιμήσεις των διευθυνόντων βασίζονται στα στοιχεία του προηγούμενου μηνός, ωστόσο, είναι αδύτato να επαληθευθεί εάν ο κανόνας αυτός εφαρμόζεται πάντοτε και συνεπώς είναι προτιμότερο να χρονολογηθούν τα αποτελέσματα των ερευνών σύμφωνα με το μόνο σταθερό σημείο αναφοράς, δηλαδή τη στιγμή που δίνονται οι απαντήσεις στο ερωτηματόλογιο.

Η δεύτερη σημαντική αλλαγή που αφορά την παρουσίαση των δεδομένων είναι η κατάργηση των κατηγοριών απαντήσεων «+» και «—». Η μεταβολή αυτή επέτρεψε αφενός τη σημαντική μείωση των εξόδων εκτύπωσης και αφετέρου την απλούστερη παρουσίαση των πινάκων και αυτό χωρίς να περιορισθούν τα πληροφοριακά στοιχεία που παρέχονται. Συνεπώς οι χρήστες των απαντήσεων «+» και «—» (τράπεζες δεδομένων ή άλλες χρήσεις) μπορούν να τις αντλήσουν από τις ενδείξεις «=» και «s» (καθαρό υπόλοιπο).

Έτσι, αφού:

«+» είναι το ποσοστό των θετικών απαντήσεων («αύξηση», «ανώτερο του κανονικού»),

«=» αμετάβλητο,

«—» αρνητικές απαντήσεις («μείωση», «κατώτερο του κανονικού») και

«s» είναι η αλγεβρική διαφορά μεταξύ θετικών και αρνητικών απαντήσεων, εφαρμόζονται οι ακόλουθες εξισώσεις:

$$(+)=50-\frac{(-)=(s)}{2}$$

και

$$(-)=50-\frac{(+)+(s)}{2}$$

## Note to readers of Results of the business survey carried out among managements in the Community

Two important remarks on the presentation for the survey data should be noted. Firstly, the data are now presented as relating to the month in which the bulk of the questionnaires are filled in and returned by the respondents. (In years previous to 1980, the data had been associated with the preceding month). As a result, what had previously appeared as the "December 1979" survey data are now entitled "January 1980", and so forth. The present practice corresponds to that adopted in the Commission's "European Economy" series. It can be justified on the grounds that the survey is concerned with the state of opinion of chief executives, rather than with quantitative data relating to a well-defined period. While there is substance in the argument that chief executives' opinions are based on the preceding month's accounts, it is not possible to be sure that this is always the case and so it seems preferable to date the survey results according to the one definite point in time to which they can be related, namely, that in which the questionnaires are completed.

The second important change in the presentation of the data is the elimination of the answer categories "+" and "-". This rationalisation permits a considerable economy in printing and a simpler table design without sacrificing information. It is, in effect, a simple matter for those readers who use the "+" and "-" answers for data base or other purposes, to derive them from the "=" and "b" (net balance) data shown.

Thus, where

- "+" is the percentage of positive (e.g., "higher", "above normal") answers,
- "=" no change,
- "-" negative (e.g., "lower", "below normal") answers, and
- "b" is the algebraic difference between positive and negative replies, the following equations hold:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("b")}{2}$$

and

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("b")}{2}$$

## Note aux lecteurs des Résultats des enquêtes de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Deux remarques importantes sont à signaler en ce qui concerne la présentation des données relatives aux enquêtes. Premièrement, les données se réfèrent désormais au mois au cours duquel les questionnaires sont remplis et retournés par les participants (jusqu'à la fin de 1979, les données se référaient au mois précédent). En conséquence, ce qui figurait précédemment comme résultat de "décembre 1979" est maintenant désigné comme résultat de "janvier 80", et ainsi de suite. Ce nouveau système correspond à celui qui a été adopté dans les séries "Economie Européenne" publiées par la Commission. Il se justifie du fait que l'enquête s'appuie sur l'avis des chefs d'entreprise plutôt que sur des données quantitatives concernant une période bien définie. Tout en reconnaissant le bien-fondé de l'argument suivant lequel les estimations des chefs d'entreprise sont basées sur les éléments du mois précédent, rien ne permet de vérifier si cette règle est toujours appliquée et il semble donc préférable de dater les résultats des enquêtes d'après le seul point fixe de référence, c'est-à-dire le moment où sont fournies les réponses au questionnaire.

Le deuxième changement important intervenu dans la présentation des données est l'élimination des catégories de réponses "+" et "-". Cette rationalisation a permis de réduire considérablement les frais d'impression et de disposer plus simplement les tableaux, sans nuire à l'information. Il est en effet fort aisément pour les utilisateurs des réponses "+" et "-" (banques de données ou autres usages), de les déduire des indications "=" et "s" (solde net).

Ainsi, puisque

- "+" est le pourcentage des réponses positives ("augmentation", "supérieur à la normale"),
- "=" stabilité,
- "-" réponses négatives ("diminution", "inférieur à la normale"), et
- "s" est la différence algébrique entre les réponses positives et négatives, les équations suivantes sont d'application:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

et

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$

## **Nota ai lettori della serie**

# **Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità**

Due osservazioni sono da rilevare più particolarmente nella presentazione dei dati delle inchieste. Primo, i dati si riferiscono ora al mese in cui i questionari sono stati completati e rinviati dai partecipanti (fino alla fine del 1979, i dati si riferivano al mese precedente). Di conseguenza, ciò che prima figurava come risultato di "Dicembre 79" è d'ora innanzi indicato come risultato di "Gennaio 80", e così via. Questo sistema corrisponde a quello che è stato adottato per le serie "Economia Europea" edite dalla Commissione, e si giustifica in quanto l'inchiesta si basa sull'opinione degli imprenditori più che su dati quantitativi relativi ad un periodo ben definito. Se è pur valido l'argomento secondo il quale le valutazioni degli imprenditori si fondano su elementi del mese precedente, è anche evidente che nulla permette di controllare se così sempre avviene, per cui sembra più indicato attribuire ai risultati delle inchieste l'unica data certa di riferimento, e cioè il momento in cui sono completati i questionari.

Il secondo cambiamento importante nella presentazione dei dati riguarda l'eliminazione delle categorie di risposte "+" e "-". Tale razionalizzazione ha permesso di ridurre notevolmente i costi e di semplificare la disposizione delle tabelle senza nuocere all'informazione. Infatti, i lettori che devono adoperare le risposte "+" e "-" (per banche di dati o altri scopi) possono dedurle facilmente dalle indicazioni "=" e "s" (saldo netto).

Così, poichè

- "+" è la percentuale di risposte positive ("aumento", "superiore al normale"),
- "=" invarianza,
- "-" risposte negative ("diminuzione", "inferiore al normale"), e
- "s" è la differenza algebrica tra risposte positive e negative, si applicano le seguenti equazioni:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

e

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$

## **Mededeling aan de lezers van**

# **Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap**

De aandacht moge worden gevestigd op twee belangrijke opmerkingen betreffende de opstelling van de enquêteresultaten. In de eerste plaats worden de gegevens nu vermeld voor de maand waarin het grootste deel van de vragenlijsten door de geënquéteerden werden ingevuld en teruggezonden. (Tot eind 1979 werden deze gegevens in verband gebracht met de voorafgaande maand). Als gevolg van deze veranderingen zijn de gegevens die vroeger met „december 1979“ zouden zijn gedateerd nu vermeld onder „januari 1980“, enz. De nieuwe handelwijze komt overeen met die welke wordt aangehouden in de series „Europese economie“ van de Commissie. Deze methode werd gekozen op grond van de overweging dat de enquête in meerdere mate betrekking heeft op de meningen van de ondernemers dan op kwantitatieve gegevens voor een bepaalde periode. Hoewel het argument kan worden aangevoerd dat de opvattingen van de ondernemers gebaseerd zijn op de rekeningen van de voorafgaande maand is het niet zeker dat dit altijd het geval is, zodat het de voorkeur verdient de enquêteresultaten te relateren aan een wel bepaald tijdstip, namelijk dat waarop de vragenlijsten werden ingevuld.

De tweede belangrijke verandering in de opstelling van de cijfers is de afschaffing van de antwoordcategorieën „+“ en „-“. Door deze rationalisering kan aanzienlijk op het drukwerk worden bezuinigd, daar de tabel eenvoudiger wordt zonder dat informatie verloren gaat. Voor die lezers die „+“ en „-“ antwoorden gebruiken als basisgegevens of voor andere doeleinden is het immers eenvoudig deze af te leiden uit de „=“ en „s“ (saldo) gegevens die worden vermeld.

Indien namelijk

- ..+“ het percentage positieve (d.w.z. „hoger“, „groter dan normaal“) antwoorden,
- ..=“ geen verandering,
- ..-“ het percentage negatieve (d.w.z. „lager“, „kleiner dan normaal“) antwoorden en
- ..s“ het rekenkundige verschil tussen negatieve en positieve antwoorden aangeven, gelden de volgende vergelijkingen:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

en

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$

# **Nota aos leitores dos Resultados dos inquéritos de conjuntura realizados junto dos empresários da Comunidade**

Devem assinalar-se duas observações importantes relativamente à apresentação dos dados respeitantes aos inquéritos. Em primeiro lugar, os dados são referidos ao mês no decurso do qual os questionários são preenchidos e devolvidos pelos participantes (até ao fim de 1979, os dados referiam-se ao mês precedente). Consequentemente, o que anteriormente era apresentado como o resultado de «Dezembro 1979» é actualmente designado como resultado de «Janeiro 1980», e assim por diante. Este novo sistema corresponde ao sistema adoptado nas séries «Economia Europeia» publicadas pela Comissão e justifica-se pelo facto de o inquérito se basear mais nas opiniões dos empresários do que nos dados quantitativos relativos a um período bem definido. Apesar de se reconhecer que as estimativas dos empresários se baseiam nos elementos do mês precedente, não há nada que permita verificar ser esta a regra sempre aplicada, parecendo assim preferível datar os resultados dos inquéritos de acordo com o único ponto fixo de referência, isto é, o momento em que são entregues as respostas ao questionário.

A segunda alteração importante verificada na apresentação dos dados consiste na eliminação das categorias de resposta «+» e «-». Esta racionalização permitiu reduzir consideravelmente os encargos com a impressão e uma mais fácil disposição dos quadros, sem sacrificar a informação. Com efeito, é bastante simples para os utilizadores das respostas «+» e «-» para bases de dados ou para outros fins, deduzi-las das indicações «=» e «s» (saldo líquido).

Deste modo, sendo

«+» percentagem de respostas positivas («aumento», «superior ao normal»),  
«=» sem alterações.  
«-» respostas negativas («diminuição», «inferior ao normal»), e  
«s» a diferença algébrica entre as respostas positivas e negativas, são aplicáveis as seguintes equações:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

e

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$



**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές  
 Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita è abbonamenti  
 Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

**BELGIQUE / BELGIË**

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**  
 Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
 Tél. (02) 512 00 26  
 Télex 511 01 84  
 CCP / Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /  
 Europeese Boekhandel**  
 Avenue Albert Jonnart 50 /  
 Albert Jonnartlaan 50  
 1200 Bruxelles / 1200 Brussel  
 Tél. (02) 734 02 81  
 Télex 735 08 60

**Jean De Lannoy**

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202  
 1060 Bruxelles / 1060 Brussel  
 Tél. (02) 538 51 69

Télex 63220 UNBOOK B

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
 Bte 11 / Bus 11  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

**DANMARK**

**J. H. Schultz Information A/S**  
**EF-Publikationer**  
 Ottlieavej 18  
 2500 Valby  
 Tel. 36 44 22 66  
 Telefax 36 44 01 41  
 Girokonto 6 00 08 86

**BR DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**  
 Breite Straße  
 Postfach 10 80 06  
 5000 Köln 1  
 Tel. (0221) 20 29-0  
 Fernschreiber:  
 ANZEIGER BONN 8 882 595  
 Telefax 20 29 278

**GREECE**

**G.C. Eleftheroudakis SA**  
 International Bookstore  
 Nikis Street 4  
 10563 Athens  
 Tel. (01) 322 63 23  
 Telex 219410 ELEF  
 Telefax 323 98 21

Sub-agent for Northern Greece:

**Molho's Bookstore**  
 The Business Bookshop  
 Tsimiski Street 10  
 Thessaloniki  
 Tel. (031) 27 52 71  
 Telex 412885 LIMO

**ESPAÑA**

**Boletín Oficial del Estado**  
 Trafalgar, 27  
 28010 Madrid  
 Tel. (91) 446 60 00

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló, 37  
 28001 Madrid  
 Tel. (91) 431 33 99 (Libros)  
     431 32 22 (Suscripciones)  
     435 36 37 (Dirección)  
 Télex 49370-MPLI-E  
 Telefax (91) 275 39 98

Sucursal:

**Librería Internacional AEDOS**  
 Consejo de Ciento, 391  
 08009-Barcelona  
 Tel. (93) 301 86 15  
 Telefax (93) 317 01 41

**FRANCE**

**Journal officiel**  
**Service des publications**  
**des Communautés européennes**  
 26, rue Desaix  
 75727 Paris Cedex 15  
 Tél. (1) 40 58 75 00  
 Télex (1) 40 58 75 74

**IRELAND**

**Government Publications Sales Office**  
 Sun Alliance House  
 Molesworth Street  
 Dublin 2  
 Tel. 71 03 09

or by post

**Government Stationery Office**  
**EEC Section**  
 6th floor  
 Bishop Street  
 Dublin 8  
 Tel. 78 16 66  
 Fax 78 06 45

**ITALIA**

**Licosa Spa**  
 Via Benedetto Fortini, 120/10  
 Casella postale 552  
 50125 Firenze  
 Tel. (055) 64 54 15  
 Telefax 64 12 57  
 Telex 570466 LICOSA I  
 CCP 343 509

Subagenti:

**Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU**  
 Via Meravigli, 16  
 20123 Milano  
 Tel. (02) 80 76 79

**Herder Editrice e Libreria**  
 Piazza Montecitorio, 117-120  
 00186 Roma  
 Tel. (06) 679 46 28/679 53 04

**Libreria giuridica**  
 Via 12 Ottobre, 172/R  
 16121 Genova  
 Tel. (010) 59 56 93

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

Abonnements seulement  
 Subscriptions only  
 Nur für Abonnements

**Messageries Paul Kraus**  
 11, rue Christophe Plantin  
 2339 Luxembourg  
 Tél. 48 21 31  
 Télex 25 15  
 CCP 49242-63

**NEDERLAND**

**SDU uitgeverij**  
 Christoffel Plantijnstraat 2  
 Postbus 20014  
 2500 EA 's-Gravenhage  
 Tel. (070) 78 98 80 (bestellingen)  
 Telefax (070) 47 63 51

**PORUGAL**

**Imprensa Nacional**  
 Casa da Moeda, EP  
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5  
 1092 Lisboa Codex

Tel. (01) 69 34 14

**Distribuidora de Livros Bertrand, Ld.<sup>a</sup>**

**Grupo Bertrand, SARL**  
 Rua das Terras dos Vales, 4-A  
 Apartado 37  
 2700 Amadora Codex  
 Tel. (01) 493 90 50 - 494 87 88  
 Telex 15798 BERDIS  
 Telefax 491 02 55

**UNITED KINGDOM**

**HMSO Books (PC 16)**  
 HMSO Publications Centre  
 51 Nine Elms Lane  
 London SW8 5DR  
 Tel. (01) 873 90 90  
 Fax GP3 873 84 63

Sub-agent:

**Alan Armstrong Ltd**  
 2 Arkwright Road  
 Reading, Berks RG2 OSQ  
 Tel. (0734) 75 18 55  
 Telex 849937 AAALTD G  
 Fax (0734) 75 51 64

**SUISSE**

**OSEC**  
 Stampfenbachstraße 85  
 8035 Zürich  
 Tél. (01) 365 51 51  
 Fax (01) 365 52 21

**ÖSTERREICH**

**Manz'sche Verlags-**  
**und Universitätsbuchhandlung**  
 Kohlmarkt 16  
 1014 Wien  
 Tel. (0222) 531 61-0  
 Telex 11 25 00 BOX A  
 Telefax (0222) 531 61-81

**TÜRKIYE**

**Dünya süper web ofset A.Ş.**  
 Narlibahçe Sokak No. 15  
 Cağaloğlu  
 İstanbul  
 Tel. 512 01 90  
 Telex 23822 DSVO-TR

**UNITED STATES OF AMERICA**

**UNIPUB**  
 4661-F Assembly Drive  
 Lanham, MD 20706-4391  
 Tel. Toll Free (800) 274 48 88  
 Fax (301) 459 00 56  
 Telex 7108260418

**CANADA**

**Renouf Publishing Co., Ltd**  
 61 Sparks Street  
 Ottawa  
 Ontario K1P 5R1  
 Tel. Toll Free 1 (800) 267 41 64  
 Ottawa Region (613) 238 89 85-6  
 Telex 053-4936

**JAPAN**

**Kinokuniya Company Ltd**  
 17-7 Shinjuku 3-Chome  
 Shiniuku-ku  
 Tokyo 160-91  
 Tel. (03) 354 01 31

**Journal Department**  
 PO Box 55 Chitose  
 Tokyo 156  
 Tel. (03) 439 01 24

**AUTRES PAYS**  
**OTHER COUNTRIES**  
**ANDERE LÄNDER**

**Office des publications officielles**  
**des Communautés européennes**  
 2, rue Mercier  
 L-2985 Luxembourg  
 Tél. 49 92 81  
 Telex PUBOF LU 1324 b  
 Télex 48 85 73  
 CC bancaire BIL 8-109/6003/700

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ •  
Price (excluding VAT) in Luxembourg • Precio en Luxemburgo, IVA excluido • Prix au Luxembourg, TVA exclue •  
Prezzo in Lussemburgo, IVA esclusa • Prijs in Luxemburg (exclusief BTW) • Preço no Luxemburgo, IVA excluido

---

Pris pr. hæfte - Τιμή τεύχους - Einzelpreis - Single copy - Precio por número - Prix par numéro - Prezzo unitario -

Prijs per nummer - Preço por número : ECU 6,00

Abonnement 1990 - Συνδρομή 1990 - Suscripción 1990 - Subscription 1990 -  
Abbonamento 1990 - Assinatura 1990 : ECU 58,50

---



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VEROFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTES EUROPEENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

ISSN 0378-4479